

# 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

The 36th Annual Convention of  
The Taiwan Benevolent Association of America



承先啓後 · 同心協力 · 共創未來

August 16, 2013 - August 18, 2013  
Flushing, New York

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

二〇一三年八月十六日至十八日

紐約

# 新開美股帳戶

## 免費交易60天

- 齊全投資產品：股票, ETFs, 期權, 共同基金等
- \$6.95 手機及網路交易及全中文美股資訊系統
- 免費即時報價系統
- 免費S&P股票報告及5星推薦
- 免費網上中文開設帳戶
- 1億5千萬美元帳戶保險
- 無帳戶閒置及維護費用



 **FIRSTRADE**  
**第一理財**

24/7華語服務專線：1-888-889-2818  
網站：[www.firsttrade.com/chinese](http://www.firsttrade.com/chinese)  
信譽卓著，服務投資者28年

FINRA/SIPC 會員

The screenshot shows the China Airlines website interface. At the top, there's a navigation bar with links for '常見問答', '貨運服務', '網站導覽', '日本語', and 'English'. The language is set to '台灣-繁體中文'. Below this is the 'CHINA AIRLINES' logo and a search bar. A secondary navigation bar includes '華夏哩程酬賓', '華航精緻旅遊', '旅客服務', '聆聽顧客聲音', '天合聯盟', and '關於華航'. The main navigation bar features '訂位購票', '選位/選餐/免稅品/預辦登機', '班機離到動態', and '時刻表'. A sub-navigation bar lists '查詢訂位', '退票申請', '高鐵訂位系統', '更改訂位', '信用卡購買非本人機票', '旅程管理', and '更多'. The central promotional banner reads '選位方便 票價實惠' and '哩程可抵部份票價'. It includes a flight search form with the following details: From '美洲' to '洛杉磯 - LAX', Departure '2013-10-08' (Wednesday), Return '2013-12-08' (Saturday), Cabin '經濟艙', 1 Adult, 0 Children (2-11 years), and options for '來回', '單程', '加價中停', '彈性日期', and '限定日期'. A '立即GO' button is at the bottom right. The footer contains '© China Airlines' and '華信航空 | CiLink | 服務承諾 | 運送條款 | 消費者權益 | 相關連結'.

### 以客為尊 華航全面e化服務

華航給您最與時俱進的全面e化服務，網頁內容豐富實用，現有多項產品供您選擇，票價優惠實在，選位更為方便，會員哩程也可抵扣部份票價。透過華航網站一次完成「網路訂位購票(online Booking)、網上報到(e-checking)、信用卡或PayPal付費、免稅商品預訂、e-menu選餐」...等多項網上服務。

您更可上網申請「中華航空專屬信用卡(China Airlines MasterCard)」方便您日常購物，更可為您加速累積華航哩程。

享受盡善盡美的全面e化服務，華航現在邀您網上體驗。

\*各項e化服務實際操作方式及規範以華航網站所示為準。詳情請洽華航客服中心1-800-227-5118，或瀏覽華航網站www.china-airlines.com。

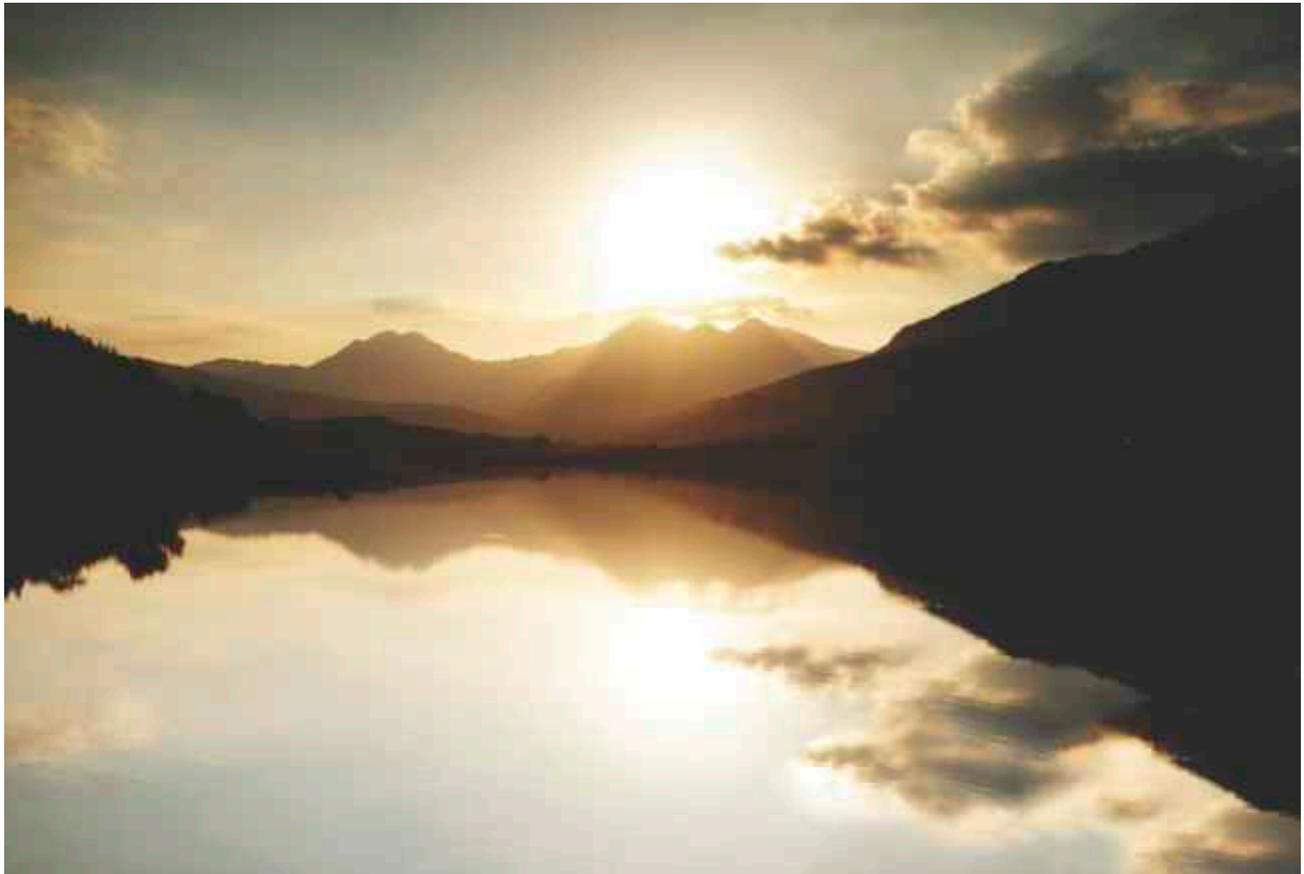


你的眼界可以轉動世界 

# I SEE YOU

EVA AIR 加入星空聯盟，與你看見世界更多感動





WAC Lighting is a proud sponsor of the

***Taiwan Benevolent Association of America  
36<sup>th</sup> Annual Convention Planning Committee***

Responsible Lighting Defined...

We are making a difference in the world we live in. As a lighting company, we can do this best by contributing to social progress with responsible manufacturing practices and energy saving technology. Our responsibility extends beyond protecting the planet for future generations, by helping to fulfill the needs of society today. We help create a brighter tomorrow by providing opportunities for people and their families today.

Please visit [www.waclighting.com](http://www.waclighting.com) for more information on how you can make a difference.

**WAC LIGHTING**  
Responsible Lighting®



The more you know, the further you go.

**美加育才學習中心**  
Merica Learning Systems  
65-01 Kissena Blvd. 2FL  
Flushing, NY 11367  
Tel: (718) 886-9899  
Fax: (718) 886-9058

**美加補習學校**  
MEGA ACADEMY  
133-50 41 Ave.  
Flushing, NY 11355  
Tel: (718) 961-8886  
Fax: (718) 359-2457



Multicultural Weddings | Birthday & Children's Parties | Holiday Parties | Deluge Restaurant | Social & Networking Gatherings | Corporate and Business Events | Sweet Sixteen & Quinceañera Parties | Outdoor Wedding Ceremony or Cocktail Reception.

135-20 39th Avenue  
Flushing, New York 11354  
T. 718.670.7404  
sales@sheratonlaguardia.com  
www.sheratonlaguardiaeast.com

big moments are better when shared





CenterLight® Healthcare  
proudly supports  
Taiwan Benevolent Association of America's  
36th Annual Convention

Serving the five boroughs of New York, Westchester and Long Island for more than a quarter century, CenterLight Healthcare (formerly known as CCM) is a leading provider of community-based managed long term care programs. Its innovative Program of All-Inclusive Care for the Elderly is the largest and one of the oldest in the nation.

Learn more by calling:  
1-877-226-8500  
: 711  
8 am to 8 pm , 7 days a week  
[CenterLightHealthcare.org](http://CenterLightHealthcare.org)

*CenterLight Healthcare Direct is a Health Maintenance Organization with a Medicare Advantage contract.  
H5989\_2012\_Journal File and Use 02062012*

© 2013 CenterLight Health System. All rights reserved. CenterLight, CenterLight logo and Care and compassion for generations tag line are trademarks of CenterLight Health System.

祝賀 全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會

圓 滿 成 功

第30屆全美台灣同鄉聯誼會會長 林映君 賀  
中華民國僑務委員

# 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會年刊

## 目錄

### 全美台聯會組織

全美台灣同鄉聯誼會簡介 .....	1
Abstract of Taiwan Benevolent Association of America.....	2
全美台灣同鄉聯誼會會章 .....	4
全美台灣同鄉聯誼會會章執行細則 .....	7
Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America .....	8
Execution Guidelines for Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America .....	12
全美台灣同鄉聯誼會歷屆會長、顧問會召集人、秘書長.....	13
第三十五屆全美台灣同鄉聯誼會組織.....	14

政要賀詞 .....	15
------------	----

### 第三十六屆年會

房苔蒂會長的話 .....	25
李秉信顧問會召集人的話 .....	27
吳程遠副會長的話 .....	29
李漢澤秘書長的話 .....	31
黎潔滢年會籌備會主委的話 .....	32
年會議程草案 .....	33
【寶島之夜】節目表 .....	34
籌備會任務分配表及工作人員 .....	35
2013 年兒童青少年繪畫比賽得獎作品 .....	36

### 第三十五屆文獻及年會盛況

全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆年會大會宣言 .....	39
全美台灣同鄉聯誼會第三十四屆第二次理事顧問會會議紀錄 .....	41
全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆第一次理事顧問會會議紀錄 .....	45
全美支持東海和平倡議視訊連線活動 新聞稿 2013-02-02 .....	48
全美台灣同鄉聯誼會 抗議 菲律賓政府 嚴正聲明 2013-05-16 .....	49
全美台灣同鄉聯誼會 致 中華民國僑委會 吳英毅委員長 感謝函 2013-07-30 .....	51
第三十五屆年會剪影 .....	52

## 歷屆年會概況

全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會一覽表.....	59
全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會簡介.....	61
全美台灣同鄉聯誼會歷屆『寶島之夜』.....	66

## 各分會活動報導

紐約台灣同鄉聯誼會.....	67
舊金山台灣同鄉聯誼會.....	74
休士頓台灣同鄉聯誼會.....	80
芝加哥台灣同鄉聯誼會.....	85
加州台灣同鄉聯誼會.....	91
華府台灣同鄉聯誼會.....	97
華府台灣青少年同鄉聯誼會.....	104
聖荷西台灣同鄉聯誼會.....	105
費城台灣同鄉聯誼會.....	111
新澤西台灣同鄉聯誼會.....	112
西雅圖台灣同鄉聯誼會.....	118
波士頓台灣同鄉聯誼會.....	124
密西根台灣同鄉聯誼會.....	125
拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會.....	126
洛杉磯台灣同鄉聯誼會.....	132
多倫多台灣同鄉聯誼會.....	138
橙縣台灣同鄉聯誼會.....	139
佛州台灣同鄉聯誼會.....	144
鳳凰城台灣同鄉聯誼會.....	150
奧蘭多台灣同鄉聯誼會.....	151
達拉斯台灣同鄉聯誼會.....	155
亞利桑那州台灣同鄉聯誼會.....	159
聖路易台灣同鄉聯誼會.....	160
波特蘭台灣同鄉聯誼會.....	166
奇士美台灣同鄉聯誼會.....	167

## 全美總會活動剪影

拜會總統府、外交部、僑委會和僑選立委說明草根外交委員會 .....	173
華府論壇－界定 21 世紀的台美關係.....	174
參觀雙橡園.....	175
第三十五屆第二次理事顧問會議.....	176
全美台聯支持東海和平倡議連線視訊會議.....	179
慶祝蛇年農曆春節系列活動－龍飛蛇舞 .....	180
金山論壇－東海及南海問題面面觀.....	181
返國致敬之旅.....	182
兩岸和平之旅.....	188

## 台聯論壇

草根外交委員會周歲初有成－王維正.....	195
2013 年兩岸和平之旅－范揚盛.....	198
全美台灣同鄉聯誼會支持東海和平倡議連線視訊宣言.....	200
US should support East China Sea Peace initiative.....	201
團結全美鄉親力量・協助政府推動外交－吳自琛.....	202
全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆全美理事名錄.....	203
全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆全美顧問名錄.....	207
銘謝.....	216
贊助廣告.....	217

## 全美台灣同鄉聯誼會簡介

### 一、同鄉之定義

本會所稱之「同鄉」以在台灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎，不論省籍，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之同胞，均視為同鄉。

本會成立之初，在美國華府地區登記為非營利性質社團，會址設於大華府地區。後因故未能維持其非營利社團資格，已於二〇〇六年十一月向內華達州重新登記核准，並籌劃申請 501(c)(3)非營利社團資格。

### 二、創會緣起

長久以來由台灣來美同鄉日眾，在美國各社會族群中，形成特定的一支，即具有相同血統和文化背景，具備較高的平均學識和職業，操守更屬上等。惟此一優越條件並未相對反映到美國的政治和社會地位上，輕視、歧視之事時有所聞，殊為可惜可嘆。其所以至此，實由於尚無有力之族群組織保障權益，發揮整體影響力之故。

一九七八年，正是美國卡特政府承認中共政權的前夕，也是中華民國政府在外交上受到打擊最大的時候，在美同鄉蘇錦鄉（華府）；高資敏、楊富媚（維琴尼亞）；邱武雄、施維貞、丘宏達（馬利蘭）；高應奇（印第安那）；曾燕山、許日章、歐信宏（紐約）；楊征東、葉泰亨（紐澤西）；施顏祥（麻州）；鄭隆生（伊利諾）；王明來（密西根）；洪炳南（賓州）；張坤山、吳豐堃、陳正輝（加州）；董厚吉、賴清陽（德州）；陳博中、曾義良（喬治亞）；和溫世頌（密西西比）等熱心人士，發起組織「全美台灣同鄉聯誼會」，揭舉「保障權益、健全地位、創造發展、服務聯誼」為基本宗旨，以應同鄉主客觀之需要。多年來不斷發展組織，期形成全美之網狀機體，發揮群體奮鬥之功能。

### 三、特質

- (1) 本會為非營利團體。
- (2) 本會為在美之族群團體 (Ethnic Group)，著重爭取台灣同鄉之利益，運用這一代之優越素質，及早建立鞏固之社會地位，使同鄉在美國這個多民族高度競爭的社會，合理的立足，健康的發展。
- (3) 本會為在美之鄉團體，心繫台灣，但不介入家鄉之政治。
- (4) 本會主張兼容和合，超越行政上之省級區分，力求相互提攜，凝聚力量，共創前程。

### 四、活動方向

- (1) 加強展開對美國政府、學術、經濟、新聞各界之關係，以期建立台灣同鄉在美之良好有利地位。
- (2) 在同鄉之間推展法律、醫事、創業、教育、家庭、康樂等服務及聯誼活動。

### 五、您能貢獻

- (1) 加入會員，壯大組織對外說服力量 (Bargaining Power)。
- (2) 向美國社會宣傳台灣同鄉之優越素質及卓越貢獻。
- (3) 在自己能力範圍內提供服務及聯誼項目或意見。
- (4) 捐贈活動費用，以利會務之發展。

## Abstract of Taiwan Benevolent Association of America

### 1) Definition of “TongShiang”

This association recognizes “TongShiang” as those who, through the living experience in Taiwan and subsequently derived connection with one another as a basis, without regard to provincial origin, only that they were born, resided, educated, or worked in Taiwan, or depended upon a fellow citizen of Taiwan, are all equally deemed as TongShiang.

### 2) Origin of the Establishment of the Association

Historically, the multitudes which came to the U.S. from Taiwan formed, among the various societal ethnic groups, a specially appointed branch, which has the same ancestral origin and cultural background, possesses relatively high average education and career, and in particular maintains the highest quality of personal integrity. Regrettably, maintaining superior qualifications and characteristics was not reflected accordingly on its political and social status quo in the U.S., and incidents of contempt or discrimination against this group were reported at times. The cause was the reality that until now, there has been a lack of powerful civil organization for the ethnic group to safeguard their due rights by banding them together to unleash the influence of the group as a whole.

1978 was right before the Carter Administration recognized the Chinese Communist Party's regime. It was also when the Republic of China government suffered the severest attack diplomatically, these compassionate tongshiang in the U.S.: Jin-Shiang Su (蘇錦鄉) from Washington D.C.; Tze-Ming Kao (高資敏) and Fu-Mei Yang (楊富媚) from Virginia; Wu-Shiong Chiu (邱武雄), Wei-Jen Shi (施維貞) and Hung-Dah Chiu (丘宏達) from Maryland; Ying-Chi Kao (高應奇) from Indiana; Yan-Shan Tseng (曾燕山), Zi-Chang Shu (許日章) and Shin-Hung Ou (歐信宏) from New York; Chen-Dong Yang (楊征東) and Tai-Heng Yeh (葉泰亨) from New Jersey; Yan-Shang Shi (施顏祥) from Massachusetts; Lung-Sheng Jeng (鄭隆生) from Illinois; Ming-Lai Wang (王明來) from Michigan; Bing-Nan Hung (洪炳南) from Pennsylvania; Kung-Shan Chang (張坤山), Feng-Kun Wu (吳豐堃) and Jeng-Huei Chen (陳正輝) from California; Hou-Ji Dong (董厚吉) and Andy Lai (賴清陽) from Texas; George P. Chen (陳博中) and Yi-Liang Tseng (曾義良) from Georgia; and Shi-Song Wen (溫世頌) from Mississippi started the organization [Taiwan Benevolent Association of America], to [safeguard civil rights, solidify due status, promote progress, and facilitate social volunteering and interactions] as the fundamental goals, to serve the need, subjectively or objectively (autonomously or reactively), of the tongshiang. These years of incessant organizational growth has resulted in a strong network throughout the U.S., which provides an effective venue for the group as a whole to strive through team work and maximize its capability.

This organization was originally registered in Washington D.C. as a nonprofit organization, headquartered in Washington D.C. Later, due to an inability to maintain nonprofit status in Washington D.C., the organization was re-registered in the State of Nevada in November, 2006. In addition, an application for the 501(c)(3) nonprofit organizational status was being planned.

### **3) Characteristics**

- (1) This organization is a nonprofit organization.
- (2) This organization serves an ethnic group in the U.S. and has chosen to focus on striving for the benefits of Taiwanese tongshiang in the U.S. by using the superior qualities of this generation to consolidate as early as possible our social status so that those tongshiang may establish a reasonable position it deserves and also progress healthily in the ethnically diverse and highly competitive society in the U.S.
- (3) This ethnic-group organization cares deeply about the homeland of Taiwan but does not get involved with the local politics of the homeland.
- (4) This organization advocates peace and harmony which supersedes executive differentiation in provincial origin in order to pursue mutual promotion, solidify the power of the group, and forge a future together.

### **4) Direction of Activities**

- (1) Strengthen ties with the United States governmental, academic/scientific, economic, and media communities to build an advantageous position for Taiwanese tongshiang in America.
- (2) Services to promote increased understanding of laws, medical knowledge, entrepreneurship, education, family life, and healthy entertainment as well as activities to foster networking.

### **5) How You Can Contribute**

- (1) Join as a member to increase our organization's bargaining power.
- (2) Publicize in the US the excellent quality and outstanding contributions of the Taiwanese tongshiang.
- (3) Contribute services, networking events, or ideas within your own abilities and means.
- (4) Donate to the organization so that we can provide more services and expand.

# 全美台灣同鄉聯誼會 會章

## 第一章：總則

- 一、本會定名為「全美台灣同鄉聯誼會」，簡稱「全美台聯會」（以下稱本會）。英文名稱為 Taiwan Benevolent Association of America，簡稱為 TBAA。
- 二：本會宗旨為「時時關心台灣，處處服務同鄉」，一方面聯絡美國地區之台灣同鄉，促進互助團結且加強提供鄉親之間的各項服務，並爭取華裔在美權益；一方面促進美台經貿，文化交流，協助僑務外交發展，支持中華民國。
- 三：本會成立於一九七八年，首於華府註冊登記，後於美國內華達州政府登記在案之非牟利社團，會址設於拉斯維加斯市。

## 第二章：會員

- 一、本會以分會為會員。
- 二、凡北美地區台灣同鄉所組成之聯誼性社團，贊成本會宗旨，願遵守本會章程，經由本會理事或顧問三人以上推介得檢附該社團章程及理事顧問職員名冊申請加入本會，經理事會議審查通過成為本會所屬分會，分會之會名以台灣同鄉聯誼會冠以城市名字為之。
- 三、本會所稱之「台灣同鄉」係以在台灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎。不論省籍，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之中華民國之同胞及眷親，均視為同鄉。
- 四、各分會的會員有義務出席本會會員大會及享有本會賦予的權利及義務。
- 五、各分會之會章及理事顧問名冊應呈報一份於秘書處以備參考，其章程不得與本會章程相抵觸，如有抵觸，本會應以書面通知修訂之，否則其抵觸部分視為無效。各分會之行政、財務與舉辦活動等會務則自行獨立，相關責任亦各自承擔。
- 六、分會如不遵守本會會章或行為有損本會會譽者，得經本會理事會會議，依法定程序通過，終止其會員資格，並規定其不得再使用原分會全銜繼續運作會務。

## 第三章：組織

- 一、會員大會：會員大會為本會最高權力機構。
- 二、理事會：會員大會休會期間由理事會代表之並代為行使決策。理事會由當然理事、常務理事、選任理事、及任務型選任理事組成。
  1. 當然理事：包括本會會長、副會長、秘書長、財務長及各分會會長，任期以各該職務任期為準。
  2. 常務理事：由持續熱心參與本會會務之卸任會長，經理事會通過產生，任期三年連選得連任。

3. 選任理事：各分會享有一名選任理事，任期三年，每年改選三分之一，連選得連任。一般選任理事之任期未滿出缺時，可由相關分會會長提名，經審核委員會評審通過及理事會通過遞補之。
  4. 任務型選任理事：因應籌辦年會之需，設立三名任務型選任理事，任期一年，分配給籌辦年會之分會。
  5. 選任理事及任務型選任理事應於年會三十日前提名，經本會審核委員會評審通過及理事會追認後產生。
  6. 理事會議每年至少召開一次理事會議，其法定人數為全體理事總額之二分之一，由會長召集之，必要時得由當然理事半數之連署，要求會長召開臨時理事會議。
- 三、會長：本會設會長一人，任期一年，由副會長升任。會長為會員大會及理事會召集人，對外代表本會，綜理並督導本會全盤會務。
  - 四、副會長：本會設副會長一人，任期一年。舉辦年會之籌備會主任委員為當然副會長候選人，並經理事會選舉產生。副會長平時則襄理會長，會長請假或因故不能執行其職務時代理其職務。
  - 五、顧問會：現任常務理事為本會之顧問。此外，本會因業務需要，得經理事會提名、通過，遴聘熱心本會會務且對服務鄉親具有卓著績效之鄉親、學者、專家為顧問，任期三年，期滿得于續聘。顧問會設召集人一人，任期一年，由理事顧問在本會卸任會長三年以上之常務理事或顧問中提名，經與會理事及顧問共同投票選舉產生，連選得連任一次。
  - 六、秘書處：本會設秘書長一人，執行秘書若干人以協助秘書長，由會長推薦，經理事會通過任命之，任期一年，連選得連任。其主要職責為執行會員大會及理事會議決議案、協調、與聯繫會員大會及理事之各種決議，處理經常會務。
  - 七、財務：本會設財務長一人，由會長推薦，經理事會通過任命之，任期一年，連選得連任。其主要職責為負責經營本會所有經費之進出，並且向理事會作年度之各項財務報告。
  - 八、審核委員會：由顧問會召集人、上任會長、現任會長及理事顧問會互選之兩位理事或顧問等五人組成，任期一年。審核委員會掌管人事包括各分會所提報之理事人選及財務審核並負責紀律案件之評審。
  - 九、專案委員會：理事會因特定工作計劃之需要，得授權成立專案委員會，置委員三至五人，由會長指定一人為主任委員。此專案委員會於專案結束時解散。
  - 十、本會行政人員包括會長、副會長、顧問會召集人、秘書長、執行秘書、及財務長等，均為義務無給職。
  - 十一、本會行政人員及理事的罷免，須經理事十五人之連署，二分之一以上理事出席，出席理事過半數通過，得罷免之。

#### 第四章：集會

會員大會(包括理事會和理事顧問聯席會)每年至少召開一次。必要時會長得召開臨時會員大會。

#### 第五章：經費來源

本會經費來源：會員繳交年會費、自由樂捐及各界捐款。會員繳交年會費標準由本會理事會訂定之。

#### 第六章：章程修改

本會會章之修改須經理事會半數理事或半數分會之連署，並經理事會議出席理事三分之二通過，得修改之。

#### 第七章：附則

為方便本章程之實施，得經理事會通過，另訂實施細則。其他未盡事宜由理事會另訂之。

#### 第八章：通過

本會章於二零一零年八月二十八日經會員大會出席會員三分之二通過，自通過之日起實施。

#### 附記：

1. 本會章於一九七八年八月二十六日通過實施。
2. 一九八三年八月六日第一次修正。
3. 一九九零年八月三日第二次修正。
4. 一九九四年十月二十六日第三次修正。
5. 二零零零年五月二十七日第四次修正，二零零零年八月廿六日通過後施行。
6. 二零一零年二月六日第五次修正，二零一零年八月廿六日通過後施行。

## 全美台灣同鄉聯誼會會章執行細則

(為貫徹本會章程之實施，建立人事及行政管理制度，依本會章程第七章規定，訂定本執行細則)

- 第一條： 非本會分會所在地之同鄉有意加入本會者，得由本會協助在該地成立分會，或邀請加入附近地區之分會。
- 第二條： 本會理事有“義務”參加會員大會、理事會和理事顧問聯席會議，如果連續三次無故未能親自出席者，將被停權。所有已喪失投票權之理事，所餘任期，可依該理事產生辦法遞補之。
- 第三條： 被停權之常務理事可於該任期終止前申請復權，於下一任期恢復常務理事資格。
- 第四條： 本會理事和顧問因故無法出席理事顧問聯席會議，可以書面委託出席之理事或顧問擔任代理人，每位與會者至多只能合法代理另一位未出席理事者。
- 第五條： 本會行政人員包括會長、副會長、顧問會召集人、秘書長、執行秘書、及財務長等不得由同一人兼任二職。
- 第六條： 本會行政人員（不含執行秘書）如同時擔任分會會長或選任理事時，該理事職缺由該分會指派代表暫時擔任。
- 第七條： 為了本會的傳承與會務發展，卸任會長和秘書長有義務將有關本會資料文件分別移交給新任會長和新任秘書長。
- 第八條： 為了徵信及本會的傳承與會務發展，卸任財務長在卸任會長連署下，有義務將有關本會之財務資料文件移交給新任財務長。
- 第九條： 本會顧問有“權利”參加理事顧問聯席會議，可提供諮詢並參與投票，但逢重要事件時沒有投票權，以免違反章程中法定人數之規範。
- 第十條： 執行細則的修改必須經過理事會充分討論通過後，才能實施。
- 第十一條： 本施行細則於 2010 年二月六日訂立，併入章程之修改附件。

# Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America

## Section 1: General Provisions

1. This association shall be called 全美台灣同鄉聯誼會, 全美台聯會 for short (henceforth referred to as this association). The English name shall be Taiwan Benevolent Association of America, TBAA for short.
2. This association's aims are to always care about Taiwan and to serve tongshiang (同鄉) in every way 「時時關心台灣，處處服務同鄉」, on one hand to contact those Taiwanese tongshiang who reside in the U.S. to rally together and expand all services for our tongshiang and fight for the rights of ethnic Chinese in the U.S., and on the other hand to promote economic trade and cultural exchange between Taiwan and the U.S., and to help further diplomatic and overseas compatriot affairs advancement in support of the Republic of China (Taiwan).
3. This association was founded in 1978 and was originally registered in Washington, D.C. Subsequently, this association was registered in the State of Nevada as a nonprofit organization headquartered in Las Vegas.

## Section 2: Memberships

1. This organization recognizes memberships on the basis of local chapter member organization.
2. Any Taiwanese tongshiang associations, formed in the North America region (U.S. and Canada) for the purpose of networking, which approve of this association's objectives, abide by this association's bylaws, have completed this association's entrance procedures, and are approved by the Board of Directors of this association, can be induced as member organization. The entrance procedures include presenting recommendations from at least three members of the Board of Directors and/or Board of Advisors of this association and the bylaws and the rosters of Board of Directors and Board of Advisors of the applicant member organization. The local chapter name of the approved member organization shall be Taiwan Benevolent Association of “the city name of the member organization”.
3. This association's term of Taiwanese TongShiang is for those who, through the living experience in Taiwan and subsequently derived connection with one another as a basis, without regard to provincial origin, only that they were born, resided, were educated, or worked in Taiwan, or depended upon a fellow citizen of the Republic of China (Taiwan), are all equally deemed as TongShiang.
4. Members have the obligation to attend general assembly events of this association and have the rights and duties associated with this association.
5. Each member organization shall provide a copy of their bylaws and current rosters of board of directors and board of advisors to the Secretariat of this association for reference; such bylaws should not contradict this association's bylaws. In case of contradiction, this organization shall notify in written format the member organization to rectify the

contradiction. Otherwise, such contradictory portion of the member organization's bylaws shall be deemed invalid. Every member organization has independent operations in terms of executive (administrative and managerial control), financial, and sponsoring activities, and is solely responsible for its own liabilities.

6. If a member organization or individual member fails to follow this association's bylaws or acts in a way which damages the reputation of this association, the offender will be stripped of membership privilege upon the approval of Board of Directors following the required process. The offending member organization shall not continue to operate under the originally approved local chapter name of the said member organization.

### **Section 3: The Organization**

- A. General Assembly: The general assembly is of the highest authority in the organization of this association.
- B. The Board of Directors: During the adjournment of the general assembly, this association is represented and operated by the Board of Directors. This association's Board consists of Natural board members, Officiated board members, Elected board member, and Missionary board members.
  1. Natural board members: Include this association's President, Vice-President, Secretary General, Treasurer, and the Presidents of branch (local chapter) organizations; their term of duration is commensurate with their individual, official position.
  2. Officiated board members: Any former presidents of this association and its local chapter organizations who still actively partake in the activities of this association, once approved by the Board of Directors, are eligible for a three-year term; renewed term is allowed when approved by the Board of Directors.
  3. Elected board members: Every local chapter organization is allotted one seat. Elected board members serve for 3 years, and every year 1/3 are reseated, those who are re-elected may be reseated. Any vacated seat before its term ends can be backfilled upon nomination by its pertinent local chapter organization's president and approval by the Nomination Committee and by the Board of Directors.
  4. Missionary board members: To facilitate preparation for annual convention, the local chapter organization hosting the event is entitled to 3 missionary board members of one-year term.
  5. Nominations for Elected and Missionary board members shall be made at least 30 days prior to the annual convention, and shall be reviewed initially at the discretion of Nomination Committee and then approved by the Board of Directors in a follow-up validation.
  6. The Board must convene at least once a year, convened by the President, with at least half of all the board members present as the legal attendance. It requires at least half of all Natural board members to file a request in order for the President to call an exigency convening of the Board when needed.

- C. The President: This association has one President, with a term of one year and is promoted from the Vice-President. The President is the one who convenes the general assembly and the Board, represents this association externally, and directs all the activities of this association.
- D. The Vice-President: This association has one Vice-President, who has a term of one year and is nominated and elected by the Board. The general commissioner of (the local chapter organization hosting) the annual convention shall be the recognized Vice-President nominee. The Vice-President normally assists the President, and shall become the President subsequent to the next year's annual convention. When the President is unable to perform his/her duties, the Vice-President shall take over in his/her stead.
- E. The Advisory Board: Officiated board members are also members of the Advisory Board. In addition, to serve this association's professional needs, anyone who is an enthusiastic supporter of the association's missions, shows passionate and excellent records on serving the needs of tongshiang, and is a tongshiang, scholar, or expert of outstanding merit shall be nominated and approved by the Board as an advisor. The term of office is 3 years, and this designation can be renewed at the end of the term. There is one Convener of the Advisory Board who convenes the Advisory Board with a term of 1 year. The Convener Advisor is nominated by the board of directors and elected from the Officiated board members or incumbent Advisory Board members by the current Board of Directors members and Advisory Board members; this person may be re-elected for only 1 consecutive term.
- F. Office of the Secretary: This association's Office of the Secretary consists of one Secretary General and several Executive Secretaries, who are all appointed by the President, and are confirmed by the Board, all with a one-year term and re-electable. The main responsibilities are to execute, coordinate, and communicate the General Assembly's and the Board's resolutions, also to take care of daily affairs of this association.
- G. financial officer: This association's Treasurer will be appointed by the President and confirmed by the Board, with a one-year term and re-electable. The primary responsibility of this officer shall be taking charge of all of this association's funds whether it is expenditure or revenue, and also to present to the Board yearly financial reports.
- H. Nomination Committee: Made up of the Convener Advisor, last President, current President, and two members from the Board of Directors and Advisory Board who are picked by the joint Advisory Board and the Board of Directors for a total of 5 people; this committee is responsible for nominating and recommending candidates to the Board as well as supervising financial audit and ethics reviews.
- I. Project Committee: Board members designated to work on special project needs are authorized to form Project Committee consisting of 3 to 5 commissioners with one designated by the President as the chief commissioner.
- J. All positions including the President, Vice-President, Advisory Board Convener, Secretary General, Executive Secretaries, Financial Officer, etc., are all considered voluntary, non-compensated positions.

- K. Revocation of any of the aforementioned positions, including all voluntary ones and the Board of Directors, requires at least 15 of the members of Board of Directors to file a request in order for an exigency convening of the Board, half of the members of Board of Directors attending, and half of the attending board members passing.

#### **Section 4: The Assembly**

The general assembly is the highest governing body of this association; it shall convene at least once a year. The president of this association has the authority to convene an exigency session of the general assembly as needed.

#### **Section 5: Sources of Funds**

This association's funds' sources: Yearly dues paid by members, voluntary donations and donations from other sources. The amount of the yearly dues shall be determined by the Board.

#### **Section 6: Bylaws Amendment**

This association's bylaws can be amended only through the satisfaction of one of the following two requirements:

1. Half of the board members' signatures and accompanied by 2/3 majority vote of the board members present.
2. Half of the member organizations' signatures and accompanied by 2/3 majority vote of the board members present.

#### **Section 7: Addendum**

To facilitate the execution of the bylaws, the Board of Directors shall provide approved execution guidelines/rules. Other items not mentioned shall be decided separately by the Board.

#### **Section 8: Passage**

This association's bylaws take effect immediately when they were passed on August 28, 2010 by a 2/3 majority vote of the members present at the general assembly.

#### **Notes:**

1. This association's bylaws were initially passed on August 26, 1978 and became effective immediately.
2. The first revision was made on August 6, 1983.
3. The second revision was made on August 3, 1990.
4. The third revision was made on October 26, 1994.
5. The fourth revision was made on May 27, 2000, and it was passed and became effective on August 26, 2000.
6. The fifth revision was made on February 6, 2010, and it was passed and became effective on August 26, 2010.

## **Execution Guidelines for Bylaws of Taiwan Benevolent Association of America**

(The guidelines were provided based on Section 7 of the Bylaws to enforce the execution of the bylaws and to establish a structured organization)

- A. Any tongshiang who resides in a city where no local chapter organization of this association exists can either form a new local chapter organization through the collaboration of this association or join an existing, neighboring local chapter member organization through the induction of this association.
- B. The Board of Directors is obligated to attend annual general assembly, board of directors meetings and/or joint board of directors and advisors meetings. Any absentee from meetings for three consecutive times shall be deprived of his/her voting rights. The remainder term shall be backfilled accordingly by due process.
- C. Any Officiated board member who has been terminated of his/her voting rights can appeal before the current term ends. If approved, the Officiated board membership can be resumed in the next term.
- D. The members of Board of Directors and of Advisory Board can delegate a proxy with a written statement if he/she can not attend the meeting in person. However, every attending board member can exercise proxy for at most one absent member.
- E. All administrative positions including the President, Vice-President, Advisory Board Convener, Secretary General, Executive Secretaries, Financial Officer, etc., are not allowed to hold two positions simultaneously.
- F. Anyone who holds an administrative position (excluding Executive Secretaries) and is also a local chapter organization's president or an Elected board member shall relegate temporarily the board membership to someone from his/her local chapter organization.
- G. To merit the association in its heritage and advancement, predecessor president and secretary general are obligated to transfer all pertinent documents to their successors.
- H. To hold vindicate credential and merit the association in its heritage and advancement, predecessor financial officer with the auspice of the outgoing president is obligated to transfer all pertinent financial documents to his/her successor financial officer.
- I. Members of Advisory Board are empowered to attend joint board meetings, can provide consultation, and exercise voting. However, they are not authorized to vote in making the decision of important events, so as not to infringe on the realm of bylaws' legal attendance.
- J. Any changes to the guidelines require thorough discussion and approval by the Board of Directors before being enforced.
- K. The current guidelines were approved on February 6, 2010 and became part of the revision addendum of the bylaws.

### 全美台灣同鄉聯誼會歷屆會長

第一屆	蘇錦鄉	第二屆	鄭瑞雄
第三屆	黃泰山	第四屆	董厚吉
第五屆	邱武雄	第六屆	吳豐堃
第七屆	謝汝彬	第八屆	范揚盛
第九屆	黃嘉明	第十屆	林秋雄
第十一屆	洪 讀	第十二屆	花錦銘
第十三屆	吳英毅	第十四屆	黃偉悌
第十五屆	陳君麟	第十六屆	王福權
第十七屆	周興立	第十八屆	葉振忠
第十九屆	鄭光志	第二十屆	陳惠青
第廿一屆	朱海義	第廿二屆	孫樂瑜
第廿三屆	洪精衛	第廿四屆	葉 麟
第廿五屆	郎德渝	第廿六屆	楊朝湖
第廿七屆	吳毓革	第廿八屆	梁義大
第廿九屆	羅素娥	第三十屆	林映君
第卅一屆	李秉信	第卅二屆	周賢孟
第卅三屆	吳睦野	第卅四屆	鄭長祥

### 全美台灣同鄉聯誼會歷屆顧問會召集人

高資敏、范揚盛、洪 讀、吳英毅、謝汝彬、黃偉悌、鄭光志  
王福權、朱海義、孫樂瑜、陳惠青、郎德渝、楊朝湖、吳毓革

### 全美台灣同鄉聯誼會歷屆秘書長

何嘉榮、陳毓鈞、王定士、彭聖錫、陳惠青  
饒世永、周賢孟、鄭長祥、趙希文、吳程遠

## 第卅五屆全美台灣同鄉聯誼會組織

會 長：房苔蒂  
 副 會 長：吳程遠  
 顧 問 會 召 集 人：李秉信  
 秘 書 長：李漢澤  
 財 務 長：饒世永  
 年會籌備會主委：黎潔滢  
 執 行 秘 書：顧正彥、黎潔瑋、楊國貞、陳僑治  
 審 核 委 員 會：李秉信、房苔蒂、鄭長祥、黃偉悌、周賢孟

分會名稱	會 長	電子信箱
紐約台灣同鄉聯誼會	鄺迺智	abercrombiesonyc@gmail.com
舊金山台灣同鄉聯誼會	王 維	weiw119@gmail.com
休士頓台灣同鄉聯誼會	張錦娟	joanne@houstoneventplanning.com
芝加哥區台灣同鄉聯誼會	項邦珍	bonniechin2003@yahoo.com
加州台灣同鄉聯誼會	朱碧雲	beehsu@hotmail.com
華府台灣同鄉聯誼會	邱文盈	grcchiou@yahoo.com
聖荷西台灣同鄉聯誼會	魏德珍	annawei99@gmail.com
費城台灣同鄉聯誼會	王琇慧	panamrealty@gmail.com
新澤西台灣同鄉聯誼會	黃秀梅	huangmaylin@hotmail.com
西雅圖台灣同鄉聯誼會	王小玲	hsiaolinsun88@gmail.com
波士頓台灣同鄉聯誼會	陳永茂	jou6569@gmail.com
密西根台灣同鄉聯誼會	梁克強	kliang@dmc.org
拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會	劉慶芬	shirley449@gmail.com
洛杉磯台灣同鄉聯誼會	陳恬璧	jckidsmart@gmail.com
多倫多台灣同鄉聯誼會	陳禮宗	lcchen20022002@yahoo.com
橙縣台灣同鄉聯誼會	蘇秋芸	rosanna1688@gmail.com
佛州台灣同鄉聯誼會	楊大中	jtyang@bellsouth.net
鳳凰城台灣同鄉聯誼會	萬培傑	wpj834866@hotmail.com
奧蘭多台灣同鄉聯誼會	張熙增	changdaisy1@gmail.com
達拉斯台灣同鄉聯誼會	方菲菲	fcfang@hotmail.com
亞利桑那台灣同鄉聯誼會	王瑞瑾	wendy@karahalios.org
聖路易台灣同鄉聯誼會	繩建生	feifei Huang626@yahoo.com
波特蘭台灣同鄉聯誼會	張奇威	changsggrill@yahoo.com
奇士美台灣同鄉聯誼會	廖唯志	pwtrealty@comcast.net

全美臺灣同鄉聯誼會第三十六屆年會紀念

揚聲弘邦

馬英九



中華民國一〇二年三月

英九

用箋

全美臺灣同鄉聯誼會第三十六屆年會紀念

砥礪匡持

吳敦義

中華民國一〇二年三月  
敦義 用

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

團結合作  
繼往開來

江宜樺

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌念

敦睦鄉誼

王金平

司法院長賀函

全美台灣同鄉聯誼會主任委員潔滢、蔡秘書長潔璋暨全體與會嘉賓公鑒：

欣悉 貴會訂於本（102）年8月16日至8月18日於紐約舉行第三十六屆年會，特函致賀。至盼藉此盛會，共策群力，敦睦鄉誼，傳承中華文化，並促進國際交流及經濟發展，共同為裕國利民的理念而努力。信敦除敬祈大會圓滿成功外，並祝福與會嘉賓，身體健康、平安如意。

賴浩敏  
司法院大法官兼院長  
中華民國102年8月13日

司法院長用箋

全美台灣同鄉聯誼會第36屆年會誌慶

同心共濟  
鄉誼永馨

毛治國



全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會紀念

造福桑梓  
敦睦鄉情

閻中



全美臺灣同鄉聯誼會第三十六屆年會紀念

惠僑睦誼

楊進添



中華民國一〇二年四月

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

凝聚同鄉向心  
傳承團結力量

立法院  
副院長  
洪秀柱 敬賀



### 副秘書長賀電

華地二發電：112040807號

全美臺灣同鄉聯誼會第36屆年會籌備會  
黎秘書長潔瑋、黎主任委員潔滢暨全體  
與會人士公鑒：

欣悉訂於本(102)年8月16日至18  
日舉行第36屆年會，專電申致賀意。藉  
由本次活動之舉辦，企盼團結海外僑民  
向心，眷注國家社經發展，落實人文永  
續關懷，促進臺美實質交流。敬祝年會  
圓滿成功，諸位健康愉快。

羅智強



中華民國 102 年 4 月 11 日

### 副秘書長賀電

華地二發電：112040807號

全美臺灣同鄉聯誼會第36屆年會籌備會  
黎秘書長潔瑋、黎主任委員潔滢暨全體  
與會人士公鑒：

欣悉訂於本(102)年8月16日至18  
日舉行第36屆年會，特電申致賀意。深  
信藉由本次活動，必能凝聚鄉親深厚情  
誼，體現中華文化精蘊，恢弘臺灣核心  
價值，拓展多元國民外交。敬祝年會圓  
滿成功，諸位健康愉快。

熊光華



中華民國 102 年 4 月 8 日

2013年全美台灣同鄉聯誼會第36屆年會誌慶

集雲彥俊  
策集煥獻

敬賀  
梁永林  
國民  
華  
外  
交  
部  
長



團  
結  
和  
諧  
敦  
睦  
鄉  
誼

全美臺灣同鄉聯誼會第36屆年會紀念

僑務委員會  
委員長  
陳士魁  
敬題



全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會特刊

僑團興邦

中華民國行政院大陸委員會  
主任委員 王郁琦



敬賀

全美臺灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

繼往開來

臺北市長郝龍斌



敬題

龍斌用箋

全美台灣同鄉聯誼會第36屆年會 誌慶

敦睦鄉誼

新北市市長朱立倫



敬賀

全美臺灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會誌慶

凝聚鄉情  
嘉惠桑梓

臺中市市長胡志強



敬題

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

敦睦鄉誼  
會務昌隆

新竹市長 許明財 敬賀



全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

同心同德  
榮國興邦

桃園縣縣長 吳志揚 敬賀



全美台灣同鄉聯誼會  
第卅六屆年會

同氣連枝

立法委員 詹凱臣 敬賀



全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

鄉誼永繫

立法委員 孫大千 敬賀



全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

同心齊力  
造福鄉梓

中華民國駐美國代表  
金溥聰 敬賀

中華民國一〇二年八月十六日

二〇一三年全美臺灣同鄉聯誼會第卅六屆年會誌慶

團結  
創新  
局作

駐紐約台北  
經濟文化辦事處  
大使銜處長 高振群

二〇一三年八月十七日

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會誌慶

互助互愛  
聯絡鄉誼

紐約中華公所主席 吳國基 暨全人敬賀

中華民國一百零二(二〇一三)年四月廿八日

AMERICAN CHINESE COMMUNITY CENTER, INC.  
CHINESE CONSOLIDATED BENEVOLENT ASSOCIATION  
42 MOFF STREET, NEW YORK, NY 10012

TEL: (212) 259-6288  
FAX: (212) 259-6282  
EMAIL: info@aycc.com  
Website: www.amccny.org

中華民國不動產仲介經紀商業同業公會全國聯合會  
Chinese Association of Real Estate Brokers  
地址：108 台北南京路 20 號 7 樓 電話：02-25825245 傳真：02-25382331

賀詞

欣逢全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會召開，首先向榮耀代表中華民國不動產仲介經紀商業同業公會全國聯合會全體同仁表示祝賀之意。全美台灣同鄉聯誼會自 1987 年底成立以來，即本著「關心台灣、服務同鄉」之宗旨為廣大僑胞持續不斷服務已近 30 年餘，同鄉對於「貴會對我台灣鄉親之長久關懷甚感佩服，尤其在發揚「時時關心台灣、處處服務同鄉」的宗旨，無間更增進台美關係，促進與美國主流社會結合，推動國民外交上均多所著墨。

心繫國家，關心僑社，著意在提升華人在美國地位，弘揚中華民國在國際的能見度上不遺餘力之吳程遠先生，長期參與僑社公益及愛國活動，在擔任洛杉磯台灣同鄉聯誼會會長期間，於生活及學裔社區舉辦多項推廣中華文化之民俗表演活動，頗獲中外人士之推崇，尤其同慶在 2012 年底代表全聯會受邀中國國務院外長王毅州慶賀多所舉行的全美房地產經紀人協會年會，期間經吳程遠先生充分發揮整合專長，向 NAR 極力爭取使我台灣在該世界性舞臺上獲得機會，同慶對吳程遠先生之能力甚感佩服。

此次除第三十六屆年會舉辦外，同慶亦為吳程遠先生升任會長之交接典禮，同慶相信在其會長之能力與努力下會將推廣更顯出色，亦將帶領我全美台灣同鄉聯誼會獲得更廣大之同鄉，以造福鄉民。

「人親土親，鄉親鄉情」有 貴會之努力，使同鄉在美國之旅倍覺珍貴鄉誼，更發覺 貴會在促進國際交流上之著力甚深，令人讚嘆，最後，誠摯祝福我全美台灣同鄉聯誼會大會圓滿成功，會務順利！

中華民國不動產仲介經紀商業同業公會全國聯合會  
理事長 李國榮 敬上

中華民國 102 年 8 月 17 日

全美臺灣同鄉聯誼會第卅六年會誌慶

團結鄉誼  
榮邦裕國

中國國民黨主席馬英九



敬賀

  
 KRISTEN E. GILLIBRAND  
 New York  
 UNITED STATES SENATOR  
 August 16, 2013

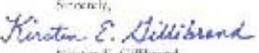
Dear Friends,

It is a privilege to send greetings to everyone attending the Taiwan Benevolent Association of America's 36th Annual Convention.

New York thrives on its diversity and the Taiwanese-American community has made and continues to make many contributions to the state's greatness and prosperity. Community celebrations are an affirmation of the human spirit. Through today's event New Yorkers can learn about Taiwanese culture and heritage while embracing America's diversity and the spirit of community that binds us together as a nation.

I am grateful for organizations like the Taiwan Benevolent Association of America that support cultural recovery in order to improve the quality of life for those in the community. It is my hope that your efforts inspire others to take care in actions large and small, public and private to enhance the well-being of those in our community.

I send my best wishes for a wonderful event and many more years of continued success.

Sincerely,  
  
 Kristen E. Gillibrand  
 United States Senator

NOT PRINTED AT GOVERNMENT EXPENSE

  
 GRACE MENG  
 HOUSE OF REPRESENTATIVES  
 Washington, D.C. 20515  
 August 16, 2013



Taiwan Benevolent Association of America  
 176-20 77<sup>th</sup> Road  
 Fresh Meadows, NY 11366

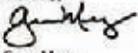
Dear Friends:

I am pleased to extend my warmest greetings to all attending the 36<sup>th</sup> Annual Convention of the Taiwan Benevolent Association of America (TBAA)!

For over three and a half decades, the TBAA has been a strong and unifying voice for Taiwanese citizens across the United States. All immigrant groups, no matter their origins, require a robust presence in the public sphere to advocate for their community's interest. Since its establishment, the TBAA has been that voice of support for the Taiwanese community. The TBAA not only keeps alive the spirit of Taiwanese culture in the United States – through programs such as "Stories for Villages" – but also has helped to build a rapport between the citizens of the United States and Taiwan. Your top-notch cultural outreach has encouraged mutual respect and understanding between nations.

For any ethnic group in the United States, the rise from recent immigrants to well-established, well-adjusted American communities is not an easy one. The path forward is strenuous, and Taiwanese-Americans are lucky to have the TBAA as a guiding light along the way. Thank you for all you do for our community.

Please accept my best wishes for a wonderful celebration and much continued success!

Sincerely,  
  
 Grace Meng  
 Member of Congress

  
 THE CITY OF NEW YORK  
 OFFICE OF THE MAYOR  
 New York, NY 10 00 7  
 August 16, 2013

Dear Friends:

It is a great pleasure to welcome everyone to the Taiwan Benevolent Association of America's 36<sup>th</sup> Annual Convention.

New York City is defined by its diversity, and a place where people of every background and belief can find opportunities to thrive. That is why our city is proud to host the 36<sup>th</sup> Annual Convention of TBAA, which for more than 30 years has provided vital services to Taiwanese-Americans and promoted ties with their home country. This year's convention is another wonderful opportunity for Taiwanese New Yorkers and visiting TBAA chapters to strengthen the mutual support they have built and to help this community achieve even more in the years to come.

On behalf of all New Yorkers, please accept my best wishes for a terrific event and continued success.

Sincerely,  
  
 Michael R. Bloomberg  
 Mayor

  
 THE SENATE  
 STATE OF NEW YORK  
 ALBANY, NY 12247  
 TOBY ANN STAMBUK  
 Senator, 18th District  
 VICE CHAIRPERSON  
 SENATE HEALTH CARE  
 AND HUMAN SERVICES  
 COMMITTEE NUMBER  
 18-00000  
 18-00000  
 18-00000  
 18-00000  
 18-00000  
 18-00000



August 16, 2013

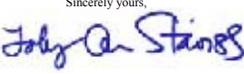
Taiwan Benevolent Association of America  
 176-20 77<sup>th</sup> Road  
 Fresh Meadows, New York 11366

Dear Friends:

I am delighted to congratulate the Taiwan Benevolent Association on the celebration of your 36<sup>th</sup> anniversary. I know that your Annual Convention at the Sheraton LaGuardia East Hotel in Flushing will be a success, as it has in years past.

T BAA has brought together Taiwanese-Americans from around our country to work together to safeguard individual rights, promote financial stability, and provide enhanced civic influence. This has helped to promote the progress of Taiwanese-Americans towards the goals which initially drew you to the United States. Your devotion to your home country and to the well-being of those who have come to a new home here in North America is admirable.

I am proud to represent the large number of Taiwanese-Americans who live in my Senate District in Flushing. I wish you every measure of success as you continue your work for the Taiwanese TongShaing.

Sincerely yours,  




THE ASSEMBLY  
STATE OF NEW YORK  
ALBANY

COMPTROLLER  
Clerk of the Assembly  
Legislative Administration & Communications  
Communications Operations  
Assembly  
Floor Services

LESLIE P. GAGNE  
Sud. John Ryan - Senate & P&A



July 9, 2013

The 36<sup>th</sup> Annual Convention Planning Committee  
Taiwan Benevolent Association of America  
176-20 77<sup>th</sup> Road  
Fresh Meadows, NY 11366

Dear Chairman Jamie Li,

On behalf of the New York State Assembly, I am writing to congratulate the Taiwan Benevolent Association of America (TBAA) on their 36<sup>th</sup> Annual Convention. The work done by the TBAA is invaluable to not only individuals of Taiwanese descent but also to the community as a whole.

The Taiwan Benevolent Association of America has a long history of service in New York State. For more than 36 years, the TBAA has promoted cultural understanding and provided key services to individuals in need. The TBAA has sponsored financial literacy workshops, artistic exhibitions, and charity drives that have truly made a difference in the lives of New Yorkers.

I congratulate you for your commitment to our diverse, growing community and look forward to working closely with you to ensure that we uphold the strong traditions of the Taiwan Benevolent Association of America.

Sincerely,



Ron Kim  
Member of the Assembly



COMPTROLLER OF THE CITY OF NEW YORK  
1 CENTRE STREET  
NEW YORK, NY 10021-2141  
212.312.6600



John C. Liu  
Comptroller

August 16, 2013

Taiwan Benevolent Association of America  
176-20 77<sup>th</sup> Road  
Fresh Meadows, NY 11366

Dear Friends:

It is my pleasure to extend greetings and warm wishes to all those attending Taiwan Benevolent Association of America's 36<sup>th</sup> Anniversary Celebration.

Throughout the years, the Taiwan Benevolent Association of America has done outstanding work to strengthen economic and cultural relations. Its commitment to excellence, service, and leadership has made a positive impact on all communities.

Once again, many thanks for bringing us together to celebrate community and service. Please accept my best wishes for your personal success.

Sincerely,



John C. Liu

More From 100% Recycled Paper



HELEN M. MARSHALL  
PRESIDENT

CITY OF NEW YORK  
OFFICE OF THE  
PRESIDENT OF THE BOROUGH OF QUEENS  
101-10 JAMAICA BOULEVARD  
NEW ARBORLAND, NEW YORK 11426-1215

(718) 893-3000  
WEB: WWW.QUEENSCITY.NY.GOV  
E-MAIL: INFO@QUEENSCITY.NY.GOV



June 24, 2013

Jamie Li, Secretary  
Taiwan Benevolent Association of America  
176-20 77<sup>th</sup> Road  
Fresh Meadows, NY 11366

Dear Mr. Li:

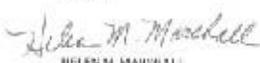
I am writing to extend my greetings and congratulations to the Taiwan Benevolent Association of America (TBAA) in advance of your 36<sup>th</sup> Annual Convention.

Since its founding, the TBAA has been a beacon of hope and inspiration to both the residents of Taiwan and the people of America. I have also done a great deal to strengthen mutual understanding between Taiwan and the United States.

The association has done an excellent job of demonstrating the importance of democracy and of promoting Taiwanese culture to the American audience. It has also provided valuable services and guidance to the Taiwanese-American community.

On behalf of the more than 2.2 million residents of Queens, I wish the TBAA best of luck in its future endeavors. I hope you have a successful 36<sup>th</sup> Annual Convention.

Sincerely,



HELEN M. MARSHALL  
President  
Borough of Queens



THE COUNCIL OF  
THE CITY OF NEW YORK  
PETER KOO  
COUNCIL MEMBER, 20<sup>th</sup> DISTRICT, QUEENS



August 16<sup>th</sup>, 2013

Taiwan Benevolent Association of America (TBAA)  
36<sup>th</sup> Annual Convention Planning Committee  
176-20 77<sup>th</sup> Road,  
Fresh Meadows, NY 11366

Dear Friends:

I would like to take this opportunity to extend my warmest congratulations to Taiwan Benevolent Association of America (TBAA) on the special occasion of your 36<sup>th</sup> Annual Convention in Flushing, Queens, New York City.

Founded in more than 30 years ago, TBAA has dedicated to its agenda to "Constantly Concern about Taiwan, Provide through Service for People from the Republic of China (Taiwan)." Throughout the years, TBAA strives for making Taiwan's voice heard by conveying concepts of ROC (Taiwan) in numerous meaningful events.

During ROC (Taiwan) celebrated its Centennial National Day in 2011, TBAA hosted the "Torch of Freedom Passing Ceremony" to mark the important milestone of Asia's first democratic country, and also to demonstrate the proud and glorious value of democracy. Furthermore, TBAA's tireless efforts had made positive impression in America main stream society. In the past three decades, you have been providing many significant services to local communities and have strengthened mutual understanding between United States and ROC (Taiwan).

On behalf of the New York City Council, I commend the officers, staff and members of Taiwan Benevolent Association of America for their significant work in bringing greater diversity and promoting understanding among all cultural groups in our nation and community at large.

I wish you have a wonderful and successful event.

Sincerely,



Peter Koo  
Council Member  
20<sup>th</sup> District, Queens

## 回首來時路

房苔蒂

第三十五屆全美會長



時光荏苒，彷彿昨日苔蒂才戒慎恐懼地接下全美台灣同鄉聯誼會會長的職務，轉眼任期已至，迎新送舊的時刻又到了。

回顧這些為全美台聯打拼的日子，從籌備第卅四屆年會到順利完成帶領第八屆「兩岸和平之旅」，苔蒂有幸與各分會會長及總會重要菁英幹部們共事，期間雖有意見相左、有失眠、有挫折、有挑戰、也有成功的喜悅，百般滋味在心頭，如人飲水，冷暖自知，但所有的努力付出，全都是為了使台灣能在國際社會發光發亮。

凡走過必留下痕跡，苔蒂謹藉此卸任感言，細數任內與各位共同完成的一次又一次的活動，感謝許多幹部會員的鼎力相挺及更多幕後英雄的默默協助。

2012 及 2013 連續二年，農曆年春節期間，於華盛頓州知名貝爾優市廣場舉辦春節系列慶祝活動，邀請二十餘社團參與演出，每年均吸引四萬多名中外人士觀賞，除了為當地商家帶來無限商機外，亦建立本會走出僑社，在主流社會舉辦文化活動的成功模式。中華民國國旗及僑務委員會會徽高掛在舞台上，這便是透過民間力量推動公眾外交，替台灣發聲的最佳例證。

2012 年 8 月成立「草根外交委員會」，透過僑界鄉親力量，向美國社會進行文化、教育推廣及推動台灣與美國智庫間溝通的平台，藉以影響美國政府制定對台灣有利的政策，提高台灣在美國朝野各界的聲譽，進而形塑中華民國優質國家品牌形象。

2012 年 11 月間率隊拜訪總統府、外交部和僑委會，說明本會成立「草根外交委員會」的背景與宗旨，並針對釣魚台主權問題做深入的討論。未來將在海外持續透過草根外交委員會，推動強化台美關係，宣揚中華民國政府的民主價值及穩定兩岸和平發展的理念。

2013 年 2 月，與美國傳統基金會合辦「華府論壇」，以「界定 21 世紀的台美關係」為主題，邀請中華民國駐美副代表李澄然、中華民國參加白宮早餐祈禱會的代表團以及各地僑團代表共同出席參加，探討經貿、戰略、增進台美關係等不同

議題。次日邀請駐美代表處副代表張大同（現任國安會副秘書長）在「草根外交委員會」座談會作專題演講。4月在舊金山舉辦「金山論壇」，探討東海及南海問題，從兩岸關係和平發展之角度分析，期提供朝野各界具體建議。

2月22日與全美數個分會共同召開「全美台聯會支持東海和平倡議連線視訊」會議，表達釣魚台主權歸屬中華民國台灣的立場，以及支持馬英九總統的「東海和平倡議」，和平解決東海爭端。

2013年5月籌組返國致敬團，拜會各部會並在台北舉辦了協助政府推動公眾外交的僑務座談，捐款美金5000元作為僑生獎學金。緊接著轉赴中國大陸啟動綻放光芒的「兩岸和平之旅」，通過座談交流形式，表達了馬英九總統所揭示「以人民為主，對台灣有利」發展兩岸關係的基本原則，並且向北京當局表達了僑務委員會吳英毅前委員長強調「互相尊重，和諧僑社」的僑務新願景。全美台聯參訪團與中共中央統戰部、國台辦、國僑辦、和全國台聯等四個單位進行深度的交流，就促進兩岸和平發展交換了意見。

苔蒂在任內舉辦這些活動，一直是秉持全美台聯「時時關心台灣，處處服務同鄉」的宗旨，回首來時路，每件事情都是盡心盡力去做，不敢懈怠。在這裡要特別要感謝前委員長吳英毅先生的鼓勵，讓我放膽地往前走；以及范揚盛、黃偉悌、王福權、周賢孟等前會長、李秉信總召、王維正執行長、吳程遠副會長、李漢澤秘書長、饒世永財務長、顧正彥執行秘書等全美先進的情義相挺，協助推動會務。華府分會金慶松前會長及全體會員負責籌辦「華府論壇」。舊金山分會王維會長和聖荷西分會魏德珍會長以及兩會的全體會員負責籌辦「金山論壇」。在這裡還要特別感謝我的先生盧順祥總是默默的支持著我，還有我西雅圖的團隊好友王愷、趙雅書教授、張葳、劉幼華、吳小燕、陳美君、王又春、盧世祥、周聖潔、袁克境、卜惠玲、趙希文、李為泓等人。

苔蒂很高興擁有這最充實、精彩的回憶，也期待在卸下重任後，能重拾最愛的藝文生活，並撥出更多的時間陪伴家人和好友相聚，但是愛臺灣的心和大家一樣不會變的。最後，希望大家繼續支持新任總會長吳程遠，我深信他會是推動全美台聯會繼續茁壯，年輕化與轉型的最好推手。值此交接時刻，由衷獻上我最高的敬意，謝謝大家。並祝由黎潔滢主委和紐約分會鄺迺智會長及所有會員負責籌辦的第卅六屆全美年會成功。

## 在全美台灣同鄉聯誼會裡看到自己

李秉信

全美台灣同鄉聯誼會理事顧問會總召集人



從前在希臘神話中，有這麼一則另人省思的故事，可以讓我們好好的思考及體悟，人心的追求是在什麼地方？靈魂的棲所到底是在那裡？幾千年前，天上的神祇間發生辯論，祂們想把靈魂賦予人類，或者說是還給人類。但卻又不希望放得太明顯，給得太容易，讓人類可以有一段追尋的過程。一位神說：「把它放到月亮上，這樣他們就不容易找到。」另一位則說：「藏到湖裡。」每一位神祇者都有不同的看法。經過冗長的討論，神祇們終於達成協議，決定要放在一個人類最容易，也最難找得到的地方。那就是把它藏在人的心裡面。因為藏在人類的心中，人實在沒有理由，說是無法尋覓得到。但是他們必須向內看，才能找到它。

不論是在臺灣的政壇，或在美國浮浮沈沈的政界，甚至像我們全美台灣同鄉聯誼會是一個民間組織。這一句「得民心者得天下」絕對是放之千古，放在任何一個組織，甚至一群人裡都可以用的原則。這是一個政治人物很容易朗朗上口的道理。就是民之所欲，常在我心。但是，說真話，如果不是很深刻的，很徹底的瞭解這個民心的走向，真是會深自的感歎，所謂的民意如流水，十年河東，十年河西，怎麼民心的方向老是無法掌握。無論是在台灣快速變化的民意脈動下，或在美國民主和共合黨政見上的政黨輪替的角力，甚至在全美台灣同鄉聯誼會江山代有人才出的更替上。我們發現一件很有意思的吊詭。所謂的「昨是今非，昨非今是」，這樣的是是非非，總是發生在水可以載舟，也可以成為覆舟的民意上，然而誰對誰錯真的是很難評斷。

大家有沒有有思考過，為什麼昔日人見人愛的政壇巨星，今日竟然成為千夫所指，民調江河日下的對象。為什麼常常在檯面上久的人，都會失去光芒。其實這是一個很好瞭解的道理，民心不在天涯海角，不在民調數字。民心就在每個人的心裡。但是大部份在檯上的角色，常常會視而不見，聽而不聞，其中巧妙在於有沒有對人民用心。智慧的領導者，知道如何往內看，而且是往內看到每一個人的心裡。距離 2016 年不到三年的總統大選期間，無論是泛藍的支持者，或是忠貞的國民黨人，若不深刻觀察，或是用心的放空自己，感同身受的體會台灣人民的人心。恐怕很難做出正

確的判斷，而重蹈 2000 年及 2004 年總統大選敗選的覆轍，犯下相同的錯誤。這是我們全美台灣同鄉聯誼會成員最不願意見到的事情。

經典中常常有許多故事可以讓我們有所啓發。在聖經的出埃及記裡，我們看到了以色列人化了四十年，走了本來只須花四十天，就可以完成的旅程。爲什麼以色列人化了比別人多的冤枉路出埃及，關鍵是在艱苦過程中，讓以色列人往內看，看到神的心。在吳承恩的西遊記中，更闡述了修行人悟道的過程中，必須經歷苦難。其實這些受苦的過程中，都已經指出了，無論是以色列人要尋找東方的牛奶與蜜之地，或是唐僧要經歷無數的災難，才能赴天竺取經。這些苦難，都是神化了妝的祝福。苦難的過程，讓以色列人走到應許之地，更讓修行人可以出菩提路，也讓人看到了自己的心，找到自己的目標。

中華民國立國已經超過百年的旅程，全美台灣同鄉聯誼會也走過了將近四十年的甲子，我們是否在經歷我們的旅程中，看到了中華民國心的所向，體會到來自全美各地的僑心所往。同時我們是否也在參與活動的過程中，看到了我們自己內心的在乎。把人生看得更透徹點，秉信和全美台灣同鄉聯誼會的朋友，共同渡過一段這麼長美好的時光，那也未嘗不是一段找到自己的過程。在聯誼會裡和全美各地會員有機會共聚一堂，大家都有相同的理念，和相同的使命，這是最可貴之處。朋友是自己的鏡子，從和聯誼會裡大家彼此的互動，秉信也看到了自己的不足之處。

這十幾年來，秉信觀察到每個人來聯誼會的緣份不同，動機也不同。無論你當初起心動念，加入全美台灣同鄉聯誼會的目標爲何，其實那些目標全都是可以的。小自一個只是在聯誼交友的自我期許，大到一個你想用聯誼會來趨近世界大同的理想。目標只是一個要讓生命去經歷的方向。只有自己要願意去走過，才是真正生命能趨向安定的距離。光說不練，光看不走，靈魂永遠只能停留在原點，毫無轉換的動力。正如同浮士德雖然已經和魔鬼簽訂了出賣靈魂的契約，但是如果他不用生命去經歷，靈魂仍舊是停留在永遠的空虛中，生命沈浸在無可解脫的痛苦裡。如果你走過了和聯誼會相處那麼一段漫長的旅程，最後留下的仍是原來的自己，那不是太可惜了嗎？

## 堅守信念・開創新局

吳程遠

第三十五屆全美副會長



"If you just set out to be liked, you will be prepared to compromise on anything at anytime, and would achieve nothing" — Margaret Thatcher

「若一心只想博取別人的歡心，就會準備隨時妥協，而終致一事無成」。人稱鐵娘子的英國前首相柴契爾夫人的銘言，道出面臨困境的時刻，堅持做對的事所需要的道德勇氣及魄力，才是奠定成功關鍵。過去這段時間，馬英九總統無論在年金改革，服貿協定，維護穩定能源及活路外交等多項政策推行上，皆遭受到強大的政治壓力，但他為國家長期發展所展現出的堅定而沈默的魄力，執政成果終將透過時間的考驗，獲得應有的歷史定位及肯定。

在房苔蒂總會長的帶領下，全美台灣同鄉聯誼會屢創會務高峰，無論是在西雅圖舉辦超過四萬人次的大型文化活動，為中華民國與美國之間搭起溝通橋梁的草根外交，還是今年全美台聯會 2013 年返國致敬團以及兩岸和平之旅的籌備及執行上，都展現出鐵娘子般的毅力和魄力，房總會長為健全本會體質及奠定會務基礎所做的堅持與努力，同樣令人敬佩。

服務範圍涵括全球六大洲的中華民國外交部及僑務委員會，對於全美台灣同鄉聯誼會及各地分會所舉辦各項支持中華民國、關懷台灣的活動支持有加。然而國內政治環境使然，除中國國民黨外，各政黨對於僑民皆缺乏關懷卻是不爭的事實，僑委會的預算屢遭刪減，壓縮僑務的長遠規劃及發展空間，旅外僑民需透過選票表達心聲已刻不容緩，在「旅外僑胞不在籍投票權」的爭取與推動上，全美台灣同鄉聯誼會責無旁貸。旅外僑胞在海外打拼，對祖國中華民國的關心有增無減，推動政府履行憲法保障公民投票權益，降低海外僑胞投票門檻，深化民主的本意方得以發揚光大。

為響應前僑務委員會委員長吳英毅先生「迎僑青，聚僑心，壯僑社」的僑務方針，過去一年來房總會長持續推動社團年輕化，效果卓著。無論是華府分會的小台聯，洛杉磯分會的青年部及多個台聯分會都開始設置青年單位編制，讓年輕會員逐漸深入僑團運作，未來，程遠也將持續朝「僑團年輕化」的方向推動會務，透過各地分會鼓勵華僑第二代、第三代加入地方會務運作，培養愛國意識及情懷。全美台灣同

鄉聯誼會及各分會將致力於網路平台的建構，透過現代科技，將發揚台聯會的優良傳統及強化台聯會的影響力。

在前會長王福權先生的推動以及王維正教授的執行下，「全美台灣同鄉聯誼會草根外交委員會」背負起為中華民國拓展國際空間的重責大任。對於中華民國在國際空間的發展與需求，國家安全及區域穩定上，今年二月與美國智庫傳統基金會(The Heritage Foundation)合辦「華府論壇」，做了相當深入且具建設性的交流，有效發揮穩定中華民國與美國之間的友誼及互信。四月在金山灣區華僑文教服務中心舉辦「金山論壇」，邀請相關地區學者討論東海及南海問題面面觀。未來在草根外交委員會的功能上，將朝向更細膩的方向執行，在台美友誼，兩岸關係以及中華民國憲法架構的全盤考量下，為中華民國在國際上創造最有力的價值，為台灣在國際上找到最顯眼的位置。

程遠今年有幸參加全美台聯會第八屆「兩岸和平之旅」，途中所見所聞，啓迪良多。過去八年來前總會長們以高度視野，提供大陸方面涉台部門建言。兩岸關係從破冰、和緩、邁向和平到共創雙贏的每一步路，都有全美台聯會參訪團團員貢獻出的智慧足跡。馬英九總統的兩岸政策，降低了兩岸在軍事上的對抗，成就了文化及商業的交流與發展，兩岸之間從「邁向和平」走到了「積極發展」，未來全美台灣同鄉聯誼會將持續集思廣益，匯聚前總會長們及全體理事顧問們的經驗與智慧，持續關注兩岸議題，以更具創造性的思維，來開拓不同的兩岸新局。

在洛杉磯舉辦的第三十五屆全美年會，在各界的支持及洛杉磯台聯會全體會員群策群力下，圓滿落幕，感謝全美台聯會各位先進給予年會籌備會及團隊的肯定。藉此機會，程遠特別向中華民國外交部和僑務委員會對洛杉磯舉行的全美年會的支持；中華民國立法院長王金平先生和彰化縣長卓伯源先生的為年會錄製祝賀影片；前僑務委員會委員長吳英毅先生、前中華民國駐美代表袁健生先生(現任國安會秘書長)、立法委員孫大千先生和詹凱臣先生、陸委會前副主任委員劉德勳先生，不辭辛勞到洛杉磯為全美年會擔任專題演講嘉賓；中國國民黨組織發展委員會主委蘇俊賓先生、海外部主任夏大明先生、國民黨發言人殷瑋先生對本會活動的情義相挺；前會長周賢孟先生費心製作年刊；愛國藝人谷音及連漪展現深厚主持功力，都是成就這場年會圓滿的關鍵。程遠謹代表第三十五屆年會籌備委員會，向各位表達最誠摯的感謝。

最後，感謝第三十六屆全美年會的主任委員黎潔滢小姐，主辦單位紐約分會鄭迺智會長及所有團隊成員，這段時間在籌備年會上的付出與努力，讓在紐約辦的這場年會活動盛大熱鬧。全美台灣同鄉聯誼會將與各地分會攜手合作，繼續秉持「時時關心台灣，處處服務同鄉」的宗旨，為中華民國在海外發聲，為北美僑胞爭取權益。

## 國父囑咐：「革命尚未成功，同志仍須努力」

李漢澤

第三十五屆全美秘書長



當世事一切紛紛擾擾之時，不禁想起孔子的一番話來時時警惕自己：「有德者必有言，有言者不必有德；仁者必有勇，勇者不必有仁。」今天台灣的民主發展，已多元呈現 國父孫中山先生當年創建中華民國時的念茲在茲。然過去兩年受命於兩位總會長（第三十四屆鄭總會長長祥及第三十五屆房總會長苔蒂）提攜協助處理總會會務，無不戰戰兢兢，謹言慎行，希望盡一己棉薄之力，貢獻在對的地方。

今年有幸，第三十五屆第二次理事顧問會議在華府召開，結合全美台聯草根外交委員會推動 2013 華府論壇，效果顯著，也獲中華民國駐美大使金溥聰先生在雙橡園款待全美台聯會理事顧問與華府台聯工作人員。睹物思情，中華民國的對美外交血淚，都寫在這雙橡園的斑斑歷史上。然房總會長苔蒂不以華府論壇的成功為休止符，繼續為全美台聯效力，全力帶領 2013 兩岸和平之旅，使全美台聯更上一層樓。

全美台灣同鄉聯誼會在多位前輩的多年帶領下，三十多年來已日益茁壯。晚輩在及將卸任秘書長的此時，感謝各位前輩的提攜協助及諄諄教誨。未來的路，仍需要大家共同努力，也謹記任何事都得回到事情的初衷，了解 國父十次革命，創建中華民國的心路歷程，不望他的諄諄囑咐：「革命尚未成功，同志仍須努力。」

## 承先啓後・同心協力・共創未來

黎潔滢

第三十六屆年會籌備會主任委員



在前輩們的支持與鼓勵下，潔滢很榮幸能擔任全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會籌備會主任委員。這是一項任重道遠、且極具挑戰性的工作，也是非常難得的學習機會。潔滢珍惜這份機緣，更由衷地感激一路上關心、鼓勵、指導、及支持的前輩、朋友、及家人們。相信在我們團隊的努力下，年會會圓滿成功。

本屆年會以「承先啓後・同心協力・共創未來」為主題，旨在強調傳統與創新共生共存的重要性，期許小至社區團體、大至社會國家，都能在求新求變的同時，重視到優良傳統的延續。以固有的優良傳統及前輩的經驗與歷煉為基石，融合嶄新的思維模式，配合時代潮流，加上僑胞與國人團結一致，互為彼此的後盾與動力，定能加強中華民國在國際間的正面形象及競爭力。將傳統與創新結合，團結海外民心，同心協力，為中華民國永續經營及繁榮發展努力，再創無數個百年盛世。

誠摯地歡迎並感謝各位嘉賓、理事、顧問的蒞臨指導及熱情參與。感謝所有參與籌備工作的理事及朋友們的付出與努力。相信大家將本著「時時關心臺灣・處處服務同鄉」的宗旨，同心協力，繼續為中華民國的永續發展而奮鬥。

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會議程（草案）

日期：二零一三年八月十六日（星期五）至二零一三年八月十八日（星期日）

地點：Sheraton LaGuardia East Hotel (135-20 39<sup>th</sup> Avenue, Flushing, NY 11354, USA)

議程：

### 2013 年 8 月 16 日（星期五）

- 02:00PM – 06:00PM 註冊、報到
- 06:00PM – 08:00PM 中華民國外交部歡迎晚宴  
主講嘉賓：國會議員孟昭文
- 08:00PM – 11:00PM 預備會議、選舉下屆全美副會長、成立大會宣言小組

### 2013 年 8 月 17 日（星期六）

- 09:00AM – 09:50AM 開幕儀式  
迎中美國旗、鼓樂隊進場、唱中美國歌  
主席、來賓致詞、介紹貴賓、貴賓致詞
- 09:50AM – 10:10AM 紐約市市主計長劉醇逸專題演講
- 10:10AM – 10:50AM 僑務委員會陳士魁委員長專題演講
- 10:50AM – 11:30AM 行政院大陸委員會張顯耀副主任委員專題演講：  
『深化兩岸互信、共創互利雙贏』
- 11:30AM – 12:00PM 新竹市許明財市長專題演講：  
『竹塹城的過去現在與未來』
- 12:30PM – 02:15PM 中華民國僑務委員會歡迎午宴  
全美兒童繪畫比賽頒獎  
宣佈下屆全美副會長當選人
- 02:30PM – 05:30PM 鄉情座談（范揚盛及王涵萬主持）  
主題一：如何看待台灣藍綠對立  
主題二：僑界對兩岸和平發展的看法及做法
- 02:30PM – 05:30PM 海外青年論壇（鄭迺智及曾令寧主持）  
迎僑青・聚僑心・共創美好人生  
主題：輔導就學與就業、提升青年生活品質
- 06:30PM – 08:00PM 晚宴  
籌備會主任委員致詞、貴賓致詞  
會長交接、頒贈紀念獎牌、新任會長致詞
- 08:00PM – 11:00PM 寶島之夜、摸彩、舞會

### 2013 年 8 月 18 日（星期日）

- 08:00AM – 08:50AM 草根外交委員會會議
- 09:00AM – 11:30AM 第三十六屆第一次理事顧問會議  
宣讀、通過第三十五屆第二次理事顧問會議記錄  
選舉全美顧問會召集人、秘書長、執行秘書、財務長  
討論提案、各地區分會會務報告、臨時動議、合影留念
- 12:00PM – 02:00PM 惜別午宴

# 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

## 《寶島之夜》節目表

主持人：唐煥平、范婷婷  
節目策劃、總監：范婷婷

節目名稱	演出人員
1. 歌唱	
a. 茉莉花	紐約民歌藝術合唱團
b. 菊花台	團長：甘台甯；伴奏：劉衣民
c. 高山青	顧雅明市議員贊助
2. Zumba & Cha Cha	梁文禹、朱昕桐
3. 採茶細妹（客家情歌）	劉康台、劉衣玄
	舞蹈：黃安俞、黃美貞、黃正芳、Jennifer 黃
4. 雙雁影（3 人跳傘舞）	甘台甯、周麗、謝克勤
5. 你最珍貴（男女情歌）	何沛、劉衣玄
真情人（熱歌勁舞）	劉衣民、劉衣玄
6. 台灣民謠組曲	
	黃昏的故鄉 / 望春風 / 四季紅 / 港都夜雨 / 燒肉粽 / 快樂的出帆
	演出人員：溫馨六人組；伴奏：林玟欣
7. 演唱：自創歌曲	
a. San Diego	
b. Natty Blue	
	演出人員：Brother Han（何維漢）
8. 傳統古典音樂與爵士樂	
	Mozart: Piano Trio in C-Major, K.548, 1st movement
	Piazzolla: Oblivion Primavera porteno (Spring)
	演出人員：鋼琴：楊嵐茵；小提琴：許愷洋；大提琴：陳南呈
9. 歡樂卡拉 OK 時段	
10. 晚會抽獎大放送	

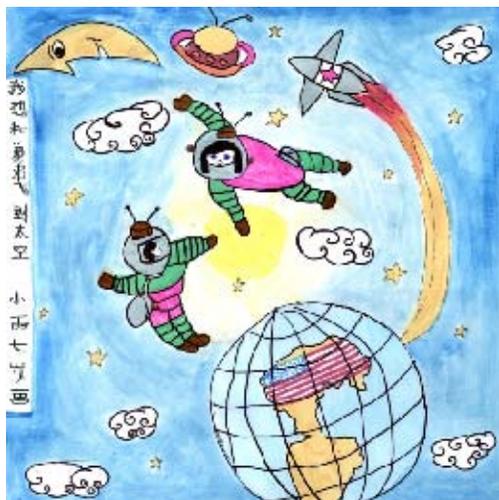
## 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會 籌備委員會

主任委員	黎潔滢
副主任委員	印萬全
顧問	吳國基、伍權碩、于金山、范揚盛、李明星、劉錦杭、林映君、 王涵萬、童惠珍、吳自琛
總幹事	李信輝
秘書 / 註冊組	黎潔瑋、陳麗華、張琴桃、黎滿珍
財務	胡師功
交通 / 聯絡組	印萬全、洪偉塾、鄺迺智、章順滔
文宣 / 公關組	黎潔滢、薛純陽、范揚盛、吳自琛、傅鶴鳴
年刊 / 廣告組	周賢孟、陳素貞、曾令寧、黎潔滢、吳自琛、傅鶴鳴
晚會 / 活動組	范婷婷、傅鶴鳴、吳自琛、李信輝、李素芬、黎潔滢、黎潔瑋、 薛純陽、洪偉塾
兒童繪畫比賽組	吳自琛、薛純陽
攝影組	Scott Sieber
硬體設備組	唐煥平、鄺迺智、印萬全
義工組	黃嘉聖、黎滿珍、張琴桃、陳麗華、黃香瑞、張瑞芳、許如雪、 劉嘉玲、謝翠萍、陳國鐘、潘宗昕、馬宜杰、岑學文、王慧英、 岑永其、岑子其、楊嘉萍、陳孝蘋、Tiffany Wang、Daphane Huang

# 2013 年全美兒童、青少年繪畫比賽

## (主題：我的雲端世界)

幼兒組 (五歲至七歲)



第一名：譚雨曳 (Iraine Taine)  
洛杉磯分會



第二名：許家寧 (Nicole Hsu)  
洛杉磯分會



第三名：王輝遠 (Trontour Wang)  
華府分會



佳作：臧岸廣 (Derek Zang)  
紐約分會

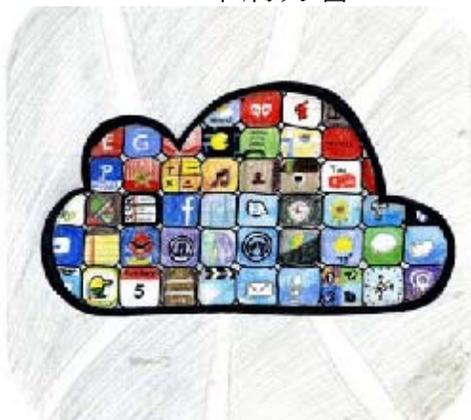
兒童組（八歲至十一歲）



第一名：王夢如 (Sophia Wang)  
華府分會



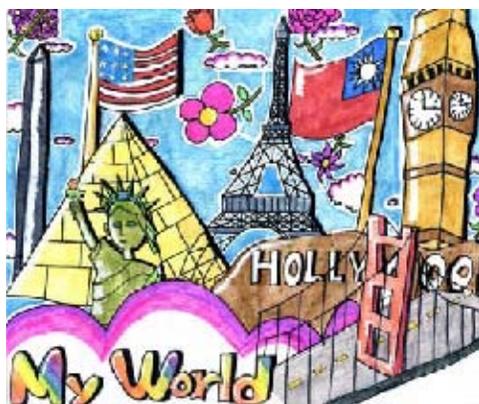
第二名：康源 (Steven Kang)  
新澤西分會



第三名：鍾尚潔 (Jessica Chung)  
聖荷西分會

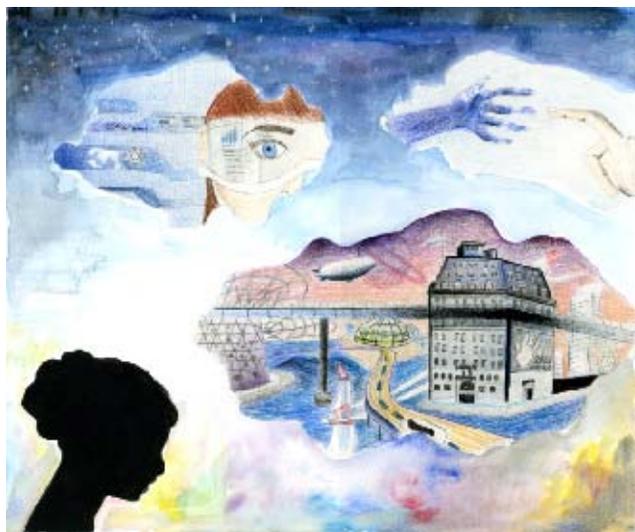


佳作：鄒明書 (Cynthia Zou)  
華府分會



特別作：池育全 (Michael Jay Chyr)  
新澤西分會

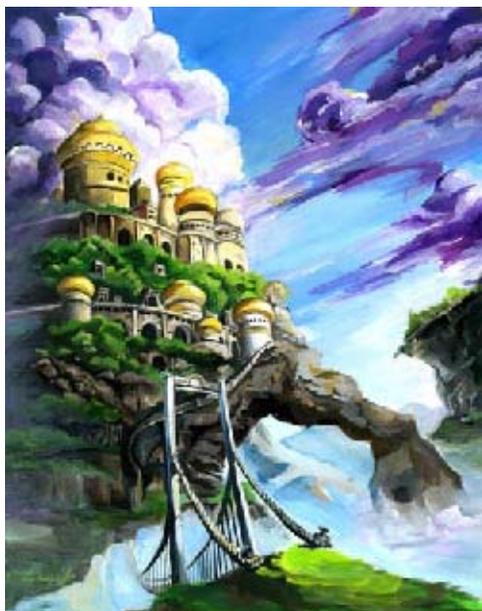
### 少年組 (十二歲至十五歲)



第一名： 陳美臻 (Michelle Chen)  
新澤西分會



第二名： Jessica Hertslet  
華府分會



第三名： 王毅婷 (Helena Wang)  
華府分會



佳作：  
劉明  
(Cynthia Liu)  
紐約分會



佳作：  
葉玟  
(Wen Ip)  
華府分會

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆全美年會會議宣言

全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆全美年會於八月十七、十八、十九日連續三天，在美國洛杉磯召開。這次年會以「打造黃金十年，團結台灣鄉親」為主題，來自全美各地的鄉親僑胞齊聚一堂，除進行與年會主題相關議題的討論外，與會人士本於愛鄉愛國之熱忱，經審慎研商，特發表會議聲明如下：

1. 團結台灣鄉親支持馬總統打造黃金十年：馬英九總統曾提出「六國論」：創新強國、文化興國、環保救國、憲政顧國、福利安國、和平護國。我們認為這是海內外團結起來的六大方向，藉由六國論中華民國朝野攜手合作必能打造台灣黃金十年。如今國民黨再度繼續執政，當前台灣經濟正在快速復甦，兩岸及國際關係也大幅好轉，台灣的大環境正在一步步改善之中。我們呼籲台灣人民要珍惜改革成果，彼此手牽手、心連心，繼續向前行，為台灣未來黃金十年的成功奠定堅實基礎。

堅決宣布釣魚台屬於中華民國，釣魚台列島及南中國海為中華民國之固有疆土。全美台灣同鄉聯誼會及各分會嚴正聲明，任何其他國家無權主張其授受主權及治權之行為本會予以譴責。敦請中華民國政府維護中華民國領土之完整發表釣魚台列島是屬於台灣宜蘭縣管轄。

2. 團結台灣鄉親響應馬總統「東海和平倡議」：最近美國決定在亞洲重新建立戰略中心，同時繼續在「台灣關係法」的架構下推動對台灣的安全承諾，我們對此表示支持與肯定。我們支持馬總統「東海和平倡議」就是希望能維持東亞的和平。全美台灣同鄉聯誼會要凝聚美加地區僑界向心力，帶動海外鄉親的力量。在東海戰雲密布之際，回到馬總統所提的「東海和平倡議」可能是化解東海戰爭危機的唯一辦法，並進而「建立機制，合作開發東海資源」，為東海地區打造成永久的和平之海。
3. 團結台灣鄉親協助政府推動外交及拓展國際空間：馬總統主政以來，強調在國際社會上，應積極扮演「和平的締造者」及「文化交流的推動者」，而且更應積極參與各種國際組織，加入國際新社群，這種外交擴展，是自退出聯合國之後，跨出最大的一步。全美台灣同鄉聯誼會要結合美加地區僑胞的力量來為台灣發聲，使全美台聯能在美國扮演「和平的締造者」及「文化交流的推動者」的角色；不僅為了表達全美各地台灣鄉親關切的議題，也為了對美國政府的對台政策提出強而有力的諍言，以維護中華民國的永續發展及促進所有台灣人民的長遠福祉。

4. 團結台灣鄉親響應僑務委員會「迎僑青、聚僑心、壯僑社」僑務政策：為協助僑委會推動僑團的健全發展及促進僑社的世代傳承，全美台聯會將響應僑委會「為下個世代點亮蠟燭」的政策理念，除了全力協助僑團年輕化、鼓勵各地分會成立青年僑團及建立華裔青年與僑界的聯結機制之外、同時還要增加各地分會華裔青年與中華民國的互動，更要增進全美各地分會華裔青年對中華民國與僑社的認同感。

最後，全美台灣同鄉聯誼會一向以「時時關心台灣，處處服務同鄉」為宗旨，三十五年來結合認同台灣之鄉親，除了在僑居地守望相助之外，並同時堅決支持以支持自由民主的中華民國政府。全美各地鄉親們秉持「時時關心台灣，處處服務僑胞」的共識，齊聚一堂、聚集力量，誓以熱愛台灣寶島、捍衛中華民國的堅定立場，而攜手合作、共同奮鬥，謹此宣言。

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十四屆第二次理事顧問會 會議記錄

日期：2012年3月3日(星期六)

地點：LaGuardia Plaza Hotel

(104-04 Ditmars Blvd., East Elmhurst, NY 11369, USA)

主席：鄭長祥會長

記錄：秘書長 - 李漢澤

出席理事：

鄭長祥、房苔蒂、李漢澤、饒世永、范揚盛、黃偉悌、陳惠青、王福權、吳毓莘、吳睦野、鄭光志 (proxy by 黃偉悌)、羅素娥 (proxy by 周賢孟)、黎潔滢、王涵萬、張錦娟 (proxy by 鄭長祥)、楊國貞 (proxy by 張世耀)、林映君、李秉信、周賢孟、項邦珍、顧正彥、張寶生 (proxy by 顧正彥)、陳僑治、金慶松、周典樂 (proxy by 吳毓莘)、周燕春 (proxy by 吳睦野)、吳程遠、許淑麗、陳禮宗、陳蔭庭、王琇慧、萬培傑 (proxy by 朱匯迅)、羅年華、禹貝吉、王愷 (proxy by 房苔蒂)、蔡國雄 (proxy by 李漢澤)、黃翠芳、張熙增、王瑞瑾、胡耿豪、吳俊廷 (proxy by 許淑麗)、何均利 (proxy by 羅年華)、陳恬璧 (proxy by 黃翠芳)。

出席顧問：

黃偉悌、范揚盛、鄭光志 (proxy by 黃偉悌)、陳惠青、吳毓莘、吳睦野、羅素娥 (proxy by 周賢孟)、林映君、李秉信、周賢孟、鄭長祥、傅鶴鳴、胡師功、黎潔瑋、李信輝、吳自琛、吳自琛、唐煥平、印萬全、顧正彥、馬希平、孟繁珂、陳素鉛、文義、趙希文、許淑麗、巫和怡。

一、主席(會長)致詞：

- 經秘書長統計後，67位應出席理事，共有43位出席或委託出席 (PROXY) 超過半數，全美台灣同鄉聯誼會第三十四屆第二次理事顧問會議開始。
- 鄭長祥會長感謝副會長暨西雅圖分會會長房苔蒂於元月初率團帶領全美台灣同鄉聯誼會各分會精英參與元月十四日中華民國總統選舉投票，圓滿成功。鄭總會長並感謝秘書長聯絡各分會的辛勞，及紐約分會會長黎潔滢帶領紐約分會籌辦第三十四屆第二次理事顧問會議的勞心勞力。
- 紐約分會會長黎潔滢介紹籌辦此次會議的紐約分會理事顧問及工作人員。

## 二、顧問會總召報告：

黃偉悌總召簡單向大交家問好，期望眾多會議事項得以一一討論。

## 三、秘書長報告：

- 李漢澤秘書長提議通過去年 8 月 28 日在西雅圖第三十四屆第一次理事及顧問會議記錄，黃偉悌提醒更正”王維”名字並覆議後，全體無異議鼓掌通過上次會議記錄。
- 多位理事建議會議記錄將理事及顧問分別列出，並註明會議委託出席人 (PROXY) 姓名。李秘書長表示會在下次會議記錄詳列。
- 根據章程，李秘書長提議請大會確認通過新的分會會長及新的選任理事名單：休士頓分會會長張錦娟及選任理事楊國貞、芝加哥分會會長項邦珍及選任理事顧正彥、華府分會會長金慶松、聖荷西分會會長周典樂、亞利桑那州分會會長王瑞瑾連任及選任理事胡耿豪接任蘇秋芸。此確認案由吳毓萃覆議後，全體無異議鼓掌通過。

## 四、財務長報告：

財務長饒世永報告結餘 \$4,850，完全歸功於兩位前總會長吳睦野及周賢孟任內總會沒有赤字，並有盈餘。

## 五、第三十五屆年會籌備主委報告：

吳程遠主委報告第三十五屆年會將在中華民國 101 年 8 月 17 - 19 日於洛杉磯 San Gabriel Hilton Hotel 舉行，並以『打造黃金十年·團結台灣鄉親』為主題。

- 如果一切順利的話，吳英毅委員長一定會來與會。立法院長王金平、副院長洪秀柱、立法委員詹凱臣、立法委員孫大千、立法委員林國正，也都在邀請函之列。其他部會首長也會在 520 後繼續邀約。
- 感謝周賢孟百忙中仍答應擔任第三十五屆年刊召集人。
- 兒童繪畫比賽邀請何念丹任召集人、副召集人為紀星華皆為知名優秀華裔畫家。主題建議為“我的新希望”。多位理事提議並同意將比賽由“屆”改為“年”。故今年比賽將為“2012 年”兒童繪畫比賽。
- 華府分會會長金慶松表示去年兒童繪畫比賽，得獎小朋友並沒收到總會的獎牌、獎金。上屆年會籌備主委房苔蒂會查看西雅圖分會結餘、發給小朋友應得獎勵。華府分會也已現先代發應得獎勵給得獎小朋友。

#### 六、提案 -- 周賢孟理事：選任理事任期施行細節

周賢孟理事報告為使選任理事三年一任任期根據章程輪替，提案建議歷史最悠久的八分會第一屆選任理事於今年任期屆滿，即紐約、舊金山、休士頓、芝加哥、加州、華府、聖荷西、費城八分會。明年新澤西、西雅圖、密西根、拉斯維加斯、沙加緬度、洛杉磯、紐英倫、多倫多八分會選任理事任期屆滿。資歷最淺的橙縣、佛州、鳳凰城、奧蘭多、達拉斯、亞利桑那州、聖路易、波特蘭、奇士美分會選任理事三年任期則至 2015 年屆滿。提案經許淑麗理事覆議，大會充分討論後投票，38 票贊成、0 票反對，提案通過。

#### 七、提案 -- 王福權理事：成立「草根外交委員會」

王福權理事報告 2008 年政黨輪替後，在華府並無團體繼 FAPA 後為中華民國發聲，美國議員組成的「台灣連線」也不再活動，因此提案成立「草根外交委員會」，並鼓勵「全美台灣同鄉聯誼會」及各分會會長與各地主流社會聯繫，並因應時事頭書鼓勵。提案經許淑麗理事覆議後進行討論。陳惠青理事提到以前有「中美協會」對中華民國有卓大貢獻，黃偉悌總召也提到目前「中美協會」已不運作，故也贊成「草根外交委員會」的成立。吳睦野理事擔心政治性活動會傷到全美台聯，李漢澤秘書長表示「草根外交委員會」可依「全美台灣同鄉聯誼會」現有組織章程，由鄭總會長委派成立此一「專案委員會」，但也擔心政治性活動會影響全美台聯的非營利組織的美國法律規範。李漢澤因此提出，建議在全美台聯原則上支持成立的精神上，請「草根外交委員會」小組再行研究如何是否依附在全美台聯下成立，於八月年會再次提到大會討論表決。提案修正案經吳毓萃理事覆議後投票，38 票贊成、0 票反對，修正案通過。

#### 八、鄭長祥會長：(非提案) 報告兩岸和平之旅籌備進度

鄭長祥會長提到兩岸和平之旅原則上因巴士等交通工具的限制下，只能有 30 位的名額。在台北目前因總統行程關係無法見到馬總統，五二〇時反而較有機會見到馬總統。至於大陸單位及景點的安排也大致敲定，並會舉辦「北京論壇」及「台北論壇」，為時事極力建言，並不接受被對岸摸頭，「全美台灣同鄉聯誼會」反而會捐款給當地學校。王福權也補充強調僑委會要求「全美台灣同鄉聯誼會」應秉於兩岸「對等尊嚴」的原則，在僑界推動「迎僑青、聚僑心、壯僑社」及「台灣書院」等政策。

#### 九、鄭長祥會長：(非提案) 報告參與五二〇馬總統就職典禮籌備細節

目前李漢澤秘書長正積極代鄭會長與休士頓僑教中心向台北聯繫，計畫申

請五二〇前週二至週五的落地招待，到花東等地旅遊，並安排見馬總統，參與五二〇馬總統就職典禮。李漢澤秘書長請大家在會後繼續提旅遊建議，秘書處會積極向台北爭取，並通知大家。

#### 十、提案 -- 黎潔滢理事：第三十六屆年會主辦分會及地點

黎潔滢理事提案爭取紐約分會舉辦第三十六屆年會，經陳僑治理事覆議後討論。但鑒於過去年會主辦權在不同時間決定，吳睦野理事提修正案，建議年會舉辦主辦分會及地點應延到八月年會時再討論教妥當，經周賢孟理事覆議後投票，32票贊成、4票反對，修正案通過。

#### 十一、提案 -- 陳僑治理事：第三十七屆年會主辦分會及地點

陳僑治理事提案爭取加州分會舉辦第三十七屆年會，經林映君理事覆議後討論。但鑒於大會已投票決議於八月年會時再討論決定年會主辦權，故范揚盛理事提修正案，建議本會議達成共識支持紐約分會舉辦第三十六屆年會、加州分會舉辦第三十七屆年會，但最後年會決定主辦權會在八月年會再一併討論決議。經吳睦野理事覆議後投票，26票贊成、0票反對，修正案通過。

#### 十二、提案 -- 李漢澤秘書長：沙加緬度分會除名

鑒於沙加緬度分會會長聶莉萍來信「全美台灣同鄉聯誼會」多次表達沙加緬度分會已不再活動，故要求退出並除名。李漢澤秘書長提除名案，鄭長祥會長覆議討論。陳惠青理事提修正案建議延到八月年會時再討論，她會再跟聶莉萍聯絡。修正案經王琇慧理事覆議後，全體無異議通過。

#### 十三、鄭長祥會長提名、吳睦野理事覆議、並由大會一致通過增加陳僑治擔任執行秘書，張寶生、王維正、鄭義雄、韓玉華為全美顧問。

#### 十四、臨時動議：

金慶松理事建議「全美台灣同鄉聯誼會」組織章程增訂理事顧問權利義務細節規範，鄭長祥會長裁示因時間關係，延到八月年會時再討論。

#### 十五、散會。

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十五屆第一次理事顧問會 會議記錄

日期：2012年8月19日(星期日)

地點：San Gabriel Hilton Hotel (225 W Valley Blvd, San Gabriel, CA 91776, USA)

主席：房苔蒂會長

記錄：秘書長 - 李漢澤

出席理事：

房苔蒂、吳程遠、李漢澤、饒世永、范揚盛、黃偉悌、王福權、陳惠青 (proxy by 巫和怡)、朱海義、楊朝湖、吳毓莘、梁義大、羅素娥、林映君、李秉信、周賢孟、吳睦野、鄭長祥、黎潔滢、王涵萬 (proxy by 鄺迺智)、呂玉貞、宋貞、張錦娟、楊國貞、項邦珍、江玲珠、王正純、金慶松 (proxy by 邱文盈)、王燕怡、周典樂、魏德珍、王琇慧 (proxy by 黎潔瑋)、黃秀梅、王愷 (proxy by 盧世祥)、梁克強 (proxy by 李秉信)、陳翊華 (proxy by 吳程遠)、吳程遠、許淑麗、陳永茂、馬滌凡、陳蔭庭、羅年華、黃翠芳、錢開成、萬培傑、朱匯迅、張熙增、孫芸、王瑞瑾、胡耿豪 (proxy by 尹衍桓)、繩建生 (proxy by 李漢澤)、張奇威 (proxy by 黃翠芳)、李先興 (proxy by 許淑麗)、廖唯志、趙志偉 (proxy by 廖唯志)、吳俊廷、何均利、陳恬璧。

出席顧問：

黃偉悌、范揚盛、王福權、陳惠青 (proxy by 巫和怡)、朱海義、楊朝湖、吳毓莘、梁義大、羅素娥、林映君、李秉信、周賢孟、吳睦野、黎潔瑋、吳自琛、盧幼貞、陳松、王維、丁方印、江玲珠、顧正彥、潘玲榮、陳素鉛、巫和怡、王維正、鄭積森、梁文翔、蘇秋芸 (谷音)、李非四、于文孝、韓玉華、鄭義雄、黃一民 (proxy by 李漢澤)。

一、主席(會長)致詞：

- 秘書長統計 71 位應到理事，有 60 位出席及委託出席 (PROXY)，已超過半數，主席房苔蒂宣佈全美台聯第三十五屆第一次理事顧問會會議開始。
- 房會長感謝全美副會長吳程遠籌辦這次年會，非常成功。

二、顧問會總召報告：

第三十四屆黃偉悌總召感謝吳程遠副會長帶領洛杉磯團隊籌辦年會之辛勞，帶領近一百位年輕人籌辦，非常感動佩服。

### 三、秘書長報告：

- 李漢澤秘書長帶大家閱讀今年三月三日第三十四屆第二次理事及顧問會議記錄，吳睦野理事對會議記錄有關陳蔭庭理事非提案討論「全美台灣同鄉聯誼會」與「世界台灣同鄉聯誼會」的關係有異議。李漢澤秘書長提議保留此一部分再做確認，黃偉悌覆議、全體無異議鼓掌通過上次會議記錄。

### 四、財務長報告：

財務長饒世永報告總會結餘約 USD \$8,000，兩岸和平之旅也都有結餘也是指主因。原則上各分會的財務都是自給自足。

### 五、宣讀大會宣言：

經洛杉磯工作人員朗讀後，王福權理事建議在此不做表決，若大家有文字潤飾上的建議，請再連絡建議。

### 六、程序問題：

李漢澤秘書長提程序問題，是否第三十四屆幹部應該在此時間點報告完畢任期屆滿下台一鞠躬。江玲珠理事發言肯定秘書群組表現，房會長也馬上續聘秘書處所有人員，包含李漢澤續任秘書長，顧正彥、楊國貞、黎潔滢、陳僑治均續任執行秘書。此外，鑒於以後開會仍會有類似問題，周賢孟理事提議所有人員任期應至理事顧問會議開完後屆滿，並經房會長徵求全體無異議鼓掌通過。

### 七、提案 -- 王福權理事：成立「草根外交委員會」

王福權理事報告僑務會議討論推動國民外交不易，故也希望藉由全美台聯的「草根外交委員會」來推動。組織上「草根外交委員會」Grassroots Diplomacy Council 在全美台聯下成立，負責人為 Managing Director，由全美會長派任，委員會由 20 位委員組成。王福權理事提議大會通過正式成立「草根外交委員會」，並推薦王維正為委員會負責人。提案經房苔蒂會長詢問大會無異議，全體一致鼓掌通過。至於委員會成員經一番討論後，由王維提議先成立委員會籌備小組，經房苔蒂會長裁示由王維正、王福權、房苔蒂三人擔任籌備小組，接受大家提名委員會成員，全體出席理事顧問一致鼓掌通過此提案。

### 八、年會檢討：江玲珠 (芝加哥)：

洛杉磯分會承辦年會相當成功，且提供按摩等服務客人無微不至。唯一希

望改進的是理事顧問開會地點在餐廳太亂不太洽當，仍應在正式會議場合較佳。

#### 九、第三十六、三十七屆年會主辦分會選舉：

上次在紐約理事顧問會議有達成共識由紐約分會承辦第三十六屆年會，及由加州分會承辦第三十七屆年會，但仍需交由八月年會再做最後表決。紐約分會欲承辦第三十六屆年會提案，經朱海義覆議，大會上也無其他分會提案承辦下，獲大家同意通過。黎潔滢會長亦做了開會規劃簡報。至於承辦第三十七屆年會決定權，經大會熱烈討論後，巫和怡提議大會可優先考慮加州分會，但由下一屆年會再投票表決產生，經房會長請大會同意後通過。

#### 十、第三十五屆顧問會召集人選舉：

- 羅素娥提名李秉信、由朱海義覆議。陳永茂提名梁義大、由廖唯志覆議。李秉信為一號競選人、梁義大為二號競選人，二人並分別做政見發表。
- 經與會理事顧問投票、饒世永開票唱票結果一號李秉信理事 52 票、二號梁義大理事 34 票，由李秉信擔任第三十五屆顧問會召集人。

#### 十一、各分會會務報告：

- 紐約分會報告將與紐約台灣書院合辦眷村文化等活動。
- 加州分會將在 10 月 7 日舉辦年度國慶暨全僑活動。

#### 十二、房苔蒂會長提名並由大會鼓掌通過蘇秋芸 (谷音)、陳美君、吳小燕、陳喬治為全美顧問。陳美君與吳小燕並允諾各捐款 \$1,000 給總會。

#### 十三、臨時動議：

- 鄭積森顧問 (聖荷西) 提案請各地傳媒呼籲成立中華民國僑民保釣聯盟、為保衛中華民國領土主權做貢獻，范揚盛理事並建議由全美總會房會長為總召集人。房會長裁示請鄭積森、范揚盛為共同召集人，再與房會長詳商。

#### 十四、散會。

# 紐約台灣同鄉聯誼會

Taiwan Benevolent Association of New York  
P.O.Box 527667, Flushing, New York 11355

\*\*\*\*\* 新聞稿 \*\*\*\*\*

活動：全美支持東海和平倡議連線視訊活動

時間：2013年2月22日（星期五）下午二時

地點：紐約華僑文教服務中心

主辦：全美台灣同鄉聯誼會

協辦：紐約台灣同鄉聯誼會、華府台灣同鄉聯誼會、洛杉磯台灣同鄉聯誼會、  
聖荷西台灣同鄉聯誼會、芝加哥台灣同鄉聯誼會、西雅圖台灣同鄉聯  
誼會。

說明：由於日本首相安倍晉三將於二月廿二與美國歐巴馬總統會談，全美台灣  
同鄉聯誼會將舉辦一場「全美支持東海和平倡議連線視訊」活動—堅持  
釣魚台主權歸屬中華民國台灣，說明兩岸不共同保釣之立場以及響應馬  
英九總統之「東海和平倡議」和平解決方案，歡迎各界踴躍參加。

活動內容：

1. 主持人說明活動流程 -- 童惠珍
2. 全美台灣同鄉聯誼會支持東海和平倡議連線視訊
3. 全美會長及各分會會長宣讀活動宣言（中英文）
4. 貴賓致詞



# 全美台灣同鄉聯誼會

## Taiwan Benevolent Association of America (TBAA)

13950 NE 34th Pl., Bellevue, WA 98005  
(425) 881-7045 taidifang@gmail.com www.tbaa.us

### 「全美台灣同鄉聯誼會」抗議菲律賓政府 嚴正聲明

針對台灣漁船遭菲律賓海監船掃射事件，菲國總統艾奎諾三世至今仍未向中華民國政府提出正式道歉。在此，「全美台灣同鄉聯誼會」要向菲律賓政府表達嚴正抗議，強烈要求菲律賓政府正式道歉、賠償、懲兇及重啟漁業談判四項要求。

「全美台灣同鄉聯誼會」願意做為中華民國政府的後盾，希望馬政府必須保持堅定立場，在「硬而不僵」的原則下，積極交涉，以穩健、理性的方向處理台菲雙方目前的爭議。但追求和平絕非一廂情願的委屈和解，經過此次菲律賓官方殘暴行徑以及傲慢粗魯的外交模式，「全美台灣同鄉聯誼會」呼籲中華民國政府，不能再對菲律賓海上挑釁行為讓步，軍方必須展現台灣的實力，確實執行護漁、護領海任務，以不求戰，但絕不懼戰的態度，讓漁民在中華民國領海內的傳統漁場中，安心捕魚，免除受到騷擾，甚至生命威脅的恐懼。

對於廣大興二八號老漁民之死我們感同身受，「全美台灣同鄉聯誼會」除向他的家人表達誠摯的哀悼及慰問外，並要呼籲馬政府不能手軟，必須給菲國政府還擊，包括經濟貿易制裁，凍結菲籍勞工赴台等，甚至不惜一戰，以必要軍事行動來維護國家主權，保障漁民生計，爭取受害家屬之賠償。

中華民國一零二年五月十六日

全美台灣同鄉聯誼會 總會長	房苔蒂
全美台灣同鄉聯誼會 顧問會總召集人	李秉信
全美台灣同鄉聯誼會 副總會長	吳程遠
全美台灣同鄉聯誼會 秘書長	李漢澤

紐約台灣同鄉聯誼會	會長 鄺迺智
舊金山台灣同鄉聯誼會	會長 王 維
休士頓台灣同鄉聯誼會	會長 張錦娟
芝加哥區台灣同鄉聯誼會	會長 項邦珍
加州台灣同鄉聯誼會	會長 孫華翊
華府台灣同鄉聯誼會	會長 邱文盈
聖荷西台灣同鄉聯誼會	會長 魏德珍
費城台灣同鄉聯誼會	會長 王琇慧
新澤西台灣同鄉聯誼會	會長 黃秀梅
西雅圖台灣同鄉聯誼會	會長 王小玲
波士頓台灣同鄉聯誼會	會長 陳永茂
密西根台灣同鄉聯誼會	會長 梁克強
拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會	會長 劉慶芬
多倫多台灣同鄉聯誼會	會長 陳禮宗
橙縣台灣同鄉聯誼會	會長 羅年華
洛杉磯台灣同鄉聯誼會	會長 吳程遠
鳳凰城台灣同鄉聯誼會	會長 萬培傑
佛州台灣同鄉聯誼會	會長 楊大中
奧蘭多台灣同鄉聯誼會	會長 張熙增
達拉斯台灣同鄉聯誼會	會長 方菲菲
亞利桑那台灣同鄉聯誼會	會長 王瑞瑾
聖路易台灣同鄉聯誼會	會長 繩建生
波特蘭台灣同鄉聯誼會	會長 張奇威
奇士美台灣同鄉聯誼會	會長 廖唯志



# 全美台灣同鄉聯誼會

## Taiwan Benevolent Association of America (TBAA)

13950 NE 34th Pl., Bellevue, WA 98005  
(425) 881-7045 taidifang@gmail.com www.tbaa.us

### 全美台灣同鄉聯誼會 致 中華民國僑務委員會 吳英毅委員長 感謝函

敬愛的吳委員長：

多年以來，您一直是全美台灣同鄉聯誼會的精神導師，也是我們所有僑胞尊敬的大家長。尤其在您擔任立委期間以及接任僑委會委員長之後，對僑社的貢獻更形卓著。全美台聯及所有僑胞深知，您五年來擔任僑委會委員長的目標，就是期許將流失的僑胞找回來，找回僑胞對中華民國的信心及向心力。而且因為您的無私精神，更不論是誰，只要是認同中華民國的人，都是您服務的對象。而您並恪守馬總統「清、慎、勤」的要求，在自己崗位上，一直戰戰兢兢，一步一腳印，與全球僑胞打成一片。

過去五年來，您不但落實了馬總統提出的兩岸「僑務休兵」的僑務政策，您致力推動的「大僑社」理念也已逐漸落實，促進了僑界的新和諧。您更帶領全美台聯及所有僑胞，進一步推動了僑胞返國造林及投資，並為台灣健康檢查醫療服務國際化等各項計劃忙碌，努力建構台灣成為僑胞永遠的家。您對僑界年輕一代的關注，也是一直不遺餘力。

全美台灣同鄉聯誼會不知該如何感謝您這多年來為僑社貢獻的點點滴滴，帶領僑胞為中華民國、為台灣奮鬥所作的不懈努力。在此除了對您致上最十二萬分的敬意與祝福之外，全美台灣同鄉聯誼會永遠歡迎身為本會前總會長的您隨時給我們指導，歡迎您八月仍來紐約參加我們年會。我們一起加油，為中華民國繼續奮鬥、為台灣繼續打拼！

全美台灣同鄉聯誼會 總會長

房苔蒂

全美台灣同鄉聯誼會 顧問會總召集人

李秉信

全美台灣同鄉聯誼會 副總會長

吳程遠

全美台灣同鄉聯誼會 秘書長

李漢澤 敬上

中華民國一百零二年七月三十日

### 外交部長楊進添歡迎晚宴



### 預備會議



# 開幕儀式



### 專題演說



### 僑委會吳英毅委員長歡迎午宴暨兒童繪畫比賽頒獎典禮



### 第一屆海外青年論壇



### 鄉情座談



# 寶島之夜



# 寶島之夜



# 第 35 屆第一次理事顧問會議暨惜別午宴



## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會一覽表

屆別	時 間	地 點	會 長	參 加 人 數
一	8/25 ~ 27/1978	華府 喜來登大飯店	蘇錦鄉	會 議：二百五十餘人 寶島之夜：二千餘人
二	8/03 ~ 05/1979	華府 美國大飯店	鄭瑞雄	會 議：四百餘人 寶島之夜：二千五百餘人
三	8/30 ~ 9/01/1980	休士頓 希爾頓大飯店	黃泰山	會 議：二百餘人 寶島之夜：二千餘人
四	7/24 ~ 26/1981	芝加哥 甘迺迪假日大旅社	董厚吉	會 議：三百餘人 寶島之夜：二千餘人
五	7/09 ~ 11/1982	舊金山 勝利堂	邱武雄	會 議：二百餘人 寶島之夜：二千八百餘人
六	8/05 ~ 07/1983	洛杉磯 希爾頓大飯店	吳豐堃	會 議：四百餘人 寶島之夜：三千餘人
七	8/03 ~ 05/1984	紐約 寶塔大飯店	謝汝彬	會 議：一千二百五十人 寶島之夜：五千餘人
八	8/02 ~ 04/1985	芝加哥 凱悅大酒店	范揚盛	會 議：三百五十人 寶島之夜：一千三百餘人
九	7/25 ~ 27/1986	華府 美麗華飯店	黃嘉明	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千五百餘人
十	7/31 ~ 8/02/1987	舊金山 雙樹大飯店	林秋雄	會 議：五百五十人 寶島之夜：一千三百餘人
十一	8/12 ~ 14/1988	休士頓 亞當斯馬克大飯店	洪 讀	會 議：四百八十餘人 寶島之夜：二千二百餘人
十二	8/04 ~ 06/1989	芝加哥 凱悅大飯店	花錦銘	會 議：三百餘人 寶島之夜：二千餘人
十三	8/02 ~ 04/1990	台北 世貿國際會議中心	吳英毅	會 議：二百餘人 寶島之夜：一千餘人
十四	7/26 ~ 28/1991	聖荷西 雙樹大飯店	黃偉悌	會 議：三百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
十五	7/31 ~ 8/02/1992	洛杉磯 希爾頓大飯店	陳君麟	會 議：五百餘人 寶島之夜：三千餘人
十六	8/27 ~ 29/1993	紐約 美瑞爾大飯店	王福權	會 議：二百人 寶島之夜：一千二百人
十七	10/21 ~ 23/1994	紐澤西 凱悅大飯店	周興立	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
十八	9/22 ~ 24/1995	舊金山 威斯丁大旅館	葉振忠	會 議：三百餘人 寶島之夜：一千餘人

屆別	時 間	地 點	會 長	參 加 人 數
十九	10/18 ~ 20/1996	華府 雙樹大飯店	鄭光志	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千二百餘人
二十	9/12 ~ 14/1997	洛杉磯 威斯丁大旅館	陳惠青	會 議：三百八十人 寶島之夜：六百八十人
廿一	8/07 ~ 09/1998	西雅圖 威斯丁大飯店	朱海義	會 議：四百餘人 寶島之夜：四百餘人
廿二	8/06 ~ 08/1999	芝加哥 雙樹大飯店	孫樂瑜	會 議：四百餘人 寶島之夜：七百餘人
廿三	8/25 ~ 27/2000	舊金山 雙樹大飯店	洪精衛	會 議：二百餘人 寶島之夜：一千餘人
廿四	8/24 ~ 26/2001	西雅圖 雙樹大飯店	葉 麟	會 議：四百餘人 寶島之夜：八百餘人
廿五	10/18 ~ 20/2002	芝加哥 漢堡大學	朗德渝	會 議：二百餘人 寶島之夜：七百餘人
廿六	8/22 ~ 24/2003	聖荷西 雙樹大飯店	楊朝湖	會 議：二百餘人 寶島之夜：六百餘人
廿七	8/06 ~ 08/2004	華府 雙樹大飯店	吳毓莘	會 議：三百八十人 寶島之夜：四百餘人
廿八	7/29 ~ 31/2005	拉斯維加斯 巴黎大酒店	梁義大	會 議：二百餘人 寶島之夜：五百餘人
廿九	8/11 ~ 13/2006	新澤西 松園飯店	羅素娥	會 議：三百餘人 寶島之夜：八百餘人
三十	9/7 ~ 9/9/2007	洛杉磯 希爾頓大酒店	林映君	會 議：八百餘人 寶島之夜：七百餘人
卅一	8/22 ~ 24/2008	芝加哥 萬豪國際酒店(Marriott)	李秉信	會 議：二百餘人 寶島之夜：四百餘人
卅二	8/21 ~ 23/2009	佛斯特市(聖荷西) Crowne Plaza Hotel	周賢孟	會 議：二百餘人 寶島之夜：四百餘人
卅三	8/27 ~ 29/2010	休士頓 Westchase Marriott Hotel	吳睦野	會 議：二百餘人 寶島之夜：五百餘人
卅四	8/26 ~ 28/2011	西雅圖 Bellevue Hilton Hotel	鄭長祥	會 議：三百餘人 寶島之夜：五百餘人
卅五	8/17 ~ 19/2012	洛杉磯 希爾頓大酒店	房苔蒂	會 議：五百餘人 寶島之夜：一千餘人

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆年會簡介

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
一 1978	時時關心台灣 處處服務同鄉	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海外同鄉心聲座談</li> <li>● 當前國際局勢座談</li> </ul>		
二 1979	合作與創業	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 在美投資與創業</li> <li>● 子女教育</li> <li>● 醫藥與衛生問題</li> <li>● 法律與移民問題</li> <li>● 台灣的就業環境與創業問題</li> <li>● 美國政府及銀行對少數民族中小企業的輔助問題</li> <li>● 創業經驗談</li> </ul>		Sen. Charles McC. Mathias Jr.
三 1980	進步再進步	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 證券市場</li> <li>● 醫藥</li> <li>● 小型商業</li> <li>● 移民法及能源投資</li> </ul>	李奇祿、許水德 鄭心雄	
四 1981	服務再服務			Rep. Edward J. Derwinski
五 1982	回顧與展望： 中華民國在台灣三十年來的 建設、進步與 信心	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中小企業創業</li> <li>● 醫學保健座談</li> </ul>	高育仁、張建邦 楊金樞、吳水雲 張春熙、林柏榕 黃石城、吳敦義 紀政、毛松年	Rep. Tom Lantos
六 1983	海外同鄉對國 內社會的回饋	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 華僑回國投資的途徑</li> <li>● 中美貿易及華商如何參與我國對美採購</li> </ul>	李登輝、高育仁 陳翠蓮、林僑廷 柯明謀、陳錫章 廖榮祺、傅文政 毛松年	Rep. Daniel E. Lungren
七 1984	鄉情的溝通與 共識		鍾榮吉、林鈺祥 邱泉華、簡錦益 呂吉助、林犢羊 吳益利、鄭文鍵 林水木、吳敦義 柯文福、高育仁	Sen. Alphonse M. D'Amato Sen. Daniel P. Moynihan
八 1985	攜手合作創造 美好的將來		林金生、曾廣順 謝深山、鍾榮吉 簡又新、柯文福 趙守博	Rep. Henry J. Hyde Sen. Alan J. Dixon

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
九 1986	適應與發展	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 文化的適應與薪傳</li> <li>● 政治的參與與提昇</li> <li>● 科技的創業與投資</li> </ul>	劉闊才、鍾榮吉 陳履安、陳田錨 吳敦義、李伯元 廖金順、葉金鳳 陳川、陳陽德 林政則、官桂英 許志錕、蕭生財 邱清輝、簡欣哲 蔡淑媛、林榮明 蔡義雄、陳聰敏 郭順、陳光復 黃素美、黃昭順 周鍾、周良田 簡明景、黃秀孟 鄭逢時、洪性榮 林火順、陳啟吉	Rep. Mickey Edwards Rep. Dan Mica Rep. Peter H. Kostmayer Rep. Michael D. Barnes Rep. John E. Porter Rep. Barry Goldwater Sen. Jesse Helms Sen. Gary Hart Rep. Walter E. Fauntroy Luis Acle, Jr.
十 1987	如何開拓更美好的明天	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 貿易、投資與創業</li> <li>● 如何協助子女進入理想大學</li> </ul>	吳伯雄、柯文福 蕭萬長、吳德美 陳川、楊志雄 王應傑、孫榮吉 張平昭、洪英花 高育仁、黃鎮岳 余慎、簡盛義 陳景星、杯仙保 黃木添、劉克 鄭逢時、蔡介雄	Rep. Tom Lantos Rep. Matthew G. Martinez Rep. Patricia Schroeder
十一 1988	繼往開來，邁向新境界	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 創業與投資</li> <li>● 台灣民俗文化的保存與生活品質的提昇</li> <li>● 如何保障在美華人的權益</li> </ul>	王應傑、林詩輝 翁純正、林欽濃 蘇裕夫、葉金鳳 張平昭、溫錦蘭 沈世雄、柯明謀	Rep. Mickey Leland Ben Blaz
十二 1989	愛心、和諧、迎接新紀元	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 由台灣的政黨政治看年底選舉</li> <li>● 海內外華人如何回應天安門的民主訴求</li> <li>● 台灣的股票、房地產、創業與投資</li> </ul>	鄭心雄、王應傑 鍾榮吉、林詩輝 張平昭	Rep. John E. Porter Sen. Alan J. Dixon Sen. Paul Simon
十三 1990	團結、和諧、開創新境界	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 赴美移民與小留學生問題</li> <li>● 貿易投資與創業</li> </ul>	郝柏村、邱創煥 陳履安、黃信介 吳伯雄、蕭天讚	
十四 1991	立足海外創新機、心懷故鄉寄深情	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 華人地位之提昇</li> <li>● 憲政改格</li> <li>● 科技創業與投資</li> </ul>	施啟揚、鍾湖濱 許鳴曦、關中 鍾榮吉、陳履安 謝隆盛、葉金鳳 饒穎奇、朱高正 李勝峰、洪秀柱 施振榮	Rep. Tom Campbell Norman Mineta

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
十五 1992	結合僑社、服務鄉親、胸懷台灣、放眼中國	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中華民國現階段政治的展望</li> <li>● 海外華人致富創業座談</li> <li>● 文化生活座談</li> </ul>	吳伯雄、謝隆盛 鍾湖濱、楊吉雄 陳寶川、王玉珍 張秋雄、趙林 馬克任、林國煌 黃昆輝	Rep. Carlos J. Moorhead
十六 1993	革新增信心、團結萬事興	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 執政黨十四全大會與年底縣市長選舉暨兩岸關係與台商的保障</li> <li>● 生活與戲劇</li> </ul>	章孝嚴、程建人	Nat Bellocchi (白樂崎)
十七 1994	新時代、新考驗、新希望	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 台灣往何處去</li> <li>● 國際行銷與管理</li> <li>● 信仰的重建及迷失的思源</li> </ul>	章孝嚴、吳豐堃	Nat Bellocchi (白樂崎) Bill Hughes Rep. Frank Pallone
十八 1995	關懷社區、開創新境界、促進祥和、邁向新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸關係</li> </ul>	黃昆輝、葉金鳳 謝隆盛、祝基濚	Nat Bellocchi (白樂崎)
十九 1996	開拓新時代、迎向新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 台灣政情分析</li> <li>● 中美關係</li> <li>● 海外創業</li> </ul>	祝基濚、胡志強 王能章、洪德旋	Rep. Connie Morella
二十 1997	經營大台灣、開創新世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 台灣的憲政改革與兩岸關係</li> <li>● 回國就業與創業</li> <li>● 台美貿易及投資</li> </ul>	胡志強、葉金鳳 祝基濚、王能章 李宗儒	Nat Bellocchi (白樂崎)
廿一 1998	繼宏志、立尊嚴、續傳承、為家國 凝聚僑心、服務鄉親、邁向二十一世紀	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海外僑務及兩岸關係</li> <li>● 從中美外交展望中華民國之未來</li> <li>● 與海外鄉親談國內年底選舉</li> </ul>	焦仁和、羅致遠 張景珩、劉融和	Sen. Slade Gorton Rep. Jim McDermott Sen. Rosa Franklin Rep. Gigi Talcott Rep. Linda Smith Rep. Dave Reichert Rick White 駱家輝
廿二 1999	拓展台灣經驗 開創千禧新局	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 21世紀僑務工作及展望</li> <li>● 總統選舉與台灣情</li> <li>● 兩岸關係</li> </ul>	陳錫蕃、焦仁和 王能章、楊勝宗	Rep. Danny Davis
廿三 2000	跨入新世紀 迎接新挑戰	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 兩岸關係</li> <li>● 高科技座談 E 時代的未來</li> <li>● 國情座談</li> <li>● 生活座談</li> </ul>	王金平、陳榮傑 許惠祐、趙林 吳豐堃、羅致遠 曾慶源、張學海	
廿四 2001	團結華裔僑胞 邁向主流世界	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 國情座談</li> <li>● 海峽兩岸的展望</li> <li>● 從八字、風水及佛法看兩岸關係</li> </ul>	程建人、張富美 劉融和、趙靖 王嗣佑、關沃暖	Dan McDonald Phyllis G. Kenney Rep. Dave Reichert 李瑞麟
廿五 2002	台灣心與美國情 在美華裔的台灣情結	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 當前兩岸關係與中華民國之路</li> <li>● 台美關係之現況及展望</li> <li>● 談北高兩市市長選情對總統大選之影響</li> </ul>	程建人、周繼祥 張榮恭、關沃暖 陳健治	

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
廿六 2003	關心僑胞生活 延續台灣情懷	<ul style="list-style-type: none"> <li>僑務與僑教</li> <li>台美關係</li> <li>國內政情及分析兩岸關係</li> </ul>	程建人、馬英九 孫國華、曾蔡美佐 饒穎奇、吳敦義 廖勝雄、李世明	
廿七 2004	談「中華民國 在台灣的自由 民主與法治」	<ul style="list-style-type: none"> <li>不畏浮雲遮望眼一看柳暗花明的 台北政局</li> <li>319槍擊案件的真相</li> <li>藍綠兩大陣營選舉情勢的分析</li> </ul>	李大維、陳錫蕃 吳敦義、袁健生 何思因、蔣方智怡 火線雙嬌 鄭麗文、尹乃菁	美國國務院中國事 務資深顧問史萊 克先生
廿八 2005	如何促進僑團 的團結與和諧	<ul style="list-style-type: none"> <li>當前台灣內外情勢與挑戰</li> <li>現階段美台關係之互動及演變</li> <li>介紹美鈔如何鑑定真偽</li> </ul>	李大維、張富美 吳英毅、丁守中 李復興、周守訓 林建榮、黃敏惠 謝文政	L. T. Governor Lorraine Hunt
廿九 2006	如何在兩岸和 平競爭下，創 造經濟、政治 雙贏	<ul style="list-style-type: none"> <li>兩岸政治、經濟的現狀和展望</li> <li>如何鼓勵華人參政</li> </ul>	李大維、袁健生 吳英毅、郭素春 洪冬桂、何思因 夏立言、張學海	美國商務部少數族 裔商業發展署 副署長董繼玲 美國勞工部財務長 莫天成 新州西溫沙市市長 薛信夫 新州橋水市議長 邢天祐
三十 2007	熱愛寶島台灣 捍衛中華民國 維護海峽和平 刷新廉能政風 促進經濟繁榮 謀求同胞幸福	<ul style="list-style-type: none"> <li>城市外交</li> <li>台客文化</li> </ul>	胡志強、陳正昇 吳英毅、雷倩 袁健生、何思因 饒穎奇、葛永光	加州眾議員索麗絲 Hilda Solis 加州參議員葛麗斯 Grace Napolitano 美國勞工部中小企 業局副局長徐紹 欽
卅一 2008	民主燈塔的台 灣·和平共榮 的中華	<ul style="list-style-type: none"> <li>僑務與僑教</li> <li>兩岸關係與國內政情</li> </ul>	吳英毅、賴幸媛 吳敦義、翁重鈞 董國猷、郭昫光	美國商務部少數族 裔商業發展署 副署長董繼玲
卅二 2009	廉能肅貪、 祥和社會 經濟共榮、 兩岸雙贏	<ul style="list-style-type: none"> <li>李昌鈺問答</li> <li>僑務與僑教、兩岸關係</li> <li>關心八八水災賑災活動</li> </ul>	吳英毅、李昌鈺	Heritage Foundation Walter Lohman
卅三 2010	心繫台灣·故 鄉緣 胸懷中華·文 化源	<ul style="list-style-type: none"> <li>兩岸關係與國內政情</li> <li>財經與文教</li> </ul>	吳英毅、周守訓 葉篤行	Sugar Land 市議員 Jacqueline Chaumette 休士頓大學副校長 Michael Dressman
卅四 2011	歡慶建國百年 創建精彩家園	<ul style="list-style-type: none"> <li>僑教與僑務</li> <li>兩岸關係與國內政情</li> </ul>	吳英毅、高長 林德瑞、徐中雄	WA Attorney General Rob McKenna Seattle City Council Jane Hague Mayor of Bellevue Don Davidson Deputy Mayor of Bellevue Conrad Lee 李瑞麟

屆別	年會主題	分組討論題目	國內貴賓	美國政要
卅五 2012	打造黃金十年·團結台灣鄉親	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 大僑社之路、四年僑務成果與展望</li> <li>● 兩岸關係正向發展、續創兩岸榮局</li> <li>● 國內政情專題演講</li> <li>● 迎僑青、聚僑心、首屆青年論壇</li> <li>● 鄉情座談：草根外交事務探討</li> </ul>	吳英毅、孫大千 劉德勳、蘇俊賓 袁健生、詹凱臣 殷瑋、夏大明 冷若水	美國眾議院議員 趙美心 加州參議院議員 余胤良 加州州眾議員 伍國慶

## 全美台灣同鄉聯誼會歷屆『寶島之夜』

屆別	主辦	演出人員
一	中視	鳳飛飛、林青霞
二	中視	鳳飛飛
三		張琍敏、鮑立、白蘭香、方怡
四	中視	鳳飛飛
五		余天、李亞萍、溫梅桂、許惠美、林照玉、林照清、許思賜
六	台視	司馬玉嬌、鄒森、高玉珊、黃香蓮、洪秀美、青山、楊麗花、許秀年、小鳳仙
七	中視	鳳飛飛、柳哥、方正、于楓、蕭麗珠、金佩珊、夏光莉、邱圓舒、張蓓心、葉蘭香、李微微
八	台視	楊賽分、凌峰、黃鶯鶯、青山、張瓊、大百合、小百合、石松、震洋、張宏、甸真
九	華視	陸小芬、高凌風、方芳、楊烈、馬世莉、胡瓜、鄭進一
十	中視	方正、李靜美、洪榮宏、柳哥、陳美鳳、張蓓心、黃仲昆、甄秀珍、龔蓮華、A 寇
十一	台視	夏台鳳、巴戈、凌峰、大百合、小百合、包偉銘、沈雁、千百惠、夏威、姚黛瑋、文章、石松、洪麟、小林玉、車軒、龍飄飄、曾慶瑜、楊水金、葉天賜、張慶茂、廖季文、曾芳隆、梁安柱
十二	華視	馬世莉、小松、小柏、千百惠、池秋美、童安格、金素梅、黃香蓮、葉愛菱、原野二重唱（吳合正、王強）
十三	華視	胡瓜、鄧智鴻、文章、江蕙、吳靜嫻、龍飄飄、楊烈、黃香蓮、伍思凱、張鎬哲、玉唐、紅孩兒、宏星特攻隊、原野三重唱、郭美江舞蹈團、董成瑩舞蹈團
十四	中視	龐祥麟、柳哥、裘海正、金佩珊、李碧華、林靈、周丹薇、殷正洋、周玉、郭金發、林禹勝、野馬特技
十五	台視	郭美珠、丁鵬、孔蘭薰、康雷、金彭、黃秋田、任婕、李杰、葉麗雲、張鴻、徐淑媛、黃亦田、吳明月
十六	華視	林光寧、鄧安寧、郎祖筠、朱慧珍、林靈、于台煙、辛曉琪、李明德、唐菱、危曉慧、余如雯、盧麗芳、廖翠華
十七	中廣	侯麗芳、文章、王建傑、任潔玲、金玉嵐、美黛、陳百潭、蔡一紅、龍飄飄、林文彬、天瓏特技團
十八	中廣	王海波、孟庭葦、侯麗芳、美黛、龍飄飄、孫建平
十九	中視	龐祥麟、葉寇、楊佩春、劉福助、周雅芳、文章、許世珍
二十	台視	陳亞蘭
廿一		方晴、蔣光超、金霏、紐約鄉音合唱團
廿二		文章、全美華埠小姐及芝加哥知名表演人員
廿三		金燕、顧秀瓊及金山灣區、聖荷西等知名表演人員
廿四		當地知名演藝人員
廿五		楊燕、陳家嘉、劉玲霞、王淑坤及芝加哥知名表演人員
廿六		台灣文化訪問團、全美華埠小姐及聖荷西知名表演人員（沈悅等）
廿七		台灣文化訪問團（美美舞蹈團）、旅美南投鄉親會山地舞研習班
廿八		田文仲、谷音、台灣文化訪問團、美國紐約海天合唱團
廿九		台灣文化訪問團（亦姬舞蹈團、如婷舞蹈團、余欣舞蹈團、妙員文化藝術團）、美國新澤西幸福合唱團、紐約來音合唱團、及新州當地知名表演人員
三十		田文仲、台灣文化訪問團（龍門舞蹈團、薪傳舞蹈團、瀛洲民俗會館、中興合唱團、台中市交響樂團）
卅一		芝加哥知名表演人員
卅二		田文仲、金燕、美國紐約海天合唱團、聖荷西知名表演人員
卅三		休士頓知名表演人員
卅四		谷音、連漪、西雅圖知名表演人員
卅五		谷音、連漪、洛杉磯知名表演人員

紐約臺灣同鄉聯誼會

恭祝

全美臺灣同鄉聯誼會

第卅六屆年會

# 圓 滿 成 功

會長 鄺迺智暨全體理事 敬賀

紐約台灣同鄉聯誼會二〇一三年理事名單：

會長	鄺迺智	秘書長	李信輝	理事	范揚盛	理事	曾令寧	理事	黃玉屏
副會長	章順滔	財務長	唐煥平	理事	胡師功	理事	童惠珍	理事	洪偉塾
副會長	范婷婷			理事	傅鶴鳴	理事	李素芬	理事	印萬全
顧問會召集人	王涵萬			理事	黎潔滢	理事	黎潔瑋	理事	吳自琛



## 紐約台灣同鄉聯誼會 鄭迺智 會長的話

全美台灣同鄉聯誼會將在今年年會中度過第三十六屆生日。本人謹代表全體紐約理事感謝各位對我們的支持和順利的接回年會承辦權，記得距離上次承辦已有 20 年之久。在此時此刻，本人深感榮幸及高興，歡迎各位蒞臨紐約，世界第一大都市，並祝全美台灣同鄉聯誼會生日快樂，年會圓滿成功。

一直以來紐約台灣同鄉聯誼會持續秉持「處處服務同鄉，時時關心台灣」的理念來服務社區、在支持中華民國（台灣）上於僑界起帶頭作用。從主持慶祝中華民國百齡升旗典禮及全美萬里行到抗議日本侵犯中華民國領土，又從國民外交到連接僑社一同譴責菲律賓海盜行為等。這並不是為了彰顯本會，而是我們能在國家需要之急負起一份不可推卸的責任。國父說：「華僑為革命之母。」今天身為華僑的各位就應當一本先輩犧牲、奉獻、為家、為國的精神繼續努力奮鬥。此外，全美台聯急需徵招青年才以壯大陣容、培養新人，若乃故步自封，未來前途十分堪慮。故此在紐約多位理事的關心之下，促成了紐約今日有了多位的年輕理事及最年輕的會長，也體現了本屆年會的題目「承先啟後，同心協力，共創未來」的具體意義。在此本人向紐約所有理事致最高的敬意。

在撰寫此文前，本人閱讀了多份年刊、拜讀了先進之大作。三十五份年刊，雖有看到全美台聯的進步，但缺乏實質上的表現及貢獻，尤以內部的紛擾、表面的安逸令人擔憂。每翻一頁都可以看到歲月無情的在每一位身上所留下的痕跡，而不見的是有大作為後繼新人的蹤影。

據分析了解全美各分會情況可以看出：除了少數大都會的台聯有幾位年輕人外，實實在在證明台聯已步入老年化；許多分會因會員、理事人數不足，僅剩一些老將自行決定會中事務，實有違反「迎僑青、聚僑心」的基本改革精神。雖明知推動新潮將面臨阻力，本人也要強力執行招募新人及修改過時章程。但願是能在卸任前為紐約及全美台聯留下未來的希望。

這次年會由紐約台聯承辦，理事會選出黎潔滢理事擔任年會籌備主任委員一職，並賦予年會策劃及協調工作等任務。本人聽悉多位全美台聯理事及顧問對於紐約承辦年會有所疑慮，並於兩岸和平之旅時眾說紛紜。本人在此特別予以說明和釐清，紐約理事會在討論過程中雖有意見不合之處，甚至反覆辯論，此為民主程序必要之過程。紐約理事擁有民主素養與精神，所有意見經討論後將以理事會之決議處理各項工作及安排年會進程，絕不允許有人從中造謠、挑撥。

本屆年會得以順利進行，感謝總會的支持及紐約全體理事及顧問的努力。我們也感謝中華民國僑務委員會吳英毅委員長的支持及駐紐約經文處等各國府機關的鼓勵。最後，您的到來是紐約的榮幸，謝謝！

敬祝各位平安健康！



紐約台灣同鄉聯誼會  
顧問會召集人 王涵萬



全美台聯 1978 年創會已進入 36 個年頭。目前擁有 25 個分會，聲勢壯大。對中華民國（台灣）及海外的華人社區有不可言喻的貢獻。1971 年，國際形勢動盪，中華民國退出聯合國，繼之 1978 年中美斷交，台灣的處境是十分困難的。在國內前總統經國先生提出處變不驚、莊重自強的口號並實質上努力建設台灣，使之經濟起飛，成為亞洲四小龍之一。政治上大力改革，使之成為真正民主、自由、法治、人權的國家。在社會教育上，使中華民國成為大陸今後學習的榜樣。

同時在海外的華人，尤其是來自台灣的同胞，團結在一起，為自己的故鄉，為自己理想的國家盡一份心力。紐約台灣同鄉聯誼會在這一時代背景下於 1976 年成立（當時稱之為紐約台灣同鄉福利會），繼之各地成立了類似的同鄉會組織。1978 年，全美台灣同鄉聯誼會在華盛頓 DC 正式成立。在這一段近 40 年的歲月中，全美台聯及各地分會在不同的場合及事件均起帶頭作用。對支持中華民國（台灣）及海外僑社活動，功不可沒。

全美台聯的存在、發展及未來，實際上是反映出中華民國（台灣）的命運改變。身為全美台聯的一份子在這一點上是必須牢記住自己的歷史責任，不可忘記當年創會的初衷與當年面對中華民國國旗下所做出的誓言，那就是「永遠支持中華民國、永遠熱愛台灣」。本人記得當初紐約台灣同鄉福利會成立時的情景，也記得當年擔任全美學聯會長時在華盛頓 DC 反對「美匪」建交數萬同學的悲情。也許說出古老的故事，一些台聯的朋友記憶猶新，也許更多的朋友試著去了解過去。今年年會主題是「承先啟後，同心協力，共創未來」，本人願與各位共勉之，祝年會成功！

# 紐約臺灣同鄉聯誼會

## 臨時會歌

5  
台 聯 情 傳 丹 心 深 耕 來 播 種  
志 堅 強 渡 大 洋 紐 約 聚 一 堂

9  
為 理 想 不(來) 畏(打) 難(拼) 一 心 向 台 灣  
手 牽 手 心 連 心 肝 膽 照 青 天

13  
台 灣 同 鄉 聯 誼 會 時 時 關 心 臺 灣

17  
處 處 服 務 同 鄉 為 我 美 麗 寶 島 全 美 遍 地 開 花

21  
台 灣 同 鄉 聯 誼 會 時 時 關 心 臺 灣

23  
處 處 服 務 同 鄉 為 我 中 華 民 族  
亮 節 造 福 今 天



就職典禮 (2013年2月3日 紐約社區報)

財經座談會 (2013年2月17日 世界日報)



抗議菲律賓政府記者會 (2013年5月20日)





釣魚台面面觀座談會：東海和平倡議（紐約華僑文教服務中心提供）



僑社活動聯誼



### 台灣同鄉聯誼會 8月辦全美年會

【紐約·李曉輝專訊】紐約台灣同鄉聯誼會將於今年歲末全美台灣同鄉聯誼會年會，年會訂於8月15、16、17、18日三天，於拉斯維加斯會議中心舉行。

紐約分會將於今年舉辦全美分會聯誼會，成為第25屆全美台灣同鄉聯誼會年會的主辦分會，年會除全美聯誼會日外，還有座談、青年交誼、餐敘及聯誼會年會晚宴等精彩活動。

在今年的聯誼會中，還有來自不同國家的代表團，包括在紐約政要羅傑波迪中區議員與會，台灣僑務委員會副委員長劉日安、此次聯誼會主席山劉潔瑩等在。紐約分會將繼續配合僑務委員會的各項服務與發展工作。

## 紐約首展「眷村的故事」活動花絮

(A) 「眷村的故事」開幕茶會

- 地點：駐紐約臺北經濟文化辦事處

眷村照片攝影展、眷村美食品嚐、眷村故事分享

日期：2012年11月10日

(B) 「眷村的故事」照片攝影展

- 曼哈頓展場：駐紐約臺北經濟文化辦事處
- 華埠展場：孔子大廈藝廊
- 法拉盛展場：紐約華僑文教服務中心

日期：2012年11月10日至2012年11月15日

日期：2012年11月24日

日期：2012年12月5日至2012年12月19日

主辦單位：紐約臺灣同鄉聯誼會

指導單位：駐紐約臺北經濟文化辦事處、紐約臺北文化中心、紐約華僑文教服務中心



敬祝全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會誌慶

承先啓後  
信孚中外

舊金山台灣聯誼會第三十七屆  
會長 王維暨全體理事顧問 謹賀

中華民國一〇三年八月三日

## 舊金山台灣聯誼會簡介

舊金山台灣聯誼會成立於1976年，自今已有37年的歷史，是在海外擁護中華民國的非營利組織，也是北加州最具規模組織的民間社團之一。

本會歷屆會長不乏赫赫有名的知名人士如前立法委員洪讀、吳豐埜，現任台東縣議長饒慶鈴等。本會前會長在全美台灣同鄉聯誼會擔任過會長的計有第六屆會長吳豐埜、第十一屆會長洪讀、第十九屆會長鄭光志及第廿四屆會長葉麟。

本會秉承“時時關心台灣，處處服務鄉親”的宗旨，熱心推動僑界公益活動，並對僑界社團活動也積極參與，如曾經數度主辦過華夏訪團大型演出、寶島之夜、全美台灣同鄉聯誼會年會、全僑新春聯歡晚會、Casino之夜、兒童才藝比賽、歲末千人聯歡舞會等大型活動，本會每年固定舉辦台聯盃保齡球賽、夏日烤肉郊遊、母親節“愛心媽媽”表揚大會等活動，成果非凡並深獲僑界好評。近年來會內吸引許多僑界菁英，舊金山台灣聯誼會全體理事、顧問將會沿承服務鄉親的宗旨繼續在舊金山灣區繼續為僑界服務。

## 2013 --- 舊金山台灣聯誼會活動花絮

### 理事會



04/06 - 金山論壇



5/5 - 母親節愛心媽媽表揚大會



6/8 - 舊金山灣區護旗行動大會



台聯盃保齡球賽



2/5 - 中華民國駐美大使金溥聰歡迎晚宴



其他活動：



# 祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會成功

# 惠澤鄉親

休士頓台灣同鄉聯誼會

會長 張錦娟

副會長 王曉明、董元正

財務長 李尤梅

秘書長 吳曉榕

榮譽理事

理事

黎淑瑛、林惟勝、周芝陽、駱健明、蔡惟琛、孫雪蓮、  
 丁方印、楊凱傑、趙致質、陳康鐸、鄭長祥、楊國貞、  
 譚雲龍、劉宇初、王秀姿、何真、樂桐華、陳煥澤、  
 封昌明、邱秀春、劉佳音、盧怡然、吳而立、王妍霞、

### 休士頓台灣同鄉聯誼會 元宵逗趣猜燈謎

休士頓台灣同鄉聯誼會23日在前會長楊國貞家中舉行理事會暨猜燈謎慶元宵活動，中華公所共同主席王曉明、前主席黃泰生、僑務委員王秀姿會長張錦娟等及多位理事與會討論，場面熱鬧，會中並通過提名張錦娟出馬逐休士頓中華民國102年國慶籌備會主委，獲全體理事熱烈鼓掌通過。

大會在副會長董元正主持的猜燈謎有獎徵答活動下熱烈展開，董元正以中英文交互運用，用腦筋急轉彎方式出題，主持風格別開生面，逗得理事們哄堂大笑。隨後董元正並就上次理事會的會議紀錄進行追認，獲理事們無異議通過。



### 休士頓台灣同鄉聯誼會 歡迎新到任夏季昌處長



休士頓台灣同鄉聯誼會會長張錦娟率理事會們參與在僑教中心由休士頓全僑所舉辦歡迎休士頓台北經濟文化辦事處新到任夏季昌處長。

揚台灣民主、自由與經濟繁榮的形象，因為這是台灣得以立足東亞的基礎，也是與美國共有的目標；二是結交各方朋友，尋求僑界的支持力量，立足國際；三是拓展經濟資源，加強美南地區與台灣之間的經貿關係，促進投資交流貿易、參與國際社會；四則延續經文處辦理行動領務的優良傳統，提供便民服務。

駐休士頓台北經濟文化辦事處3月30日（周六）下午於華僑文教服務中心大禮堂舉辦「夏處長季昌履新茶會」。茶會中夏季昌簡短敘述展望，並與僑社代表會晤交流，氣氛熱絡。

夏季昌致詞時表示，年初接獲外交部指派駐休士頓服務，隨即收到各方關心；直到27日抵達機場，見到不少僑社領袖，深刻感受到美南地區鄉親的熱情。

夏季昌曾派駐美國與荷蘭，1994年至2000年期間在華府駐美國代表處負責政務工作，並為前外交部發言人，第一次任職駐外處長。

接任經文處處長，夏季昌共有四項展望；一是宣揚台灣民主、自由與經濟繁榮的形象，因為這是台灣得以立足東亞的基礎，也是與美國共有的目標；二是結交各方朋友，尋求僑界的支持力量，立足國際；三是拓展經濟資源，加強美南地區與台灣之間的經貿關係，促進投資交流貿易、參與國際社會；四則延續經文處辦理行動領務的優良傳統，提供便民服務。

### 休士頓台灣同鄉聯誼會 挺中華民國國旗

記者封昌明 / 休士頓報導

休士頓台灣同鄉聯誼會27日國殤日當天，於副會長董元正家中舉行理事會，會中除就近日該會將舉辦的許多活動進行討論外，會長張錦娟並重申，該會全力支持中華民國政府，並堅決捍衛中華民國國旗，並將敦促該會副會長王曉明教授、現任中華公所共同主席，堅守護旗原則。

張錦娟在會中表示，台灣同鄉事均來自中華民國，理當擁護與會所有與會理事一致附議。

她說，台灣同鄉聯誼會在美國得台灣中華民國政府的支持，有會員參與駐美代表金溥聰大歡迎晚宴。

她另呼籲，全僑熱烈響應該會比賽的題目是：「我的雲端世5歲至15歲的小朋友踴躍投稿獎金鼓勵，還將參加全美台灣逐，稿件尺寸為11×14，詳細絡人：劉午初，電話：281-433-8715，或會長張錦娟，832-236-5048，joanne@HoustonEventPlanning.com。



休士頓台灣同鄉聯誼會會長張錦娟於理事會後與眾理事等人合影，希望大家踴躍參與該會舉辦的繪畫比賽活動。(記者封昌明 / 攝影)

聯誼會所有會員及理中華民國國旗，獲得

所舉辦的活動，均獲該會最近也將號召所使夫婦訪問休士頓的

年度繪畫比賽，今年界」。歡迎初級組：，獲選者可獲該會的同鄉聯誼會全國性角辦法或報名表請洽聯

### 副會長董元正與理事林惟勝、 王秀姿及陳煥澤參與亞洲傳統 週演出事宜



### 會長張錦娟副會長董元正 秘書長吳曉榕出席歡送廖 東周處長宴席



### 鳥語花香探春行



休士頓台灣同鄉會在副會長董元正和理事盧怡然秘書長吳曉榕共同策劃與安排下，鳥語花香探春行。

循著三位策劃人事先探勘過的路線，一行人浩浩蕩蕩踩春去。



### 歡度四、五、六月慶生聚會



### 會長張錦娟與副會長王曉明機場歡迎駐美代表金大使蒞臨休士頓



休士頓台灣同鄉聯誼會  
副會長王曉明及董元正  
參與論壇並探訪雙橡園



休士頓台灣同鄉聯誼會  
副會長王曉明及董元正率秘書長吳曉榕  
及理事劉佳音參與論壇並探訪雙橡園

全美台灣同鄉聯誼會於二月八日(星期五)在美國傳統基金會 (The Heritage Foundation) 舉辦「華府論壇」。論壇研討會將以「界定21世紀的台美關係」為主題，並邀請新任中華民國駐美代表金溥聰、中華民國參加美國早餐祈禱會代表團成員、華府及全美各地僑團代表共同出席參加。論壇將針對「台美自由貿易協定」、「提升美台安全合作」、及「美國戰略再平衡與台灣」等多項議題做深入探討。「華府論壇」由全美台灣同鄉聯誼會與美國傳統基金會合辦，華府台灣同鄉聯誼會承辦。全美台灣同鄉聯誼會會長房苔蒂指出，美國政府對於國際關係上的學術研究相當重視，出席論壇講員的分量對於推動台美關係的深化與交流，有舉足輕重的影響。

全美台灣同鄉聯誼會秉持「時時關心台灣、處處服務同鄉」的宗旨，一方面聯絡居住在美國各地區的台灣鄉親、加強服務鄉親、促進互助團結、爭取華裔在美權益、提升華裔在美地位；另一方面則在推進美台經貿合作、推動美台文化交流，及協助政府推展僑務、推動對美外交工作。已成立三十餘年的全美台灣同鄉聯誼會，一路走來，始終如一。

全美台灣同鄉聯誼會近年來除了致力提供優質服務、拓展聯繫網絡、團結全美鄉親僑胞向心、活絡全美各地互動交流外，也著力於透過海外僑社資源及網絡關係，在華府智庫及國會山莊以軟實力協助推動台美外交工作。

全美台灣同鄉聯誼會積極結合全美二十五個分會的資源與活力，於去年八月在洛杉磯成立了草根外交委員會，透過各領域之交流互動，進行全方位草根外交，增進美國朝野對中華民國之瞭解與認識。選民的心聲是美國公民影響外交政策的主要方式之一，因此全美台聯草根外交委員會要累積友我力量，擴大與美國朝野的溝通對話，達到資訊與理念的雙向交流，爭取更多美國朝野支持，進而提升我國的國家利益。



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

# 圓滿成功

芝加哥區台灣同鄉聯誼會

會長：項邦珍 副會長：王慶敏、鄭明能

財務：蔣耀東 執行秘書：李曼宜

理事：謝蓉、黃景綠、傅志驊、朱翠碧、徐曙明、鄭寧、顧正彥、郭自生、郭師一、林俊志、林一夔、劉炯玲、張茂敏、區一平、鄒俊銘、吳嬋娟、王鴻辰、王劍平、呂瑞玉、顏弘二、袁愷青、袁立平

顧問會召集人：郭正崇

顧問：陳達偉、詹運來、張寶生、趙世滄、陳莎莎、江玲珠、邱文隆、周賢孟、葉吟雪、郝昱生、洪精衛、黃懷德、江傳香、賴志鴻、李盛灝、呂迪人、廖中和、梅國彬、梅楹仲、宣樹浩、唐志焱、王全民、王勁新、魏綸如、吳來蘇、吳英毅、楊朝湖、顏幸三、黃伍佩玲

### 2012年8月4日植物園野餐及攝影比賽



### 2012年8月25日七夕情人節舞會



# 2012年9~10月慶祝國慶綜藝晚會、國慶餐會與國慶酒會



2012年9月9日第四次理事顧問會議



2012年11月12日第五次理事顧問會議



2012年8月12日歡送僑教中心陳永豐主任筵調餐會



2013年2月22日支持東海和平倡議連線視訊會議

# 2012年12月31日年會暨歲末聯歡晚會



### 2013年2月17日農曆新年遊行



### 2013年2月18日新春聚餐



### 2013 年 4 月 28 日健康醫學講座 - B 型肝炎



### 2013 年 5 月 11 日慶祝母親節餐會



### 2013 年 7 月 13-14 日威斯康辛州許氏花旗參農場、岩上屋之遊



# 祝賀

## 全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

# 圓滿成功

### 加州臺灣同鄉聯誼會

會長 朱碧雲  
 副會長 楊家淦 陽維漢  
 顧問 王正純 李吉雄 蘇俊成 陳僑治 孫華翊

#### 理事

馮聖明	徐嘉武	詹涵之	張思御	張耀燦	張琅超	林玲莉
趙玉蓮	陳淑貞	陳思萍	陳斐慈	江美莉	邱麗珠	馮怡山
許宗由	許允祥	黃俊萍	黃芹美	高靖媛	金雪倫	梁家纘
劉煥君	林子玲	林祥生	林玉雪	劉永文	羅韻欣	曲孟
馬淑芬	馬黃思明		馬鈞	馬蕾	孟心韻	孟曉靖
潘梅香	唐久麗	王天鼎	蔡明美	曹啓明	王羽姍	鄭寶琴
張愛蓮	吳伊華	陳靜俐	吳瓊玫	吳素音	謝傳佐	薛鎰璋
楊憬	楊光遠	陳瓊芳	阮大正	袁玫	袁璐	劉玲均
何艾芸	王竹青	侯微月	趙善儀	顧馨	周平之	馮翰鵬
吳鍾南	徐少游	朱景雲				

#### 僑青團

孟心韻 高靖媛 林祥生 詹涵之 徐元梅 徐元竹

## 加州台灣同鄉聯誼會

2013/2014 年會長 朱碧雲

加州台灣同鄉聯誼會自 1978 年成立至今已三十五年了，本著立會宗旨「時時關心台灣，處處服務同鄉」，一方面聯絡美國地區之台灣同鄉，促進相互團結，以推展鄉親之間的各項服務，並爭取華裔在美國的權益；一方面注意國際政情，進而關心台灣。多年的成績有目共睹，為凝聚僑心的力量，並繼續的為僑民服務。所舉辦的多項活動也以服務僑民照顧鄉親為主，我們辦了很多家庭式並鼓勵全民參與的活動，像手牽手登峰造極的登山健行、野外郊遊、家鄉美食、保齡球賽、中秋烤肉賞月及最重點的活動就是在蒙市舉行的慶祝雙十國慶升旗典禮的嘉年華活動。

雖然我們移居海外，但是仍非常重視文化傳承與家庭倫理，我們要把我們中華文化中的孝道帶到家庭中，不但要照顧鄉親，更要傳承文化，這也是加州台灣同鄉聯誼會在未來歲月中需要繼續延伸永續的努力方向。為此我們也非常重視培植心血，希望栽培下一代，使得中華文化在華人社區得以代代相傳，由於我們的活動多以全家參與為主，多年來我們年輕的一代也繼續來參與，因此成立了僑青團，鼓勵年輕一代來傳承，並藉由舉辦活動中學習組織領導的能力。在社區生活上，除了照顧鄉親，也發揮我們優良傳統文化「老吾老以及人之老」，經常探望養老院裏的年長朋友，安慰鼓勵表達我們對他們的關愛。

承蒙大家的支持鼓勵，我接下了會長的工作。首先要感謝前人種樹灌溉，我們歷任會長們的付出，至今仍給予諸多的協助。今年我與兩位副會長楊家淦、陽維漢及全體理事將更努力耕耘。秉持立會精神，「時時關心台灣，處處服務同鄉」，持續經營，並將採納建議，與社區脈絡相連結，希望有更多人來加入加州臺灣同鄉聯誼會打造更好的未來！



任弘副委員長為加州臺灣同鄉聯誼會主持交接典禮，左為新上任第 35 屆會長朱碧雲

時時關心台灣，處處服務同鄉

慶祝中華民國蒙市雙十國慶升旗典禮 2017-10-7



慶祝中國民國華埠雙十國慶升旗典禮 2017-10-6



雙十國慶慶功宴 2017-12-5



保齡球賽 2013-4-21

加州臺灣同鄉聯誼會  
 海華保齡球賽兼親善大使選拔



海華運動會 2013-4-27



南加州僑界第三屆手牽手登山健行活動 2013-3-10



台灣傳統週 2013-5-21



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

大會成功

華府台灣同鄉聯誼會

會長 邱文盈  
暨全體理事顧問

全敬賀

## 邱文盈 當選華府台聯會會長 2013.01.10 (華盛頓新聞)



華府台灣同鄉聯誼會會長金慶松 (左三)  
候任會長邱文盈 (右三) 及新團隊

華府台灣同鄉聯誼會日前選出邱文盈接現任會長金慶松之棒，本屆選舉過程平和順利，是該會過去十多年來最沒有波折的一次。

華府台灣同鄉聯誼會每年利用冬至聚餐時進行下屆會長改選，各派候選人此前的各自在幕後積極進行拉攏及遊說，常造成會內的嚴重分歧。本屆選舉，該會將會長候選人必須事先尋求提名登記的慣例，改由現場提名登記方式，

俾使選務走向簡單化、合理化及人性化。當晚選舉進行順利，新法似已奏效。

金慶松致詞感謝理事顧問們一年來對台聯會

及其個人的支持與鼓勵，他並特別感謝兩位副會長金巧屏和邱文盈一年來一路相挺，大力幫忙。

在選舉之前，首先從顧問群中遴選出第33屆幹部選舉選務小組七人，包括謝騰光、王燕怡、吳澄敏、潘玲榮、陳惠青、饒世永及金慶松；另從選務小組中推選出召集人王燕怡主持選舉。首先進行會長選舉，該會秘書長陳世偉提名邱文盈，獲多人附議。在沒有其它提名下，由邱文盈發表政見。她對金慶松去年會長選舉時所提出的五項政見「金五點」表示肯定，並稱將在「金五點」的基礎下，持續台聯會為僑胞服務的立場，以及舉辦各種節慶活動；對內會務則將加強會籍及友誼商店等；對外則認同支持中華民國、推展國民外交、走入主流社會。

隨後進行投票，由選務小組唱名，統計投票結果，在場理事14人中，邱文盈獲得13張有效選票，順利當選會長。接著舉行幹部選舉，在同額提名、同額競選下，順利鼓掌選出外交副會長陳世偉、內務副會長狄名芳、財務長汪美智。秘書長職務「難產」，遂決定待新理事團隊形成後再行遴選；同樣未決的會籍空缺，則因理事蔡啓村在最後關頭毛遂自薦，方在全體熱烈叫好及鼓掌聲中填上。當天適逢金巧屏60歲生日，她事先未聲張，卻特地帶個大蛋糕與在場人士分享喜悅。該會亦由金慶松代表全體送上金色生日禮物，顧問林遠夫婦亦獻上生日賀禮，眾人為她獻上祝福及高唱「生日快樂」歌，氣氛溫馨。

邱文盈加入台灣同鄉聯誼會後為人熱心、主動積極、勇於任事、出錢出力，因而年資雖淺，卻已掌管重要職務，除擔任內務副會長之外，亦為全美台聯會執行秘書。會長交接儀式將於2月23日舉辦的春節元宵年會上進行。



金慶松，邱文盈在巫和怡，陳惠青陪同下  
拜會金溥聰大使 (中)



台聯會會長邱文盈 (右4) 與台聯會部份成員拜會美  
京華人活動中心，由李潮主任 (左4) 接待

## 邱文盈接任華府台聯會第 33 屆會長

2013-03-07 (星島日報)



邱文盈的新團隊

華府台灣同鄉聯誼會周前假座馬州新財神大酒樓舉行第 33 屆年會暨春節元宵晚會，與會貴賓包括駐美代表處副代表張大同公使、僑教中心正副主任、僑務秘書及僑界各友好團體近五百位鄉親齊聚一堂同歡同樂。

華府台聯會第 33 屆年會暨春節元宵晚會，年會程序與節目安排相當緊湊，

前半段的主、賓致詞與頒獎，後半段的理事改選，燈謎及樂透大摸彩，場面熱鬧溫馨，重頭戲則是中段的會長交接，新任會長邱文盈在副代表張大同之監交下，由卸任會長金慶松手中接下印信，正式走馬上任第 33 屆的台聯會會長。

年會由華府名主持人沈葆主持，鑼鼓聲中首迎祥獅獻瑞，貴賓們紛紛餵食紅包討個吉祥如意好彩頭，台聯會理事顧問們上台高歌向大家拜年賀喜，金慶松代表全體理事顧問致詞歡迎大家與會，並感謝大家一年來的支持。

卸任理事蔡啓村、吳家玲、李連訓、張雅嬪、陳熙芙、夏曉雲以及襄讚會務有功人員黃夏平、何謂澧、金聯珠、劉曼香、王燕怡——等均上台接受表揚。

周前參與籌劃馬州洛市農曆春節遊行的有功人員包括：遊行隊伍的總指揮王耀輝以及僑界人士何謂澧、謝林寶珠、素友會、饒世永、梅張、美中經文交流協會、王燕怡、海珍樓、新財神、邱文盈、張文進、鍾耀輝、麥施、華盛頓新聞——等等，不少人受頒感謝獎牌、獎狀。

在頒獎及新舊會長交接重頭戲之後上場的新理事選舉，在十位披掛著彩帶現場徵求支持的候選人逐桌拜票的熱勁，炒熱現場氣氛，恍如台灣選舉實況，選舉結果六位新理事出爐，包括回鍋的蔡啓村及首次參加台聯會的汪良元、劉金萍、莫屏生、涂振文及蔡珮珮任期均為三年，六位新任理事及尚有任期的理事們在新任會長邱文盈的帶領下，上台向大家鞠躬誠請大家給予新團隊的支持，邱文盈的上任致詞充滿了對台聯會擴大會務的期許。

晚會安排的節目多元精彩，王少華的財神爺發紅包、麥施的現場揮毫、陳熙芙的麻辣主持、周旗的四川變臉、吳家玲及 Jessica、George 的國台語新歌、台美的勁歌熱舞、宋乃鑫、汪美智、陳世偉、狄名芳、李煉均的上台主持與表演。

僑團包括：美京中華會館、黃埔同學會、客家同鄉會、台美協會、大同盟、美東華當晚與會商會、中美協會、港澳之友協會、VisArts Center、小台聯、台大校友會，代表處與會貴賓尚包括：僑務秘書劉永健、新到任秘書廖朝宏、僑教中心主任劉綏珍、副主任賴思琦等人。



## 華府台聯會召開第 33 屆第一次理事顧問會議



剛過元宵節及僑界春宴後，華府台灣同鄉聯誼會于日前于馬州洛城新財神大酒樓召開第 33 屆第一次理事顧問會，會議由現任邱文盈會長，六位新任理事們及現任理事顧問們共同參與。

會長及理事顧問們，大家在簡單敘餐後，正式展開此次理事顧問會議。邱會長文盈首先歡迎並感謝到場參加

的理事顧問們，及辛苦地籌辦 2/23 年會全體的工作人員，圓滿順利地選出六位新任理事：分別為蔡啓村、汪良元、劉金萍、莫屏生、涂振文及蔡珮珮。新任理事們分別自我介紹後，邱會長隨後報告自 3 月 1 日參加客家同鄉會，3 月 3 日參加五邑同鄉會的春宴，3 月 10 日本會參加升平音樂社的春宴，僑團互相聯誼交流，為小龍年的春季展開圓滿融合的氣象。

邱會長慎重地介紹今年的新聘顧問：謝林寶珠及陳熙芙兩位女士，贏得在場熱烈的鼓掌。會中陳前財務長熙芙做財務報告後，由現任邱會長提出年度活動計劃，建議本年度的計劃，將對內舉辦多元化聯誼活動，以聯絡交流的目標，對外可組團慰問安寧病房之老人或兒童，舉辦醫學，法律講座，任何民生相關及社區基層活動都可考慮，並起動爭取友誼商店之優惠會員福利。汪良元理事及邱會長都自願幫忙。在會中大家鼓掌通過，秘書長人選由邱會長提名劉金萍理事擔任。至於會籍事宜由蔡啓村理事負責，需要找出以前永久會員的檔案，並製作會員卡，及加入友誼商店之優惠，希望造福會員。

華府台灣同鄉聯誼會，長期仰賴顧問理事們慷慨解囊，熱心贊助。今年目前為止的捐款有：創會會長黃夏平(\$1200)，顧問雷超倫(\$300)，新任顧問謝林寶珠(\$2000)，顧問王少華(\$225)，顧問巫和怡(\$500)，顧問何謂澧(\$2000)，顧問林遠(\$200)，顧問麥施(\$100)，新任顧問陳熙芙(\$500)，新任理事蔡珮珮(\$200)，新任理事莫屏生(\$500)。

本次會議有三項重要議題均得到在場理事顧問們表決通過：1. 參選理事之推薦人，最多只能同時推舉二位。2. 參選之新理事必須親自報名，抽號和親自於競選當日發表政見(如因生病或重大事故，出示證明除外)。3. 嚴禁利用電郵散發不實和人身攻擊性言論。此三項議題，經理事會三分之二出席理事表決通過，自即日起實施，並將提交會員大會追認列入會章增建條例，為落實會章條例奠定基礎。

會議中大家踴躍發言，提出四項臨時動議，期望集思廣義，正面建設華府台灣同鄉聯誼會：如(一)希望大家繼續支持台裔之子明日之星陳介飛。(二)本會應有自己的場地可供會員聚會聯誼，巫顧問和怡，楊顧問禎雄及謝顧問林寶珠，皆附議支持此長期目標，樂意幫忙募款，謝顧問熱心先邀請大家，到她家辦活動或 pot-luck。陳顧問熙芙也響應提供家裏，作第二次理事顧問會議之用。(三)金理事巧屏提議介紹舊任理事



顧問給新理事認識，另金前會長慶松報告年刊的盈餘，移交給財務。(四)狄副會長名芳建議安排 3/31(日)下午舉辦第一次會員聯誼，她已接洽一專業舞蹈教室提供大家聯誼，卡拉 OK，跳舞。

熱烈開會討論表決後，邱會長文盈周到地安排的替二、三月過生日的理事及顧問慶生切蛋糕，大家在愉悅溫馨的聊天聲，結束華府台灣同鄉聯誼會第 33 屆第一次理事顧問會。

## 華府台聯會舉辦慶祝母親節溫馨晚會 五百僑胞鄉親歡聚一堂 年長母親接受招待 個個眉開眼笑 邱文盈初挑大樑 活動成功 備受肯定

2013-05-14



台聯會理事顧問合唱  
“母親，你真偉大！”

華府台灣同鄉聯誼會于5月10日晚間，假馬州蓋城新財神大酒樓舉辦慶祝“母親節”聯歡晚會。駐美代表處副代表李澄然、領務組組長吳文齡、秘書廖朝宏及華府僑教中心主任劉綏珍、副主任賴思琦，大華府地區各僑團代表，台聯會會員偕同母親們近500人濟濟一堂，共度“母親節”美好時光。晚會工作人員在入口處為每一位進場的母親配戴一朵康乃馨。

晚會由華府台灣同鄉聯誼會秘書長蔡珮珮主持。她首先邀請現任會長邱文盈致歡迎詞。邱會長首先向大家介紹第33屆台聯會理事顧問成員，並邀請他們上台一同合唱

“母親，你真偉大！”，以祝福天下所有的母親幸福安康！

駐美代表處副代表李澄然應邀致詞。他代表金溥聰代表對在座的母親及大華府地區所有的母親獻上最誠摯的感恩和祝福之意。他稱母愛是無所不在的愛，並肯定台聯會舉辦這樣的活動除宣揚中華文化孝親敬長之優良傳統外，對聯繫大華府地區僑界情誼，多有幫助。李副代表還特別稱讚台聯會今年針對70歲以上的母親給予免費入場優待的義舉，是對母親表達敬愛及感恩之情的具體表現。

美京華人活動中心董事長蔡德梁先生致詞感謝社會各界的支持，同時也表示對台聯會舉辦“母親節”慶祝活動的支持。常青社尹紀穎女士代表僑社致詞。她祝願母親們萬壽無疆，台聯會在邱會長的帶領下蒸蒸日上，紅紅火火。

其後，邱文盈會長為台聯會新聘的三位顧問謝林寶珠、宋乃馨、陳熙芙頒發證書。頒發慈母獎是“母親節”晚會的傳統項目。伴著優美的音樂，邱文盈會長與蔡珮珮秘書長為一位96歲的媽媽，頒發現場最年長的母親獎——萬壽無疆獎。接下來，邱會長依次請出九十歲以上的媽媽，八十歲以上的媽媽，七十歲以上的媽媽分別上台領獎。一位八十多歲的母親介紹自己時說現在還能游泳、開車，讓現場觀眾羨慕不已。

接著娛樂節目文藝演出開始。主持人陳熙芙小姐，幽默風趣，妙語連珠，為晚會增加不少樂趣。陳小姐講述了“母親節”的由來，還告訴大家漢字裏的“媽”是什麼意思？“媽”就是一個女人為你當牛作馬。她說：“我們對媽媽說的最多的話就是：媽媽，我的衣服在哪？今晚吃什麼？……但我們對爸爸只說一句話：爸爸，我媽在哪？我們都有一個好媽媽，如果有一天她站不住的時候，請你一定要握住她的手就像她當年牽著你的手”。這些話讓現場的媽媽感動不已。

東北同鄉會表演了舞蹈“二月裏來”；Amy Wagan 帶領眾人大跳排舞“瀟灑走一回”；謝林寶珠演唱英文歌曲“You light up my life”；Julie Pei 演唱的“薔薇薔薇處處開”與 Wesley Wang 演唱的“未飲人先醉”頗俱明星風範，達到專業水準，他們優美的歌聲令很多舞友翩翩起舞，陶醉其中。華府著名國畫家麥師女士現場揮毫；尹紀穎，呂銀環表演旗袍秀“女人花”。整場晚會至始至終充滿了歌聲、笑聲及對母親的祝福聲，場面熱鬧溫馨，讓出席晚會的每一位母親們都感受到了“母親節”的快樂。最後，晚會在台聯會理事顧問合唱“遊子吟”的歌聲中劃上句號。大家互道祝福，相約明年“母親節”再見！



邱文盈會長及蔡珮珮秘書長與八十歲的媽媽們合影

## 華府台聯會主辦2013年臺灣傳統週華府演出 僑教中心輔導有成 演出精彩 七百群眾大飽眼福

中華民國僑務委會爲了落實在1999年美國柯林頓總統任內訂定的“亞裔傳統月”，讓台灣優質文化在海外主流社會得以推廣，同時宣慰海外各地的僑胞，今年“台灣傳統週”的活動，大華府地區由僑教中心輔導，華府台灣同鄉聯誼會爲主辦單位，邀請到由台北體育學院組成的一群充滿年輕活力且頗具國際盛名的文化藝術團隊，包括團長、副團長及團員共14人於五月十八日午後三點至五點，假馬州蓋城華府僑教中心表演一場包括扯鈴、跳繩、體操、雜技及民族舞蹈等多達11個主題單元精彩演出，數百僑胞齊集觀看這場難得的文化饗宴。



華府台聯會邱文盈會長贈送全體團員

節目開始由擔任司儀的華府台灣同鄉聯誼會蔡珮珮秘書長，邀請主辦單位邱文盈會長致歡迎詞，邱會長說代表華府臺聯會熱烈歡迎大家的到來，敬佩各位團員都能爲國爭光，並請大家牢記華府臺聯會。接著邀請貴賓-中華民國駐美李澄然副代表致詞，李副代表精闢解說政府對台灣傳統週的提倡及對民俗文化的重視。最後由此次文化藝術隊領隊黃月桂團長說明此次巡迴演出的行程，及心疼團員們舟車奔波的辛勞，期許在場的來賓們，能給表演中的團員多些鼓勵的掌聲。主辦單位華府台灣同鄉聯誼會，特地準備14份精美紀念品贈送給每位團員，領隊黃月桂團長，也將印有台北體育學院Logo的上衣和紀念品回贈邱文盈會長。接著司儀將登場的節目主持工作交給隨團的劉述懿老師，就此揭開精彩表演的序幕。

以「文藝臺灣」爲主題的表演節目，首先“旗開得勝”結合舞蹈、旗舞、體操技巧，表演者舞動大小旗幟及輕巧的翻筋斗，更先後邀請三位現場來賓參與，讓表演者翻越像山的障礙，博得觀眾熱烈的掌聲。五位輕柔妙姿的舞者，身體的柔軟及協調將“夢之翼”表現地淋漓盡致。接著宋佳政用一顆晶瑩剔透的水晶球，滾耍在手臂與身體上，動作強韌與輕柔交替，充分展現“八度空間”與人的融合。宋佳政八度空間最後以創新原住民族舞蹈，結合特技、疊羅漢綜合表演“原鄉喜悅”贏得滿堂喝采。此次文化活動相關事宜包括：場地的規畫、佈置，文宣海報及媒體硬、軟體廣泛運用，團員住宿及交通接送，加以歡迎晚餐及慶功惜別晚宴，均由華府台灣同鄉聯誼會邱文盈會長帶領的團隊與僑教中心劉綏珍主任、賴思綺副主任及中心同仁充分配合，今年“台灣傳統週”順利圓滿落幕。



## 華府台灣同鄉聯誼會慶端午 辦兒童繪畫比賽 2013/06/14

華府台灣同鄉聯誼會慶祝端午節，於六月八日中午在馬州蒙郡 Derwood 的石溪公園舉辦郊遊野餐燒烤，同時又爲了融合華人及主流社會，提倡文化藝術活動(遂毅然舉辦兒童繪畫比賽)，百多幅畫作懸掛在樹林空間，五彩繽紛，琳琅滿目，吸引超過三百多位鄉親參與和觀賞，尤其難得的，駐美代表處領務組組長吳文齡、秘書廖朝宏、華府僑教中心主任劉綏珍以及多位台聯會顧問何謂澧、謝林寶珠、麥施、張夢麟、宋乃鑫、林邦夫等知名人士的蒞臨，與鄉親們一齊慶祝端午佳節，歡敘情誼，分享應節粽子、各式美味餐點、飲品和烤肉盡享受。

當日下午一時許，在場鄉親品嚐各式美食之餘，台聯會會長邱文盈當眾講述今年兒童繪畫比賽的主題是：「我的雲端世界」，按照年齡分幼兒(5至7歲)、兒童(8至11歲)和少年(12至15歲)等三組，每組分別選取前三名及佳作，各組的前三名分別獲得獎牌，佳作者獲頒獎狀。各組的前一、二、三名優勝者，其作品將會帶往紐約，參加全美台灣同鄉聯誼會舉辦的兒童繪畫比賽，得勝者可獲獎金，以資鼓勵。

邱會長又說，參加此次繪畫比賽的小朋友相當踴躍，幼兒組有39名，兒童組有51名，少年組有23人參賽，每位參賽者均可獲贈一份英文參賽獎狀及獎品。

接著邱會長又邀請此次繪畫比賽的五位評審員、包括華府著名畫家麥施、林麗卿、王麗文、林邦夫及趙懷恩等，逐一介紹給在場的參賽者及其來賓，並與他們一齊拍照留念。

隨後，五位評審老師開始評審懸掛在繩子上的百餘幅畫作，仔細地審核每幅作品，約一個鐘頭評審老師交給主辦單位負責人員現場計分，統計過每位參賽者的積分後，將每組前三名優勝者的姓名及畫作交給邱文盈會長，由邱會長當眾宣佈成績並請現場優勝者前來領獎。

台聯會2013年兒童繪畫比賽如下：

幼兒組：第一名 Olive Young (5歲)、第二名方美涵(6歲)、第三名嚴康銳(6歲)、  
佳作:王輝遠(6歲)及王叮叮(7歲)。

兒童組：第一名顏欣雅(10歲)、第二名梁樂樂(10歲)、第三名王夢如(11歲)、  
佳作:鄒明書(11歲)及沈小安(10歲)。

少年組：第一名王毅婷(15歲)、第二名黃郁湘(14歲)、第三名陳安雅(12歲)、  
佳作:Jessica Hertslet(14歲)及葉玟(12歲)。



華府台灣同鄉聯誼會舉辦慶祝端午節暨兒童繪畫比賽，會長邱文盈（右五）與貴賓及繪畫比賽評審等人合影



參賽兒童繪畫作品

祝賀  
全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

# 大會成功

華府台灣青少年同鄉聯誼會

會 長  
副 會 長  
暨 全 體  
輔 導 顧 問

蔡 易 歷  
趙 思 維  
蔡 趙 思 維  
理 事 幹 部  
馬 希 平 吳 澄 敏  
陳 惠 青 何 瑞 恩  
謝 騰 光 丁 昌 永

全敬賀

祝賀

全美臺灣同鄉聯誼會第卅六屆年會圓滿成功

時時關心臺灣  
處處服務同鄉

聖荷西臺灣同鄉聯誼會

會長魏德珍暨全體理事顧問 敬賀

# 聖荷西臺聯會第三十屆理事會



## 2013 理事顧問名單

- 會長：魏德珍      副會長：寇惠風、汪昌泰、王進德、羅士雄  
 財務長：陳科震      秘書長：邱佩芝      副秘書長：黃瑞齡  
 顧問：黃偉悌、吳毓華、金炎南、汪圓生、鄭積森、吳睦野、梁文翔、周燕春、  
           賀淑君、周典樂  
 理事：石玉美、梅毅端、吳錦鸞、杜燕萍、吳文一、徐雅琴、王婉君、徐德慧、  
           徐中堅  
 義工：馮慧明、陳奕廷、馬倩君、馬澎生、陳肯、童若茵、王味新



世界日報 worldjournal.com  
facebook.com/stwworldjournal  
B3  
2013年1月26日 星期六 第10888號 第14版 第 25, 26, 27



### 中校聯合會 藝文迎蛇年

【本報記者 王麗雲報導】由全美台灣同鄉聯誼會、加州中文學校聯合會、聖荷西台灣同鄉聯誼會、及加州中文學校聯合會主辦的「2013新春聯歡會」，於1月25日（星期六）晚間7時，在加州中文學校聯合會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。

當晚由加州中文學校聯合會會長王麗雲主持，她首先致詞，感謝各界人士的支持，並祝賀大家新春快樂。隨後，由加州中文學校聯合會副會長王麗雲主持抽獎活動，多位嘉賓獲獎。此外，還有精彩的文藝表演，包括舞蹈、歌唱等，贏得全場掌聲。

活動在歡樂的氣氛中圓滿結束。主辦單位表示，希望透過類似的活動，增進同鄉間的感情，並弘揚中華文化。

## 2013 迎春揮毫



"小龍納百福慶豐年、新歲展鴻圖迎祥瑞" 舊金山辦事處蔡副處長華強伉儷、文教中心蘇副主任上傑與僑務委員們共同參與迎春揮毫活動



世界新聞網  
worldjournal.com  
SF.worldjournal.com

舊金山 地方新聞 ePaper 分類 黃頁 社詳 購物

### 聖荷西台灣同鄉聯誼會 熱鬧迎春

記者周誌桑尼維爾報導

March 10, 2013 06:00 AM | 122 次 | 0 圖 | 2 圖

聖荷西台灣同鄉聯誼會3月9日 (Sat) 舉辦新春聯歡會

【本報記者周誌桑尼維爾報導】由全美台灣同鄉聯誼會、加州中文學校聯合會、聖荷西台灣同鄉聯誼會、及加州中文學校聯合會主辦的「2013新春聯歡會」，於1月25日（星期六）晚間7時，在加州中文學校聯合會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。

當晚由加州中文學校聯合會會長王麗雲主持，她首先致詞，感謝各界人士的支持，並祝賀大家新春快樂。隨後，由加州中文學校聯合會副會長王麗雲主持抽獎活動，多位嘉賓獲獎。此外，還有精彩的文藝表演，包括舞蹈、歌唱等，贏得全場掌聲。

活動在歡樂的氣氛中圓滿結束。主辦單位表示，希望透過類似的活動，增進同鄉間的感情，並弘揚中華文化。



創獲金氏世界紀錄的王麗雲 (中) 現場表演揮毫空心字送福。

(記者周誌桑尼維爾攝影)

大家滿載而歸。

聖荷西台灣同鄉聯誼會9日下午在南灣華僑文教中心舉辦「金蛇納福」新春聯歡會，眾多會員及嘉賓出席，氣氛熱烈。

聖荷西市議員朱感生，駐舊金山台北經濟文化辦事處處長傅正綱、灣區華僑文教中心副主任蘇上傑、灣區國慶升旗典禮委員會主委何台光等共同參與。

聯歡會以熱鬧舞獅開場，會長魏德珍表示，聖荷西台聯會以「時時關心台灣，處處服務同鄉」為宗旨服務僑胞，藉活動建立聯誼平台。她介紹，當天活動豐富，有國畫書法等中華文化展示，風水、中醫師和節能講座，及娛樂節目表演，讓大

# 2013 新春聯歡



舊金山辦事處傅大使正綱伉儷頒贈感謝狀予義工 及  
發放紅包子一、二、三月生日來賓



世界日報

sl.worldjournal.com | facebook.com/slworldjournal  
2013年5月10日 星期五 FRIDAY, MAY 10, 2013

南灣

# 聖荷西台聯會繪畫賽 報名

記者于慶德／聖荷西報導

聖荷西台灣同鄉聯誼會9日晚間舉行2013年度第二次理事會，確定在5月23、24兩日舉行「父親節兩天一夜雷諾遊玩之旅」。2013年主辦之「兒童繪畫比賽」，將有灣區飛魚游泳學校協辦。8月將參加全美年會，9月則將舉辦中秋聯歡。

台聯會會長魏德珍表示，台聯會秉持「有時關心台灣，處處服務鄉親」的宗旨，6月舉行慶祝父親節雷諾遊。6月23日有專車大巴二、早上7時在聖荷西北蒂諾永和，7時20分在聖荷西門區Town Park Tower，7時40分在聖荷西北蒂諾市政府對面接載鄉親。

每位費用70元包括巴士來回車費、小費、旅館費、餐券及42元回饋。報名：周燕春408-431-8094，魏德珍350-322-6338。

魏德珍表示，聖荷西台聯會舉辦之「2013年兒童繪畫比賽」已開始報名，22日截止。今年比賽有飛魚游泳學校協辦。子女年齡5歲以下均可參加。今年畫作比賽主題「我的雲端世界」。



聖荷西台灣同鄉聯誼會9日晚舉行理事會，宣布父親節及兒童繪畫比賽等活動。(記者王麗偉／攝影)

端世界。(My iCloud World)，可靈的發揮想像力，畫出心目中的雲端空間。

優勝前三名有50、30、20元獎

金，除在5月聖荷西台聯會年會展出外，也將參加8月的全美台聯會繪畫比賽。詳情：黃冠其408-505-8968，汪昌泰408-893-5968。



左圖：兒童繪畫「我的雲端世界」比賽評審會議



右二圖：慶祝父親節兩天一夜雷諾「服務社區耆老與僑胞」之旅

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

圓滿成功  
弘邦益僑

費城台灣同鄉聯誼會

會長王琇慧暨全體理事顧問

敬賀

恭賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

順利成功

新澤西台灣同鄉聯誼會

會長 黃秀梅 暨

全體理事顧問同賀

# 2013 年兒童繪畫比賽入選作品



幼兒組 · 王飛鵬



幼兒組 · 王穆君



兒童組 · 池育全



兒童組 · 阮柏鈞



兒童組 · 康源



少年組 · 阮柏荃



少年組 · 陳美臻

# 全美台聯會繪畫賽 新州少年奪魁

## 兒童組、幼兒組也有好成績 頒獎典禮溫馨熱鬧

記者孫影真

新澤西州報導

新澤西州台灣同鄉聯誼會「2013青少年兒童繪畫比賽」圓滿落幕，5日在帕西波尼市（Parsippany）雀巢餐廳（Noodle Chu）以午茶方式舉行頒獎典禮，約70名獲獎兒童與家長踴躍參加，席間交談甚歡，氣氛熱鬧溫馨。

紐約華僑文教服務中心副主任李偉農、僑務委員林映君、新州台聯會前會長何具吉、黨家謝顯代、律師潘明正等均應邀出席。由林映君主持，新澤西台聯會會長黃秀卿首先致詞表示，每一幅參賽作品都是傑作，讓評審委員會難以抉擇，她感謝家長的支持與鼓勵兒童參賽。

她指出，新州台聯會此次推薦作品參加全美台聯會比賽，成果豐碩，少年組第一名周子軒，兒童組第三名韓佳文，兒童組佳作康源、幼兒組佳作陳穎伊等。

今年繪畫比賽主題是「我的夢想」(My Dream)，藉由發揮奇畫至發揮無限想像力，演繹夢想世界，創意十足，令人目不暇給。周子軒以一幅風格嫺熟、筆觸細膩，由自畫像連結日後充滿休閒娛樂的豐碩生活作品，奪得全美比賽少年組第一名。韓佳文的作品構思獨特，主題明顯，將她親遊美國總統的



新州台聯會舉行「2013青少年兒童繪畫比賽」頒獎典禮，全體獲獎者手持獎品合影，後二為黃秀卿、何具吉、林映君。(記者孫影真攝)

夢想，以慷慨激昂的語調呈現，獲得兒童組第三名。

此外，少年組胡家寧以繽紛色彩、勾畫出夢想原的藍圖，延伸出對生命綻放的憧憬。兒童組池育全，以新州海灘為背景，創造居家旅遊的未來憧憬，用色大方，思維活潑。

席間獲獎作品流覽，吸引家長們駐足品評讚賞，其中包括少年組佳作胡家寧、洪睿；兒童組佳作池育全、阮伯基、李智盛、Helen Lin；幼兒組佳作王飛騰、Christine He、李智賢、Manda Lee、王程君及曾詩婷。



### 2013 海華杯母親節保齡球比賽



華僑文教中心張景南主任蒞臨開球



特別獎：年紀最長母親參賽者 朱兆赤



團體組 冠軍：歡樂隊



團體組 亞軍華協中文學校



團體組 季軍：Simon

## 2013 海華杯母親節保齡球比賽



女子個人 冠軍：蕭玲玲



男子個人 冠軍：吳章凱



女子個人 亞軍：黃淑慧



男子個人 亞軍：陳文泰



女子個人 季軍：徐薇薇



男子個人 季軍：馬祥德

### 參與各項活動



吳英毅委員長及夫人在洛杉磯年會



金溥聰大使在雙橡園



高振群大使及夫人在國慶酒會



林映君、黃秀梅、禹貝吉在國慶酒會



參加全美台聯會華府論壇暨第 35 屆第二次理事顧問會議

祝賀全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會圓滿成功

# 鄉情永存 同舟共濟

## 西雅圖台灣同鄉聯誼會

會長：王小玲

副會長：劉 秦

理事：孫樂瑜、郎德渝、鄭資韻、趙希文、房苔蒂、

卜惠玲、張武榆、黃潔嫻、蘇美琪、吳美德、  
蘇佳麗、王逸珏、黃文亮、鍾寶明、王秀珠

顧問：李辰雄、朱意霖、袁精學、陳頌文、黃陳桂秀

馬良棟、王松華、林忠平、王憶琴、周步岳、  
呂真真、辛樹杰、楊 曉、方永正、葉少梅、  
徐子敬、曹仁傑、周柱康、高鳳文、曾 斌

# 慶祝101年雙十國慶



# 102年元旦升旗典禮



102年元旦升旗典禮於西雅圖國際區(中國城)慶喜公園舉行，雖然嚴寒冰冷，不過天氣總算晴朗氣清。  
元旦日，我們大家見面，都互祝新年愉快，身體健康。



西雅圖僑學各界慶祝元旦升旗禮，西雅圖台灣同鄉聯誼會會長王小玲副會長劉 秦、理事及顧問等出席參加升旗禮，並與駐西雅圖台北經濟文化辦事處金星處長(中)合照

# 西雅圖台聯會主辦趙希文書畫展賀雙十



西雅圖台灣同鄉聯誼會主辦趙希文書畫展慶賀雙十國慶會長王小玲(右一)、前會長趙希文(左一)與駐西雅圖台北經濟文化辦事處金星處長合照



西雅圖台聯會會長王小玲(左五)、與會嘉賓於畫展中合照

# 102年春節揮毫



醒獅賀歲、嘉賓合照



與會嘉賓與西雅圖台聯會副會長劉 秦(中)、理事及顧問們合照



西雅圖台灣同鄉聯誼會舉辦慶祝春節及元宵節之春節揮毫，副會長劉 秦(右二)代表會長王小玲出席主持盛會。

兩位名書法家周鴻猷先生(左三)及劉振聲先生(左四)現場即席揮毫，

並與駐西雅圖台北經濟文化辦事處金星處長(右四)、彭 慎副處長(左二)及

西雅圖華僑文教服務中心薛台君主任(右三)、僑務諮詢委員孫樂瑜(左一)及西雅圖台聯會前會長趙希文(右一)合照於會中



會場一景 喜氣洋洋  
與會嘉賓聚精會神觀看表演



中國結藝是其中一個攤位，與會嘉賓合照



# 西雅圖台灣同鄉聯誼會主辦 28屆兒童繪畫比賽

主題：「我的雲端世界」  
My iCloud World



### 僑務委

員陳美君女士也肯定透過這項有意義的活動，可提昇小朋友的創作能力。

當天出席之貴賓包括僑務諮詢委員孫樂瑜、吳小燕、馬良棟、周步岳及中華婦女會會長黃潔輝。主持人鄭資韻接下來介紹三位評審之資歷。高齡95歲的李公揚先生，現在仍天天作畫。他曾經是張大千之第一弟子，孫雲生教授的得意門生，並曾擔任加拿大渥太華中華民國婦女會慶祝建國100週年繪畫的主講人；第二位評

審林忠平女士是台灣著名的畫家，黃磊生的得意門生。曾擔任華州美術家協會會長，繪畫是她一生中最大的嗜好。第三位評審王憶琴女士則是去年華州美術家協會會長，曾經擔任美國華人第12屆和平盃兒童書畫國際聯展之裁判。評審林忠平女士擔任今日比賽之總講評。她指出本次評審內容是以創意、構圖、

### 色彩

、難度及深度等做為各項名次之標準，她並鼓勵小朋友們將繪畫做為終身的樂趣。

接下來公佈得獎之名單如下：

幼兒組：第一名：彭博澁  
第二名：萬儒燿  
第三名：潘越洋 佳作：葉彥達。

兒童組：第一名：師樂樂  
第二名：李昱辰  
第三名：鄭芷睿 佳作：冒雅童。

少年組：第一名：胡紫焰  
第二名：蒙千越  
第三名：黃嘉皓  
佳作：Alex Gherman。

以上得獎者皆頒發獎狀和獎盃。他們的作品將送交全美台聯會總會，繼續參加總決賽，總決賽的結果屆時將由會長王小玲通知參賽者。

由西雅圖台灣同鄉聯誼會主辦，僑務委員會贊助之第28屆兒童繪畫比賽，於6月2日在西雅圖華僑文教服務中心舉辦。當天下午1時開始報到，幼兒組共計有37位小朋友參加，兒童組有45位，少年組則有7位參賽者。

本次繪畫的主題是「我的雲端世界」(My iCloud World)；比賽時間從1時30分至3時，所有參賽者都聚精會神，運用個人豐富的想像力，在空白的畫紙上任意揮灑自己的創造力及想像空間。

比賽於3時結束，4時開始頒獎典禮。一開始活動主持人鄭資韻請西雅圖台灣同鄉聯誼會之會長王小玲致詞。王會長感謝大家對該項活動的熱情參與，華僑文教服務中心的支持及三位評審：李公揚、林忠平及王憶琴的費心評審。她也特別感謝本次所有幕後工作人員的辛勞籌備。

緊接著西雅圖台北經濟文化辦事處金星處長、彭慎副處長及西雅圖華僑文教服務中心薛台君主任皆上台致詞，盛讚西雅圖台灣同鄉聯誼會多年來舉辦該項有意義的活動，除了激發小朋友們的創造力及想像力之外，更盡心盡力維護中華固有文化；薛台君主任也鼓勵大家多加運用華僑文教服務中心之各項資源。



# 僑學各界歡送彭慎副處長



# 歡迎吳委員長英毅



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會圓滿成功

心繫台灣  
服務鄉親

波士頓台灣同鄉聯誼會

會長陳永茂暨全體理事顧問 敬賀

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會圓滿成功

精誠團結  
促進鄉誼

密西根台灣同鄉聯誼會

會長梁克強暨全體理事顧問 敬賀

敬祝

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會圓滿成功

# 團結僑心 惠澤鄉親

拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會

會長：劉慶芬 副會長：陳聖芳 丁安妮 秘書長：張曉琴  
理事：陳翊華 程定國 劉軍漢 李鴻鈞 蔣佳玉 陳麗美 康妮  
林雙雄 李清盛 羅素娥 楊秋 鍾魯珍 楊柏榕 楊瑜琇  
崔玉璉 汪琛 李慧敏 徐金生

## 維加斯臺聯會舉辦美食廚藝講座

特約記者 John Shi/採訪報導

新聞日期: 2013/05/21

5月20日下午，拉斯維加斯臺灣同鄉聯誼會在舊金山經文處和僑委會灣區華僑文教服務中心指導下，舉辦了一場“臺灣美食廚藝講座”。

專程從臺灣來北美美西巡迴示範的潘盟仁和駱進漢兩位廚藝大師為近百位來賓詳細講解並演了經典臺灣美食“台南蝦捲”、“擔仔面”、“炸鹽酥雞”和“臺式芋頭糕”的烹飪方法，讓大家當場品嚐到了正宗、精緻的臺灣美食。來賓反應熱烈，還踴躍提問，一些西方文化族裔的來賓紛紛全程錄像，讓人皆感滿意而歸。

出席講座的灣區僑教中心蘇上傑副主任，特別強調舉辦臺灣美食講座的意義在於向世界介紹臺灣美食文化和讓鄉親嘗到正宗家鄉美味。他感謝拉斯維加斯臺灣同鄉聯誼會會長劉慶芬，秘書長張曉琴為本次活動周到細緻的組織安排，還為她們授證頒獎。

本次臺灣美食廚藝講座的成功舉辦，為拉斯維加斯華人社區的文化生活增添了新的元素，受到眾人交口稱讚。



圖片說明：舊金山華僑文教中心副主任蘇上傑（右）與二位大廚以及拉斯維加斯僑務促進委員張曉琴（左）、劉慶芬，向賭城民眾介紹台灣美食巡迴展示活動。圖說：簡單易做又美味的鹽酥雞。（記者馮鳴台／攝影）

# 慶祝雙十國慶 台聯會舉行升旗典禮

記者林佳/採訪報導

新聞日期: 2012/10/23

為慶祝中華民國一〇一年雙十國慶,拉斯維加斯台灣同鄉聯誼會與國際文化友誼會於 10 月 20 日(週六)上午 10 時,在太平洋廣場老順發超市二樓,聯合主辦慶祝大會暨升旗典禮。

當日有舊金山經文處翁傑組長和舊金山華僑文教中心副主任蘇上傑及內州國會參議員丁海勒助理和韓德森市議員潔瑞(Gerri)等主流人士參加,除了台灣同鄉聯誼會會友、本地社區人士、還有 UNLV 臺灣同學會的會員當義工,約有百餘位來賓,共同參與了升旗典禮,氣氛感人。

台灣同鄉聯誼會劉慶芬會長致歡迎詞,並邀請貴賓致詞,之後有太極拳、山地舞表演,還有幾位穿著木蘭軍裝歌舞隊高唱愛國歌曲,博得在場

觀眾熱烈的掌聲。

同時經文處辦理領務收件,中午備有自助餐招待,下午中國城獅子會贊助舉行眼睛免費檢查。今年慶祝大會暨升旗典禮,來賓們熱情踴躍參與,令會友感到非常欣慰。











# 祝

全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會

## 圓滿成功

全美新任會長吳程遠

任重道遠 永續僑心

洛杉磯台灣同鄉聯誼會  
會長陳恬璧暨全體顧問理事 敬賀

# R.O.C.101 第三屆 慶祝雙十國慶哈雷機車護旗活動



出發前大合照



中外哈雷騎士  
共襄盛舉



# 參加華府論壇



# 訪雙橡園



# 歡迎金大使伉儷訪洛





# 僑社活動



新春團聚



## 宣揚草根外交



慶祝青年節



## 繪畫比賽 評審公正嚴謹



## 致贈儀隊國旗臂章



捐助清貧

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

時時關心台灣  
處處服務同鄉

多倫多台灣同鄉聯誼會

會長陳禮宗暨全體理事顧問 敬賀

預祝 全美台灣同鄉聯誼會  
第卅六屆年會圓滿成功

迎僑青 聚僑心  
固僑胞 壯僑社

橙縣台灣同鄉聯誼會

會長蘇秋芸暨全體顧問理事 敬賀

### 會長交接



響應吳英毅委員長的迎僑青、聚僑心施政方針  
遴選僑青擔任橙縣台聯副會長、秘書



副會長 錢曉蘭  
Michelle Chien



秘書 簡婉伊  
Lily Chien

2013年1月拜訪芝加哥台聯會



### 參與返台致敬之旅參訪團





祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

圓滿成功

佛州台灣同鄉聯誼會

會長 楊大中暨全體理事顧問 敬賀

佛州台灣同鄉聯誼會  
與  
南佛州僑界嚴正聲明

## (一) 強烈抗議日本將釣魚台列嶼國有化！

釣魚台列嶼乃台灣屬島，是中華民國固有領土。

我們響應馬英九總統所主張的「東海和平倡議」：以擱置爭議和積極溝通的方式，共同開發東海廣大的資源，使釣魚台列嶼所在的東海，成為「和平與合作之海」！

## (二) 強烈抗議菲律賓無理殘殺台灣漁民

支持馬英九總統派遣軍艦保衛南海行動，抗議菲律賓船艦無視人權及人道精神，野蠻無理殺害台灣同胞。



與王贊禹處長合影

## 歡迎立法院王金平院長及立委代表蒞臨邁亞密 慶祝中華民國建國101年國慶酒會



## 參加中華民國102年元旦升旗典禮



### 台灣同鄉聯誼會第四屆會長及理事選舉 會員們熱烈支持參與



## 第四屆會長楊大中與全體幹部們合影

楊大中會長  
(前排左二)



恭賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

圓滿成功

鳳凰城台灣同鄉聯誼會

會長：萬培傑

副會長：陳彩屏、竇蕙芝、張聖儀

理事：朱匯迅、朱其華、曾永洛、傅彩雲、曾麗卿、章文華、王棟、王森、

王石、劉蓓蓓、徐振隆、趙玉君、陸權林、劉湘焱、趙鴻旭、蕭國珍、

趙鴻芝、趙鴻蘭、趙春台、韓玉華、張安雲、張漢雲、陳炳欽、吳英華、

李采蘋、劉嘉凌、聞玲琳、邵小麗

# 恭 祝

全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會圓滿成功

興國興家  
敦誼樂群

佛州奧蘭多台灣同鄉聯誼會 會長張熙增  
暨全體理事顧問 敬賀 2013 年

請參閱我們的部落格：[tbao6688.blogspot.com](http://tbao6688.blogspot.com)  
連絡電話：407-923-7232, 407-352-3717

前往華府參加全美台聯理事顧問會議 (2013,1)



歡送台北駐邁阿密辦事處牟華璋處長榮調晚宴



僑界歡迎駐邁阿密辦事處王贊禹處長履新，同時也歡迎由台灣前來奧蘭多參加  
世界杯競技啦啦隊比賽的選手們，祝賀他們獲得世界第二名



舉辦夏日護膚美容講座(2013, 6, 22)



奧蘭多台聯會榮譽顧問楊喬生僑務委員，獨自投資的第二家國際商場，於奇士美迪士尼觀光區正式開幕，有 270 間店鋪。



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

圓滿成功  
聯繫鄉誼

達拉斯台灣同鄉聯誼會

會長方菲菲暨全體理事顧問

敬賀







時時關心台灣  
處處服務同鄉

# 亞利桑那州台灣同鄉聯誼會

## Taiwan Benevolent Association of Arizona



### What we do:

1. Provide assistance to those who face dilemmas (such as discrimination) in our community.
2. Plan social events to not only help members bond with each other but also to promote Chinese / Taiwanese history & culture.
3. Offer opportunities for those who wish to travel abroad.
4. Help understand the importance of collaboration with each individual as a whole (whether within the association or our community).



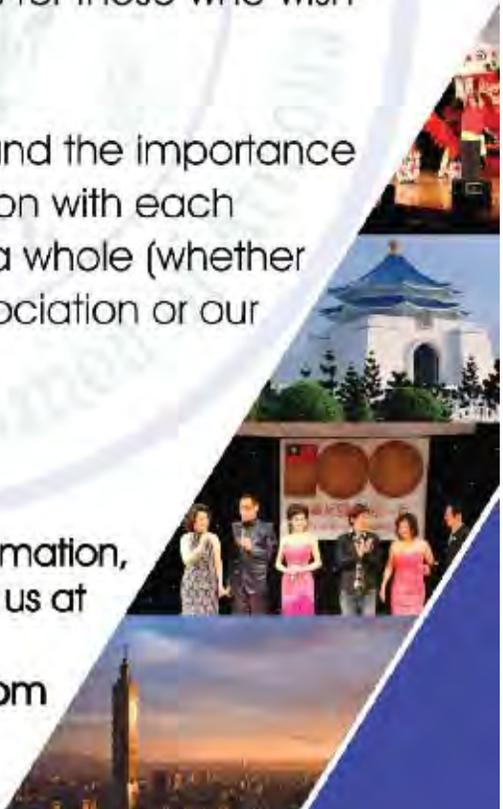
PRESIDENT (會長)  
Weny Karahalos  
王瑞瑾 女士



VICE PRESIDENT (副會長)  
Howard Hu  
胡耿豪 先生

For more information,  
please contact us at

[tbaaz8@gmail.com](mailto:tbaaz8@gmail.com)



祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

圓滿成功  
嘉惠鄉親

聖路易台灣同鄉聯誼會

會長繩建生暨全體理事顧問

全賀

## 「聖路易台灣同鄉聯誼會」舉辦2012七校校際聯合迎新



台灣同鄉會現任會長繩建生女士致歡迎詞歡迎所有各校代表

【聖路易時報記者黃育德報導】由聖路易台灣同鄉聯誼會主辦，各校台灣同學會協辦，一年一度的校際聯合迎新活動，於9月2日(週日)下午三時，在僑務委員黃一民先生與夫人繩建生會長住所熱鬧展開，參與的學校台灣留學生共包括密蘇里大學聖路易分校、聖路易大學、南伊利諾州立大學、聖路易華盛頓大學、芳邦大學、韋伯斯特大學、林登沃德大學，以及遠從伊利諾大學香檳校區及密蘇里大學蘿拉分校的學生、各校校友、師長及聖路易台灣同鄉聯誼會的會員前來參與，共襄盛舉。

本次活動由聖路易台灣同鄉聯誼會會長繩建生女士負責籌辦規劃此次活動，前會長李漢澤先生主持並介紹歡迎各校代表與現場來賓，繩會長在歡迎詞表示，本次活動主要是透過輕鬆愉快的聯誼方式，讓各校新舊生及校友藉由自我介紹，互相了解基本背景及學業領域，增進彼此間的認識，並與聖路易僑界先進共同融入聖路易台灣人家家庭之中，繩會長又提到，她希望藉由此次的活動可以擴大聯誼範圍，以助同學們結識來自台灣及美國本地的朋友，在學業及求職技巧上，拓展人際關係。

隨後，來自密蘇里大學蘿拉分校管理及資訊系統學院的李璧如教授致詞時表示，今年美中西區華人學術聯誼會將在九月八日(星期六)舉辦2012年年會，此聯誼會會爭對升學、就業以及創業的過程提供年輕學生學者對人生生涯規範和選擇的交流平台，屆時會有許多專業人士、企業家到場說明，歡迎台灣留學生熱烈參與，此聯誼會不僅可以建立人脈關係、接觸更多的人，也能為年輕人創造更多的工作機會。地點是在希爾頓雙樹旅館的會議中心 (Doubletree by Hilton Hotel & Conference Center St. Louis, 16625 Swingley Ridge Road, Chesterfield, Missouri, 63017)。

迎新活動不僅有享用精緻的美食，新舊生、校友交誼時間、KTV歡唱，以及當地華僑與同學們互動有佳，一一分享過去的留學心得與傳授留學求生法寶，場面歡欣，圓滿結束。聖路易台灣同鄉聯誼會特別感謝中華民國僑務委員會以及駐堪薩斯台北經濟文化辦事處的支持贊助。此次活動的烤肉食材由京園餐廳負責人蔡國雄先生贊助，大學城Loop綠葉茶坊提供好吃的滷蛋。

「聖路易台灣同鄉聯誼會 TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA OF ST. LOUIS (TBASL)」宗旨為「時時關心台灣，處處服務同鄉」。歡迎電洽連絡會長繩建生 Claudine Huang (636) 346-8497 feifeihuang626@gmail.com，或前會長李漢澤 William Li (314) 495-28819 smartwilliam@yahoo.com加入我們的行列！



聖路易台灣同鄉聯誼會會員合影留念



聖路易台灣同鄉聯誼會校際聯合迎新聯誼會新舊生、校友合影留念



聖路易台灣同鄉聯誼會前任會長李漢澤先生主持校際聯誼會



主辦單位聖路易台灣同鄉聯誼會精心準備的精美佳餚



吳大同律師(左三)與來自密蘇里大學蘿拉分校的台灣學生合影  
劉穎超同學(中)是密蘇里大學蘿拉分校台灣同學會的會長



密蘇里州大學聖路易分校台灣同學合影  
Tim Wu(左五)是台灣同學會會長



同學享用美食與彼此交誼

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會第卅六屆年會

圓滿成功  
增進鄉誼

波特蘭台灣同鄉聯誼會

會長張奇威暨全體理事顧問

敬賀

恭賀全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會圓滿成功

心繫台灣  
服務鄉親

奇士美台灣同鄉聯誼會

會長 廖唯志暨全體理事顧問

敬賀



奇士美台灣同鄉聯誼會 創會會長 廖唯志伉儷



國父銅像新增 三片30" x 37" x 2" 大理石中英文 鐫刻"三民主義" "禮運大同篇" "國父遺囑" 及贊助芳名錄 讓更多遊客瞻仰偉人風采

# 全美第八座華埠牌樓剪綵



From the left to the right: Mrs. Liao Scott Vandergrift (Ocoee Mayor) Eleanor Wong (Property Manager) Zoraida Velasco (Representative of Orange County Mayor Teresa Jacobs) Kathy Llamas (External Vice President of Asian American chamber of commerce (AACC)) Cindy Brown (Community Relations Manager Represent Congressman Daneil Webster (FL-10)) Paul Liao (President of Orlando Chinatown Condo. Association)

**D1 地方** 佛州

**世界日報 服務突破 再突破**

情願與新州新時代成婚  
P.O. Box 266441  
Weston, FL 33326  
電話: (954) 349-6709  
傳真: (954) 252-4496  
E-mail: WFJFlorida@yahoo.com

情願與新州新時代成婚  
5084-G New Peachtree Rd.  
Charlotte/Atlanta, GA 30341  
電話: (770) 451-4500  
傳真: (770) 457-7966  
E-mail: wfj@worldjournal.com

暢銷佛州及七州  
廣告·訂報·新聞

# 全美第八座華埠牌樓 剪綵

奧蘭多中國城雨中舉行儀式 紅色牌樓高27呎 耗資15萬 國父銅像鐫刻三民主義 當天亦揭幕

記者陳文迪

【奧蘭多報導】佛州第一座中國城牌樓「奧蘭多華埠」於12日上午舉行啟用剪綵儀式，雖然天雨，仍吸引不少民眾前往觀禮祝賀。各界來賓祝賀致詞，列綵，隨後並有由華埠餐館商家贊助的午餐餐敘，相當熱鬧。

奧蘭多中國城即日正名為「奧蘭多華埠」，以紅色為主色的牌樓高27呎，矗立在廣場入口前，讓奧蘭多成為繼紐約、舊金山、芝加哥、華府、波士頓、費城、拉斯維加斯後，第八個有中國牌樓的中國城。該牌樓由包括美國本地、台灣、日本、韓國、越南、海峽、香港、義大利、中國等各地商家籌建，從奧蘭多中國城管理委員會籌建，從策劃、設計到完工費時二年，包括牌樓及圍牆工程等，耗資15萬元。

另外，當天亦完成國父銅像新橋面父遺囑、三民主義、禮運大同篇之鐫刻，以及贊助芳名錄等鐫刻之揭幕，該銅像由國父孫女婿孫運璿贈送給奇士美台灣同鄉聯誼會，矗立在中國城停車場上，緊鄰奧蘭多華埠牌樓，預料將有更多民眾及遊客瞻仰偉人風采。

華埠管理會經理王敏普主持，以祥瑞獻樂拉开序幕，接著介紹來賓及華埠委員會成員，主席席維亞，副主席Ven Quang，財務總高偉，管理經理王敏普，園藝工程師林美利，承建及維修工程師Hui公司建築師Jay Zarsael等。

當天武賓齊集，中佛州各界一起祝賀華埠新開張，讚揚矗立中國牌樓的投資，彰顯又文化及經濟效益的豐收。

歐可蕙市長溫德高利夫 (Scott Vandergriff)、佛州部長保可有詩 (Teresa Jacobs) 特派專員、佛州警員德敏斯 (Jerry Jennings)、該區議員林南 (Daisy W. Lynum) 均原算員祝賀致詞。

情部亞洲委員會主席林燕芳、亞裔商會AAC代表Kathy均分別致詞祝賀。大奧蘭多台灣商會會長蕭建偉亦致詞祝賀，並代表其親赴阿密右北經文慶國長年為華之貢獻，主席席維亞亦致詞簡介中國城施工在報。

隨後，來賓蒞臨，在歡樂的氣氛中，與會者在雨中合照，進入禮堂享用各商家提供的午餐繼續歡聚歡聚。



奧蘭多華埠時鐘剪綵後來賓們合照。圖中戴帽者為歐可邑市市長，華彩球者席維亞。(記者陳文迪/攝影)



**Helping You Get Rich**

# 進軍美國 · 投資美國 · 發財致富

作者：廖唯志

國立台北科技大學 (原台北工專)  
電子工程系第一屆 (1969)

- **進軍美國** 美國是世界上民主自由的國家，人權受保障，房產受保護。
- **投資美國** 百分之百萬有產權，穩受保護。
- **發財致富** 現在景氣低迷，進場買房，將來賣高，獲利豐當。
- **精彩35年** 25年實戰經驗，跟著行家走，跟著專家走，跟著成功人士的脚步走。
- **獨土無有財** 鈔票塞滿地下室，永遠保值又升值，當您睡覺時，還在幫您賺錢，太爽了！
- **投資致富經典暢銷大公開** 投資小錢買這本書，減少投資錯誤風險，讓您不再勞苦功高！

現任：美國佛州來來地產公司總裁  
Licensed Real Estate Broker/Owner  
佛羅里達州管理委員會委員  
大佛羅里達華商會永久顧問 (會長2006-2008)  
北美洲台灣同鄉會副會長

曾任：TAMPA市地產法委員會委員 (1996-1997)  
TAMPA市華區中華協會副會長 (1989-1992)

著作：《投資致富》 精彩35年投資指南 (2011年出版)

**影其序一**

和唯志兄相處，體會到的是他那無限熱情、無私的付出，樂於和朋友分享智慧。你也很容易的發現他對自己的本行--房地產，尤其是土地領域方面的知識與經驗，是那麼豐富與專業，不得不讓你折服。也因為如此，我和唯志兄的“際遇”也就愈來愈深了。他精通“當地”的稅法，人脈廣、資訊足，了解政府對地主有那些優待的條款，順其法而行之，受益自然非淺。和唯志兄相交，不僅讓我對土地方面的了解“豐收”，更重要的是，他對“事”的敬業、對朋友或客戶的關懷心、對專業知識的無私傳播，使我獲益良多。這些年來總覺得自己一直在“跟著行家走、跟著專家走、跟著成功的人走”！何其幸運。

李重慶 前華商年鑑東南版發行人。亞特蘭大

**專業 協助您發財 Helping You Get Rich**

**華人社團購書，每箱20本，特別打折優待!**

### 推薦序一

和唯志兄相處，體會到的是他那無限熱情、無私的付出，樂於和朋友分享智慧。你也很容易的發現他對自己的本行--房地產，尤其是土地領域方面的知識與經驗，是那麼豐富與專業，不得不讓你折服。也因為如此，我和唯志兄的“際遇”也就愈來愈深了。他精通“當地”的稅法，人脈廣、資訊足，了解政府對地主有那些優待的條款，順其法而行之，受益自然非淺。和唯志兄相交，不僅讓我對土地方面的了解“豐收”，更重要的是，他對“事”的敬業、對朋友或客戶的關懷心、對專業知識的無私傳播，使我獲益良多。這些年來總覺得自己一直在“跟著行家走、跟著專家走、跟著成功的人走”！何其幸運。

李重慶 前華商年鑑東南版發行人。亞特蘭大

**彩色精裝 印刷精美**

# 來來地產創業23年

**秘訣大公開**

特價 US\$27.99 (2012年12月1日公開發售)

\*訂書五本以上 **10% off**

\*外州郵購2本以上 **郵費免費**

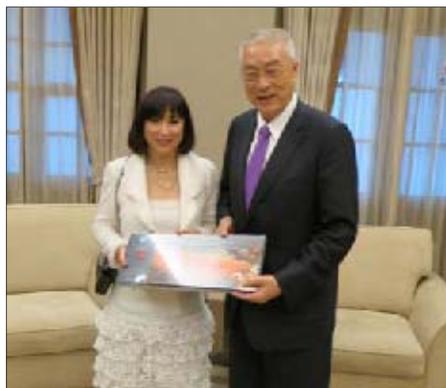
總經銷商：奧蘭多華埠世界書局 Orlando Chinatown Bookstore

Tel: 407-295-9998 購書郵箱：pwtrealty@gmail.com

5060 W. Colonial Dr., Suite 102, Orlando, FL 32808

# 拜會總統府、外交部、僑委會和僑選立委說明草根外交委員會

2012年11月初



# 華府論壇 - 界定 21 世紀的台美關係

2013 年 2 月 8 日



# 參觀雙橡園

2013年2月8日



### 第卅五屆第二次理事顧問會議

2013年2月9日



### 草根外交座談會

2013年2月9日



外交部歡迎酒會 (2月7日)、僑委會歡迎餐會 (2月8日)



黃夏平顧問府除夕晚會 (2月9日)



### 惜別午宴 (2月10日)



### 參觀航空博物館 (2月10日)



# 「全美台聯支持東海和平倡議連線視訊」會議

2013年2月22日



西雅圖



洛杉磯



紐約



芝加哥



聖荷西



華府

# 慶祝蛇年農曆春節系列活動 - 龍飛蛇舞

2013年2月23日



# 金山論壇 - 東海及南海問題面面觀

2013年4月6日



## 東海及南海問題面面觀

為發揮「時時關心台灣、處處服務同鄉」的宗旨，增進台美關係，促進與美國主流社會結合、推動公眾外交，全美台灣同鄉聯誼會草根外交委員會將結合參加美國國際研究學會 (International Studies Association) 年會之學者，舉辦「金山論壇 - 東海及南海問題面面觀」，探討東海及南海問題之成因及主要週邊國的政治立場，以供朝野各界參考。

時間：四月六日(星期六)  
下午二時至四時

地點：金山灣區華僑文教服務中心  
1269 Forgewood Ave.,  
Sunnyvale, CA 94089  
電話：(408) 747-0394



### 2013年「金山論壇」講員陣容及主題

- 李瓊莉 (國立政治大學國際關係研究中心副研究員)  
- 台灣的觀點
- 黎國忠 (加拿大滑鐵盧大學副教授)  
- 中國的觀點
- 陳慶昌 (日本立命館亞細亞太平洋大學副教授)  
- 日本的觀點
- 鄭奕宏 (台灣經濟研究院副研究員)  
- 一個東南亞國家 (越南) 的觀點
- 王維正 (美國理奇蒙大學教授)  
- 美國的觀點

此次論壇由全美台灣同鄉聯誼會草根外交委員會籌劃，舊金山台灣同鄉聯誼會與聖荷西台灣同鄉聯誼會共同主辦

全美台灣同鄉聯誼會 會長房苜蓿  
舊金山台灣同鄉聯誼會 會長王維  
聖荷西台灣同鄉聯誼會 會長魏德珍  
全美台聯草根外交委員會 執行長王維正 敬邀



### 返國致敬之旅：5月20日拜會總統府



### 5月20日拜會行政院



### 5月20日拜會僑委會



### 5月20日拜會外交部和陸委會



### 5月20日拜會立法院



### 5月20日僑選立委詹凱臣晚宴



### 5月21日拜會台中市政府



### 5月21日世界華人工商婦女企管協會施郭鳳珠總會長午宴



### 5月21日參觀南投縣中台禪寺、桃米生態村



### 5月22日遊覽南投縣日月潭



### 5月22日遊覽彰化縣八卦山風景區



### 5月22日桃園縣吳委員長歡送晚宴



## 兩岸和平之旅：5月23日全國台聯歡迎晚宴



## 5月24日參觀崇聖寺三塔、古城洋人街



### 5月25日參觀大理白族民居、觀賞三道茶歌舞表演



### 5月25日參觀麗江古城四方街和木府



### 5月26日觀賞印象麗江



### 5月26日遊覽玉龍雪山



### 5月27日遊覽昆明翠湖



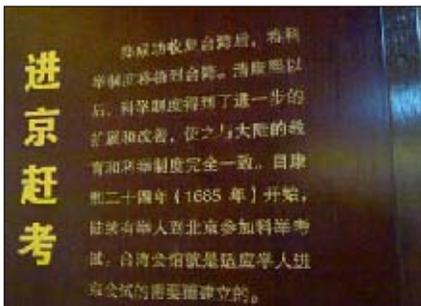
### 5月28日遊覽石林和七彩雲南



### 5月30日拜會全國台聯



### 5月30日參觀台灣會館、拜會國台辦



### 5月31日拜會國僑辦



### 5月31日遊覽天壇、拜會中央統戰部



### 6月1日遊覽居庸關長城



### 6月1日遊覽頤和園



## 草根外交委員會周歲初有成

王維正

草根外交委員會執行長

為集聚僑民力量，推動公眾外交，增進主流社會對臺灣的瞭解與支持，全美臺灣同鄉聯誼會於 2012 年第 35 屆年會正式成立草根外交委員會。本會秉持國家形象及利益超越黨派的原則，針對美國民主法治多元社會的特性，利用民間柔性多樣的方式，推動草根外交，以冀稍補中華民國官式外交受限於國際情勢之不足。下設理事會，目前有 18 位理事，首任執行長王維正，全為業餘義務貢獻。一年以來，已初具成效。草根外交委員會部落格的網址為 <http://tbaagdc.blogspot.com/>。

過去一年的工作重點為：

1. 推動公眾外交，增進美國主流社會及國際對中華民國情勢的瞭解，並適時為臺灣發聲，確保其利益不受損。具體方法包括：
  - a. 在主流媒體接受訪問，或刊登讀者投書：例如王福權曾在華盛頓時報上，王維正曾在金融時報上投書支持馬總統的「東海和平倡議」及臺灣參與國際民航組織。投書內容請參考下列連結：
 

<http://www.washingtontimes.com/news/2012/dec/11/east-asia-should-embrace-sea-treaty/>  
<http://www.ft.com/intl/cms/s/0/d1e6ac74-edf0-11e1-a9d7-00144feab49a.html#axzz2aewgBKyb>  
<http://www.washingtontimes.com/news/2013/mar/21/a-boon-to-asian-aviation/>

 又如巫和怡多次接受美國之音節目邀訪嘉賓。
  - b. 今年二月，由童惠珍和吳程遠發起，全美臺聯七個分會及草根外交委員會透過視訊，對東海和平問題闡述立場，並發表中英文聲明。
2. 增強僑界與主流社會的聯繫與結合，並協助打入主流社會。具體做法包括：
  - a. 與華府最重要智庫之一的傳統基金會（The Heritage Foundation）在今年二月八日盛大合辦「華府論壇」（華府分會協辦），邀集多所智庫菁英及前任官員，並由前立委雷倩發表主題演講，共同討論如何強化臺美關係（有關議程及活動錄影，請見 <http://www.heritage.org/events/2013/02/us-taiwan-partnership>）
  - b. 今年四月六日，邀請參加國際研究學會（International Studies Association）年會的專家學者，由舊金山及聖荷西兩分會共同舉辦「金山論壇」，探討「東海南海問題面面觀」，由專家分析臺灣、大陸、日本、越南及美國的觀點，以提供政府決策及談判折衝之參考。有關活動請見 <http://www.youtube.com/watch?v=YCFYO5yXF2k>。
3. 藉由音樂舞蹈美食等文化活動拉近與主流社會的距離，發揮軟實力：例如房苔蒂在今年農曆年期間在華盛頓州西雅圖近郊的 Bellevue 成功地舉辦大型新春文化活動，

吸引數萬民眾參加 (<http://www.bellevuecollection.com/lunarnewyear/pg.php?p=15>)

4. 提昇對公眾外交的認識：今年二月本會假臺聯會理事顧問會議期間舉辦公眾外交講座，邀請駐美副代表張大同演講公眾外交，並舉行座談。

展望未來，除繼續從事「小兵立大功」事的草根外交外，亦擬著重教育文化方面：例如加強與美國大學或研究中心的聯繫，爭取為僑胞第二代有志於從事公職者為國會議員實習的機會。至於辦理青年領袖夏令營，或募款，則須突破目前的業餘義務之模式，才有可能。

#### 「華府論壇」活動相片



主題演講：雷倩



Panel 1 – Economic. 講員從左至右為：

- **Derek Scissors, Ph.D.**, Senior Research Fellow, The Heritage Foundation (Moderator)
- **Rupert Hammond-Chambers**, President, U.S.-Taiwan Business Council
- **Claude Barfield**, Resident Scholar, American Enterprise Institute
- **Matthew P. Goodman**, Simon Chair in Political Economy, Center for Strategic and International Studies



Panel 2 – Political/Security. 講員從左至右為：

- **Walter Lohman**, Director, Asian Studies Center, The Heritage Foundation (Moderator)
- **Randy Schriver**, President, Project 2049
- **Dean Cheng**, Research Fellow, Asian Studies Center, The Heritage Foundation
- **Stephen Yates**, CEO, DC International Advisory and former Deputy National Security Advisor to Vice President Cheney
- **Vincent Wang**, Professor, University of Richmond



金山論壇講員（由左至右）：

- **邱奕宏**（台灣經濟研究院副研究員）：一個東南亞國家（越南）的觀點
- **李瓊莉**（國立政治大學國際關係研究中心副研究員）：台灣的觀點
- **王維正**（美國理奇蒙大學教授）：美國的觀點
- **蔡國忠**（加拿大滑鐵盧大學副教授）：中國的觀點
- **陳慶昌**（日本立命館亞細亞太平洋大學副教授）：日本的觀點

## 2013 年兩岸和平之旅

范揚盛

今年五月第八次兩岸和平之旅已告結束。當初籌備此項活動，引來不少異見，過程中也遭遇過不少挫折，但總算平穩度過全美台灣同鄉聯誼會一年一度的大型活動。

我一直贊同，支持這項活動，因為我們的宗旨之一是：時時關心台灣。二〇〇五年 連戰先生的兩岸和平之旅啟發了我們身在海外的僑民，為了兩岸的和平、人民的幸福、安危，構建了這個交流平台。

我們以論壇，提供建言做為和平之旅的首要且重要項目。多年來，只要參加過這項目的台聯人，無不認為這是一項十分有意義的活動，成果豐收。台北多個單位與過去不同，贊成這項和平之旅，足以證明這是值得繼續舉辦的活動。

每次的和平之旅，我們與台北、北京有關單位進行座談，即以不亢不卑的態度、理性、務實探討兩岸諸種問題。

我們站在海外華人立場，傳達、提供海外層次的看法與建言，迥異於台北與北京層次的對話。我們將台北座談論及的議題公開地轉告北京，同時在北京所得的訊息公開地傳達給台北，做為彼此互相瞭解，取得共識的平台。例如這次在台北與大陸委員會吳主秘討論中，她希望我們到大陸向有關單位建議：應多給於中華民國在國際社會擴展的空間，我們也傳達了。

在北京，與統戰部傅秘書長的討論中，我們提出我國漁船長在菲律賓被槍殺案件，中國大陸及時聲援，振奮了台灣民心，也讓許多漁民感激萬分。但我們也指出：中華民國為亞銀的創始會員國，1986 年起亞銀片面更改名稱，央行總裁彭淮南在亞銀年會上，連續第 15 年抗議亞銀更改中華民國的會籍名稱却仍未被採納。這是與中國大陸政府有關，這是讓台灣民眾傷心，失去民心的案例。

利用這個平台，以台灣同鄉聯誼會 30 多年歷史，20 個分會的群眾力量，在美國僑界，應可顯現出無限能量，發揮更大影響力。影響、施加兩岸政府朝向正確方向。我經常掛在嘴邊：我們不要好高騖遠，也不要妄自菲薄，我們可以做出許多貢獻。例如我們可以動員美國華人要美國政府在釣魚台事件上的表態，當然這是一個龐大的工程。

無可諱言，八次的和平之旅，已出現許多問題，是已到了要突破瓶頸，認真檢討的時候。

我們需要勇氣面對問題，如果要提昇這項使命的話。

我在這裡坦承提出下列幾點，就教各位：

- 一、早期幾次和平之旅是由兩岸交流委員會統籌辦理，之後由全美總會長負責籌辦。這次由房苔蒂總會長負責，她是“生手”，辦起來相當辛苦。為了參加者之篩選，僧多粥少免不了受落選者的抱怨。這次訪團的許多大大小小的閒言閒語都出在這裡，這是十分惋惜的。我在這裡鄭重表明，全力支持、肯定、相信她公平處理團員的篩選。
- 二、和平之旅的重頭戲，也是首要目的是舉辦論壇，提出建言。如以旅遊為目的者，不應該參加。參加就辜負了和平之旅的美好構想。
- 三、總會要求每位團員提出建言，文字長短不拘，30多位團員，只有八位提出，這是不應該。今後應以提出建言是獲選條件之一來考量。
- 四、提出建言，應以務實、理性、坦誠為準則，一些議題目前，或台北、北京間仍無法解決的問題，如提出只會傷了彼此的感情，例如政治協商，六四天安門事件等問題是要避免的。
- 五、應以站在海外華人立場，在台北、北京座談中提出不偏不倚，以能協助、解決兩岸民眾問題，能促進兩岸和諧的議題，才能贏得雙方的尊重，偏袒任何一方都是不公平的。
- 六、我在四個座談會裡，都做了補充報告，不斷強調，台聯會成立的草根外交委員會，絕對不是傾向台獨的活動。能否讓每個單位相信我們的解釋，要靠我們拿出誠懇的態度，只有誠心誠意、坦誠、不虛偽、不要手段、不玩花樣，才能贏得對方的信任。
- 七、由於各種因素，這次四個單位的接待規格與前不同。這是我們要反省、檢討的地方。如果全美台灣同鄉聯誼會不爭氣，團員提不出像樣、建設性的建言，參加者都是熟臉孔，都以旅遊為目的，甚至被譏為吃喝玩樂的和平之旅。有識之台聯人能容忍這種場景嗎？

2013年06月25日

## 『全美台灣同鄉聯誼會支持東海和平倡議連線視訊』宣言

今天全美僑界最重要的歷史時刻，全美台灣同鄉聯誼會與全美各地僑界在安倍晉三訪美的時刻透過「全美支持東海和平倡議連線視訊」，希望能喚起美國社會對日本挑起東海主權爭議而對亞洲和世界和平威脅的警醒。

日本首相安倍晉三預定二月二十一日至二十四日訪問美國華府，會見總統歐巴馬，屆時釣魚台問題可能會成爲焦點。全美台灣同鄉聯誼會認爲釣魚台屬於中華民國，釣魚台列島及南中國海爲中華民國之固有疆土。全美台灣同鄉聯誼會嚴正反對日本自行購買釣魚台所造成主權爭議的行爲，呼籲美國政府及人民支持馬英九總統所提出的「東海和平倡議」，秉持「主權在我、擱置爭議、和平互惠、共同開發」的原則，維護中華民國領土之完整。

去年八月五日，中華民國馬英九總統基於「主權無法分割，資源可以分享」的理念，提出一項二階段式的「東海和平倡議」。因此，本項和平倡議呼籲相關各方以對話取代對抗，經由協商以擱置領土爭議，建立「東海行爲準則」以及共同開發資源。全美台灣同鄉聯誼會呼籲：我們支持馬總統「東海和平倡議」就是希望能維持東亞的和平。全美台灣同鄉聯誼會要凝聚全美僑界鄉親向心力，帶動海外鄉親的力量。在東海戰雲密布之際，我們呼籲馬總統所提的「東海和平倡議」就是化解東海戰爭危機的唯一辦法，並進而「建立機制，合作開發東海資源」，爲東海地區打造成永久的和平之海。

全美台灣同鄉聯誼會鄭重呼籲歐巴馬總統應依據聯合國憲章及國際法之原則，和平解決爭端。我們並堅決支持馬英九總統所提出的「東海和平倡議」，秉持「主權在我、擱置爭議、和平互惠、共同開發」的原則，藉由「以對話取代對抗」、「以協商擱置爭議」的方式，透過東海行爲準則的研訂，積極解決漁業、礦業、海洋安全以及環境保護的問題。相信只有在理性和平的對話之下，才能夠化解爭端，降低緊張，以互惠互利的方式，共同開發分享東海資源，爲增進本區域之和平穩定發展、經濟進步繁榮及海洋生態永續發展，謀求共存共榮之道。

全美台灣同鄉聯誼會希望歐巴馬總統不要被安倍晉三挑撥是非的手段所愚弄。我們要嚴正聲明，釣魚臺列嶼係中華民國之固有疆域，亦爲臺灣的附屬島嶼，無論從歷史、地理、地質、使用與國際法觀點而論，釣魚臺列嶼主權屬於中華民國，乃無庸置疑之事實。全美台灣同鄉聯誼會再次重申，支持中華民國政府對釣魚臺列嶼寸土不讓之嚴正立場及不與中國大陸聯合舉辦保釣運動之基本態度，我們期盼相關各方支持馬英九總統所提出的「東海和平倡議」，以務實、平和的智慧審慎處理爭端，共同努力將東海開發成爲「和平與合作之海」。

全美台灣同鄉聯誼會再一次呼籲，全美僑界鄉親、美國政府及人民支持馬總統「東海和平倡議」。

## US should support East China Sea Peace initiative

In light of the visit of Japanese Prime Minister Shinzo Abe to Washington, the Taiwan Benevolent Association of America (TBAA) strongly reiterates that the Diaoyutais are an island group that belongs to Taiwan and are therefore an inherent part of the territory of the Republic of China.

TBAA further believes that the visit of Japanese Prime Minister Shinzo Abe to Washington will have a massive effect on the peace, stability and prosperity of the countries in the Pacific. TBAA felt that it was necessary to inform Obama of American people's concerns and to make a public appeal to him to reject Japan's request.

It has been the TBAA's consistent position that the Diaoyutais were returned to the Republic of China along with Taiwan based on the Cairo Declaration, the Potsdam Proclamation, the Instrument of Surrender of Japan, the Treaty of San Francisco and the Treaty of Peace between the Republic of China and Japan.

Armed conflict between Japan and China over Diaoyutai/Senkaku islands still seems improbable. But that does not make it impossible. Currently, the standoff over the five tiny, uninhabited islands is becoming a crisis on the verge of breaking out. And if a war breaks out, do not forget that, it was Yoshihiko Noda and Shintaro Ishihara who were competing to purchase the disputed islands, and thus ignited the fuse of war.

The world, including United States, has a duty to warn China and Japan before it is too late, though warnings will be interpreted as conspiracies. So who in the world will speak out against this unfolding madness? To this end, United States, China, and Japan should pay serious attention to Taiwan President Ma Ying-jeou's call for talks among the parties concerned for joint development of the seas around the dispute Islands and for shelving the sovereignty issue. Ma's initiative calls for all parties to refrain from provocation, shelve their differences, maintain dialogue, observe international law and resolve the dispute by peaceful means.

TBAA looks forward to all parties concerned working together on achieving the aims of the East China Sea Peace Initiative as soon as possible, so that the East China Sea can become a sea of "peace and cooperation". TBAA, thereby, made one last appeal that President Ma's initiative is the best way to address the sovereignty as it complies with the United States stance on this issue.

## 團結全美鄉親力量・協助政府推動外交

吳自琛

1. 臺灣的邦交國只有 23 個，而且都是蕞爾小國，但是卻有 131 個國家給臺灣人民免簽證入境待遇，美國在全世界給 37 個國家免簽證入境，臺灣是亞洲 5 個國家之一。這些說明了什麼？這些說明了是透過臺灣人民辛勤的努力而取得的。也十足地闡明了外交是內政延伸的真理。臺灣的自由度、法律制度、民主程度、人權保障在世界上都是名列前茅的。還有從各式各樣的評比論述中，在政府的效率和企業競爭力等這些軟實力方面，臺灣更是排名在全世界前五名。我們為這些成就驕傲，也為百尺竿頭更上一層感到誠惶誠恐！
2. 做為一個長期旅居在美的華僑，我個人對團結全美鄉親力量有以下幾點淺識：
  - (1) 客觀掌握並認識中華民國的歷史，特別是近現代史十分必要，譬如在二戰中，中國是如何和美國並肩作戰的；美國飛虎隊是如何越過駝峰，支援中國抗戰的；國府退居臺灣後與美國的關係... 等等。沒有這方面的知識，僑團內不足言共識，草根外交云云也是極為蒼白的！
  - (2) 深刻而科學地瞭解臺灣發展近況，才能正確地宣傳臺灣各方面的發展，這樣的知識和學問才能有說服力，才能有效用，才能影響美國人（包括華裔下一代、下兩代）的看法和認知。
  - (3) 鼓勵同胞多多踴躍參與僑居地的活動，透過各種機會宣講臺灣文化，推介投資機會，解釋臺灣的法令規章。認真的擔負起國民外交的使命，為駐外單位分擔工作任務及負荷。
  - (4) 僑務單位也要積極地和主動地，傳播和分享臺灣各方面的資料及訊息給僑團，協助華人社團有足夠的手段參加當地的活動。
3. 綜合以上所述，我以十八字訣，來總結我對如何進行全方位草根外交的淺見：  
「勤學習，深觀察，廣結緣，踴參加，多交流，常搭橋」。

## 第卅五屆全美理事名錄

(2013年8月8日修訂)

## 全美會長(西)

房苔蒂 Fang, Taidi  
13950 NE 34th Pl.  
Bellevue, WA 98005  
(H) 425-881-7045 (O)  
(F) (C) 206-409-4688  
(E) taidifang@gmail.com

## 全美副會長(洛)

吳程遠 Wu, John  
P. O. Box 6889  
Rosemead, CA 91770  
(H) 323-580-1568 (O)  
(F) 626-270-8898 (C) 323-578-8988  
(E) service@johnwu.biz

## 秘書長(路)

李漢澤 Li, William  
1617 Lynnbrook Drive  
St. Charles, MO 63303  
(H) 636-724-2451 (O)  
(F) (C) 314-495-2881  
(E) smartwilliam@yahoo.com

## 財務長(華)

饒世永 Jao, Thomas S.  
13306 Global St.  
Bowie, MD 20720  
(H) 301-464-9333 (O)  
(F) 301-464-4631 (C) 240-535-6032  
(E) thomas.jao@verizon.net

## 第36屆年會主委兼執行秘書(紐)

黎潔滢 Li, Jamie  
176-20 77th Rd  
Fresh Meadows, NY 11366  
(H) 718-591-5097 (O) 646-252-2423  
(F) 718-591-5097 (C) 646-610-3192  
(E) jamiecli\_00@yahoo.com

## 常務理事(紐, 10-13)

范揚盛 Fan, Yang-S.  
62-36 83rd Place  
Middle Village, NY 11379  
(H) 718-639-2291  
(O) 886-2-2874-6510  
(F) 212-889-5845 (C) 212-889-5843  
(E) george\_fan@hotmail.com

## 常務理事(芝, 10-13)

黃偉悌 Huang, Leo  
125 N. Menlo Park St.  
Mountain House, CA 95391  
(H) 209-834-5298 (O)  
(F) (C) 650-691-3363  
(E) lw Huang@sbcglobal.net

## 常務理事(加, 10-13)

王福權 Wang, Kent  
47618 Lowland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) Kent7wang@gmail.com

## 常務理事(舊, 10-13)

鄭光志 Tseng, Jesse  
47976 Avalon Heights Terr  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-651-7799 (O) 510-785-6777  
(F) 510-785-5666 (C)  
(E) jessetseng@yahoo.com

## 常務理事(華, 10-13)

陳惠青 Chen, Hui-Ching  
11600 Coldstream Dr.  
Potomac, MD 20854  
(H) 301-765-5011 (O) 202-966-2819  
(F) (C) 202-966-8796  
(E) weyp\_dc@hotmail.com

## 常務理事(加, 11-14)

朱海義 Chu, Herrick  
5870 Duneville Ct.  
Las Vegas, NV 89103  
(H) 702-985-5988 (O)  
(F) 702-896-5267 (C)  
(E)

## 常務理事(西, 10-13)

孫樂瑜 Sun, Lo-Yu  
5809 153rd PL SW  
Edmonds, WA 98026  
(H) 425-743-1688 (O) 206-419-8888  
(F) 425-743-5858 (C)  
(E) loyusun@aol.com

## 常務理事(西, 10-13)

郎德渝 Lang, De-Yu  
7800 SE 27th St # 504  
Mercer Island, WA 98040  
(H) 206-275-0916 (O)  
(F) 206-275-0916 (C) 425-269-3156  
(E) deyu\_lang@hotmail.com

## 常務理事(芝, 10-13)

楊朝湖 Yang, Spencer  
3557 S. Halsted Street  
Chicago, IL 60609  
(H) 773-373-5522 (O) 773-376-0800  
(F) 773-376-8389 (C) 312-933-1077  
(E) dafa111@aol.com

## 常務理事(聖, 10-13)

吳毓莘 Wu, Yu-Ping  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-828-6888  
(E) morewin@sbcglobal.net

## 常務理事(華, 10-13)

梁義大 Liang, I-Ta  
11936 Appaloosa Way  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-340-0518 (O) 301-762-5366  
(F) 301-762-5952 (C) 240-731-7836  
(E) liangita@yahoo.com

## 常務理事(拉, 10-13)

羅素娥 Phelps, Su  
1609 Stocker St.  
North Las Vegas, NV 89030  
(H) 702-642-1894 (O) 702-642-1894  
(F) 702-642-2141 (C) 702-279-3030  
(E) sp-nlv@hotmail.com

## 常務理事(澤, 10-13)

林映君 Lin, Jennifer  
516 Hillside Ave.  
Alpine, NJ 07620  
(H) 201-750-6688 (O) 718-651-1800  
(F) 718-651-0007 (C) 646-523-3276  
(E) yinjeanlin@aol.com

## 常務理事(洛, 10-13)

李秉信 Li, Ben Ping Hsin  
800 South Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) (O) 714-995-5700  
(F) 714-826-6021 (C) 714-323-6788  
(E) pinglee0803@aol.com

## 常務理事(芝, 10-13)

周賢孟 Chou, Shem-Mong  
827 S. Wilmette Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-810-1885 (O) 630-543-2882  
(F) 630-543-9966 (C) 630-532-4628  
(E) tbaa.32p@gmail.com

## 常務理事(聖, 11-14)

吳睦野 Wu, Mu-Yeh Morris  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-605-7949  
(E) morewin@sbcglobal.net

常務理事(休, 12-15)  
鄭長祥 Cheng, James  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 77083  
(H) 281-302-6941 (O) 713-541-1000  
(F) 713-541-1954 (C) 832-236-5047  
(E) sintacheng@yahoo.com

紐約分會會長(紐)  
鄭迺智 Kwang, David  
150-28 22nd Avenue  
Whitestone, NY 11357  
(H) (O)  
(F) (C) 646-696-8828  
(E) dnkwang@gmail.com

選任理事(紐, 12-15)  
王涵萬 Wang, Peter  
41-15 248 St.  
Little Neck, NY 11363  
(H) 718-428-5154 (O)  
(F) (C) 917-553-1209  
(E) peterwang428@gmail.com

舊金山分會會長(舊)  
王維 Wang, Wei  
1010 Moffett Circle  
Palo Alto, CA 94303  
(H) 650-858-8018 (O) 650-858-8036  
(F) (C) 650-387-6498  
(E) weiw119@gmail.com

選任理事(舊, 12-15)  
宋貞 Sung, Janice  
22519 Alcalde Rd.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-343-0149 (O)  
(F) (C) 408-772-2920  
(E) chen\_sung@hotmail.com

休士頓分會會長(休)  
張錦娟 Cheng, Joanne  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 77083  
(H) (O)  
(F) 713-541-1954 (C) 713-541-1000  
(E) joanne@houstoneventplanning.com

選任理事兼執行秘書(休, 12-15)  
楊國貞 Chang, Jennie  
4710 Braeburn Dr.  
Bellaire, TX 77401  
(H) 713-432-0945 (O) 713-596-2884  
(F) 713-432-1578 (C) 713-858-4988  
(E) jenniec@afnb.com

芝加哥分會會長(芝)  
項邦珍 Chin, Bonnie  
3212 Greenleaf Ave.  
Wilmette, IL 60091  
(H) 847-256-8198 (O)  
(F) 847-256-2070 (C) 847-738-4235  
(E) bonniechin2003@yahoo.com

選任理事(芝, 12-15)  
江玲珠 Chiou, Linda L.  
8552 Johnston Road  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-789-9081 (O) 630-954-6857  
(F) 630-789-9408 (C) 630-247-7409  
(E) winlind@winlind.com

加州分會會長(加)  
朱碧雲 Hsu, Bee  
2317 S. 3rd Avenue  
Arcadia, CA 91006  
(H) (O)  
(F) (C) 626-825-8826  
(E) beehsu@hotmail.com

選任理事(加, 12-15)  
王正純 Wang, Chen-Chun  
9628 Seville Way  
Cypress, CA 90630  
(H) 714-220-0118 (O) 310-835-2225  
(F) 714-220-0118 (C)  
(E)

華府分會會長(華)  
邱文盈 Chiou, Grace  
7761 Heritage Farm Drive  
Montgomery Village, MD 20886  
(H) 301-208-2668 (O)  
(F) (C) 240-813-5566  
(E) gracechiou2668@gmail.com

選任理事(華, 12-15)  
王燕怡 Wong, Yeni  
707 H St., N.W. #200  
Washington, DC 20001  
(H) 202-438-4772 (O)  
(F) 202-393-0474 (C)  
(E)

聖荷西分會會長(聖)  
魏德珍 Wei, Anna  
12692 La Cresta Drive  
Los Altos Hills, CA 94022  
(H) 650-941-2931 (O) 650-322-6338  
(F) (C) 650-823-1036  
(E) annawei99@gmail.com

選任理事(聖, 12-15)  
周燕春 Ling, Betty Chou  
10168 Denison Ave  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-421-9094 (O)  
(F) (C)  
(E) bettychouling@hotmail.com

費城分會會長(費)  
王琇慧 Wong, Julie  
1100 Vine St., Apt. P304  
Philadelphia, PA 19107-1730  
(H) 215-625-2966 (O) 215-592-7088  
(F) 215-592-7860 (C) 267-253-7661  
(E) panamrealty@gmail.com

選任理事(費, 12-15)  
潘牡開 Maw, Pan Kai  
2920 Jenny Place  
Philadelphia, PA 19136  
(H) 215-218-0488 (O)  
(F) (C)  
(E) rolanschang001@yahoo.com

新澤西分會會長(澤)  
黃秀梅 Huang, Maylin  
35 Bloomfield Ave  
Pine Brook, NJ 07058  
(H) 973-808-0099 (O)  
(F) 973-808-0099 (C) 201-851-6688  
(E) huangmaylin@hotmail.com

選任理事(澤, 11-13)  
禹貝吉 Tuan, Becky  
19 Sturbridge Dr West  
Piscataway, NJ 08854  
(H) 732-763-8823 (O) 888-897-9631  
(F) (C) 848-391-8877  
(E) beckytuan1231@hotmail.com

西雅圖分會會長(西)  
王小玲 Sun, Hsiao-Lin  
5809 153rd Place Sw  
Edmonds, WA 98206  
(H) 425-743-1688 (O) 206-634-3553  
(F) (C) 206-612-8888  
(E) hsiaolinsun88@gmail.com

選任理事(西, 11-13)  
王愷 Wang, Kai  
5204 Somerset Dr. SE  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-644-1756 (O)  
(F) (C) 425-289-6069  
(E) kai\_w@hotmail.com

波士頓分會會長(波)

陳永茂 Chen, Morris  
5 Dyfield Rd

Newton, MA 02468

(H) (O)

(F) (C) 617-916-9033

(E) shufchen@comcast.net

選任理事(波, 11-13)

馬滌凡 Chiang, Serena

P.O. BOX 45

Waban, MA 02468

(H) 617-332-9350 (O) 617-445-2000

(F) 617-541-2000 (C) 617-799-4099

(E) sarinna007@yahoo.com

密西根分會會長(密)

梁克強 Liang, K.C.

5210 Provincial Dr.

Bloomfield Hills, MI 48302

(H) 248-737-0964 (O) 313-966-3229

(F) 313-966-3228 (C)

(E) kliang@dmc.org

拉斯維加斯分會會長(拉)

劉慶芬 Liu, Shirley

6821 Philippe Allen Ave.

Las Vegas, NV 89110

(H) (O)

(F) (C) 702-759-3312

(E) shirley449@gmail.com

選任理事(拉, 11-13)

陳翊華 Chen, James

2687 Rimpacific Circle

Las Vegas, NV 89146

(H) (O)

(F) 702-251-8228 (C) 702-769-1628

(E) jclmchen@yahoo.com

洛杉磯分會會長(洛)

陳恬璧 Jiang, Christine

2099 S Atlantic Blvd # 4

Monterey Park, CA 91754

(H) (O) 323-268-2928

(F) (C) 626-617-8993

(E) jckidsmart@aol.com

選任理事(洛, 11-13)

許淑麗 Hsu, Su-Li

1380 Fullerton Rd., #205

Rowland Heights, CA 91748

(H) 626-839-0189 (O) 626-810-0189

(F) 626-810-4789 (C) 626-641-4626

(E) alicehsubeauty@yahoo.com

多倫多分會會長(多)

陳禮宗 Chen, Robert

20 Highgate Dr.

Markham, ON L3R 3R6, Canada

(H) (O)

(F) (C) 905-475-2575

(E) lcchen20022002@yahoo.com

選任理事(多, 11-13)

陳蔭庭 Chen, Donald Y

7-55 Skymark Drive

North York, ON M2H 3N4, Canada

(H) 416-987-6688 (O)

(F) 416-987-6689 (C)

(E) donchen88@hotmail.com

橙縣分會會長(橙)

蘇秋芸 Su, Rosanna

6882 N. La Place

Tucson, AZ 85750

(H) (O)

(F) (C) 949-885-6188

(E) rosanna1688@gmail.com

選任理事(橙, 11-14)

黃翠芳 Huang, Rebecca

800 S. Beach Blvd.

Anaheim, CA 92804

(H) 714-469-2888 (O)

(F) (C)

(E)

佛州分會會長(佛)

楊大中 Yang, James

10189 Cleary Blvd., Suite#201

Plantation, FL 33324

(H) 954-476-4631 (O) 954-472-5514

(F) (C) 954-448-4694

(E) jtyang@bellsouth.net

選任理事(佛, 11-14)

蔡明亮 Whitelock, Sunny

7812 SW 128th Place

MIAMI, FL 33183

(H) 305-383-0204 (O) 305-724-5302

(F) (C) 305-383-9055

(E) sunnysai20@hotmail.com

鳳凰城分會會長(鳳)

萬培傑 Wan, Pei-Chieh

877 W. Glenmere Dr.

Chandler, AZ 85225

(H) 480-699-5428 (O)

(F) (C) 626-466-8539

(E) wpj834866@hotmail.com

選任理事(鳳, 11-14)

朱匯訊 Zhu, HuiXun

100 W Washington St

Phoenix, AZ 85003

(H) 602-628-6892 (O) 602-523-1779

(F) (C) 602-628-6892

(E) zhuhuixu@hotmail.com

奧蘭多分會會長(奧)

張熙增 Chang, Daisy

10015 Hart Branch Cir

Orlando, FL 32832

(H) 407-277-5210 (O)

(F) (C) 407-923-7232

(E) changdaisy1@gmail.com

選任理事(奧, 11-14)

孫芸 Sun, Sylvia

9057 Dancy Tree Court

Orlando, FL 32836

(H) 407-352-3717 (O)

(F) (C) 407-404-3456

(E) sylvreco@aol.com

達拉斯分會會長(達)

方菲菲 Fang, Catherine

6300 Stonewood Drive, Suite 308

Plano, TX 75024

(H) (O) 972-769-8588

(F) 972-769-0788 (C) 972-754-6564

(E) fcfang@hotmail.com

選任理事(達, 11-14)

黃文齡 Hall, Katy

6900 April Way Cir

Plano, TX 75023

(H) 214-603-3358 (O)

(F) (C)

(E) k-rossing@hotmail.com

亞利桑那州分會會長(亞)

王瑞瑾 Karahalios, Wendy

6882 N. La Place

Tucson, AZ 85750

(H) 520-907-8488 (O)

(F) (C)

(E) wendy@karahalios.org

選任理事(亞, 11-14)

胡耿豪 Hu, Keng-Hao

7662 E. Waverly St.

Tucson, AZ 85715

(H) (O) 520-358-6558

(F) (C)

(E) mrhutkd@yahoo.com

聖路易分會會長(路)  
 繩建生 Huang, Claudine C S  
 1138 Wildhorse Pkwy Dr.  
 Chesterfield, MO 63005  
 (H) 636-530-4688 (O)  
 (F) (C) 636-346-8497  
 (E) feifeihuang626@gmail.com

選任理事(路, 11-14)  
 蔡國雄 Tsai, George  
 176 Cedar Bridge Court  
 St. Louis, MO 63141  
 (H) 314-576-4390 (O) 314-220-4022  
 (F) (C) 314-621-8866  
 (E) george.tsai@bailync.com

波特蘭分會會長(蘭)  
 張奇威 Chang, Michael  
 24850 S.W. Stafford Summit Ct.  
 West Linn, OR 97608  
 (H) 503-655-7027 (O)  
 (F) (C) 503-260-5898  
 (E) changsgrill@yahoo.com

選任理事(蘭, 11-14)  
 李先興 Lee, Amy S.  
 310 NW Davis St  
 Portland, OR 97209  
 (H) 503-515-4571 (O) 503-224-0879  
 (F) (C) 503-224-3779  
 (E) amyslee@aol.com

奇士美分會會長(奇)  
 廖唯志 Liao, Paul  
 5060 W Colonial Dr, # 102  
 Orlando, FL 32808  
 (H) 407-295-9998 (O) 407-346-1666  
 (F) (C) 407-297-8888  
 (E) pwtrealty@comcast.net

選任理事(奇, 11-14)  
 趙志偉 Chiu, Chi Wai  
 5160 W. Colonial Dr.  
 Orlando, FL 32808  
 (H) 407-822-1020 (O)  
 (F) 407-822-1021 (C) 407-575-0792  
 (E) jnob5160@yahoo.com

任務型理事(紐, 12-13)  
 黎潔滢 Li, Jamie  
 176-20 77th Rd  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 (H) 718-591-5097 (O) 646-252-2423  
 (F) 718-591-5097 (C) 646-610-3192  
 (E) jamieli\_00@yahoo.com

任務型理事(紐, 12-13)  
 黎潔瑋 Li, Japser  
 176-20 77th Rd  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 (H) 718-591-5097 (O) 212-669-3928  
 (F) 718-591-5097 (C) 646-610-3190  
 (E) happyeasterbean@yahoo.com

任務型理事(紐, 12-13)  
 印萬全 Yin, Robert  
 117 Grace Ave  
 Great Neck, NY 11021  
 (H) 516-466-2218 (O) 973-565-7593  
 (F) 516-466-4802 (C) 516-270-5885  
 (E) wcryin@aol.com



全美台聯會第卅五屆第一次理事顧問會議部分與會人員合影

## 第卅五屆全美顧問名錄

(2013年8月8日修訂)

## 顧問會召集人(洛)

李秉信 Li, Ben Ping Hsin  
800 South Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) (O) 714-995-5700  
(F) 714-826-6021 (C) 714-323-6788  
(E) pinglee0803@aol.com

## 榮譽顧問(台)

吳敦義 Wu, Den-Yih  
南投縣草屯鎮明正里文化街 82 號  
(H) 886-49-235-7889  
(O) 886-2-2358-8041~4  
(F) 886-2-2358-8045  
(E) ly10895a@ly.gov.tw

## 榮譽顧問(台)

饒穎奇 Jao, Ying-Shi  
台東市長沙街 396 號  
(O) 886-89-333-405  
(F) 886-89-346-699

## 第 1 屆會長(加)

蘇錦鄉 Su, Jing-Shiang  
23329 Park Souldi  
Calabasas, CA 91302  
(H) 818-876-3025 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 第 6 屆會長(舊)

吳豐堃 Wu, Lawrence K.  
2296 15th Avenue  
San Francisco, CA 94116  
(H) 415-566-2116 (O) 886-2-2343-4706  
(F) 415-981-4520 (C)  
(E)

## 第 7 屆會長(加)

謝汝彬 Hsieh, Ru-Pin  
1520 Fairway Knolls  
West Covina, CA 91791  
(H) 626-919-7612 (O) 886-2-2836-0892  
(F) 626-919-7135 (C)  
(E) rhhsieh4500104@yahoo.com.tw

## 第 8 屆會長(紐)

范揚盛 Fan, Yang-S.  
62-36 83rd Place  
Middle Village, NY 11379  
(H) 718-639-2291 (O) 886-2-2874-6510  
(F) 212-889-5845 (C) 212-889-5843  
(E) george\_fan@hotmail.com

## 第 9 屆會長(芝)

黃嘉明 Huang, Chia-M.  
6611 N. Minnehaha Ave.  
Lincolnwood, IL 60712  
(H) 847-676-4643 (O) 773-735-4884  
(F) 773-735-2625 (C)  
(E)

## 第 10 屆會長(華)

林秋雄 Lin, Chiu-S.  
9223 Cambridge Manor Ct.  
Potomac, MD 20854  
(H) (O) 301-443-8913  
(F) 301-299-6581 (C)  
(E)

## 第 11 屆會長(聖)

洪 讀 Hung, Douglas T.  
4293 Littleworth Way  
San Jose, CA 95132  
(H) 408-270-6313 (O)  
(F) 408-223-5687 (C) 510-226-9177  
(E) dhung@crossstrait.org

## 第 12 屆會長(休)

花錦銘 Hua, Ching-Ming  
3011 W Autumn Run Circle  
Sugarland, TX 77479  
(H) 713-980-4723 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 第 13 屆會長(芝)

吳英毅 Wu, Ying-Yih  
275 Timber Trail  
Okabrook, IL 60523  
(H) 630-530-1024 (O)  
(F) 630-323-2865 (C)  
(E)

## 第 14 屆會長(芝)

黃偉悌 Huang, Leo  
125 N. Menlo Park St.  
Mountain House, CA 95391  
(H) 209-834-5298 (O)  
(F) (C) 650-691-3363  
(E) lwhuang@sbcglobal.net

## 第 16 屆會長(加)

王福權 Wang, Kent  
47618 Loweland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) Kent7wang@gmail.com

## 第 17 屆會長(紐)

周興立 Chou, Hsing-Lih  
255 Bellemeade Ave  
Fort Lee, NJ 07024  
(H) 201-224-3857 (O) 718-961-3100  
(F) 718-961-9326 (C)  
(E)

## 第 18 屆會長(澤)

葉振忠 Yeh, William  
330 Mac Lane  
Keasbey, NJ 08832  
(H) (O) 732-346-0200  
(F) 732-346-0209 (C) 848-219-5587  
(E) yeh@csitech.com

## 第 19 屆會長(舊)

鄭光志 Tseng, Jesse  
47976 Avalon Heights Terr  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-651-7799 (O) 510-785-6777  
(F) 510-785-5666 (C)  
(E) jessetseng@yahoo.com

## 第 20 屆會長(華)

陳惠青 Chen, Hui-Ching  
11600 Coldstream Dr.  
Potomac, MD 20854  
(H) 301-765-5011 (O) 202-966-2819  
(F) 202-966-8796 (C)  
(E) wcyp\_dc@hotmail.com

## 第 21 屆會長(加)

朱海義 Chu, Herrick  
5870 Duneville Ct.  
Las Vegas, NV 89103  
(H) 702-985-5988 (O)  
(F) 702-896-5267 (C)  
(E)

## 第 22 屆會長(西)

孫樂瑜 Sun, Lo-Yu  
5809 153rd PL SW  
Edmonds, WA 98026  
(H) 425-743-1688 (O) 206-419-8888  
(F) 425-743-5858 (C)  
(E) loyusun@aol.com

## 第 23 屆會長(芝)

洪精衛 Wayne, J Horng  
3418 Glenlake Dr.  
Glenview, IL 60025  
(H) 847-486-9025 (O)  
(F) 847-486-9025 (C)  
(E) whorng@gmail.com

## 第25屆會長(西)

郎德渝 Lang, De-Yu  
13715 S.E. 43rd St.  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-747-0916 (O) 425-747-0916  
(F) (C) 425-269-3156  
(E) deyu\_lang@hotmail.com

## 第26屆會長(芝)

楊朝湖 Yang, Spencer  
3557 S. Halsted Street  
Chicago, IL 60609  
(H) 773-373-5522 (O) 773-376-0800  
(F) 773-376-8389 (C) 312-933-1077  
(E) dafa111@aol.com

## 第27屆會長(聖)

吳毓苹 Wu, Yu-Ping  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-828-6888  
(E) morewin@sbcglobal.net

## 第28屆會長(華)

梁義大 Liang, I-Ta  
11936 Appaloosa Way  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-340-0518 (O) 301-762-5366  
(F) 301-762-5952 (C) 240-731-7836  
(E) liangita@yahoo.com

## 第29屆會長(拉)

羅素娥 Phelps, Su  
1609 Stocker St.  
North Las Vegas, NV 89030  
(H) 702-642-1894 (O) 702-642-1894  
(F) 702-642-2141 (C) 702-279-3030  
(E) sp-nlv@hotmail.com

## 第30屆會長(澤)

林映君 Lin, Jennifer  
P.O.Box 1159  
Alpine, NJ 07620  
(H) 201-750-6688 (O) 973-591-5559  
(F) 718-651-0007 (C) 646-523-3276  
(E) yinjeanlin@aol.com

## 第31屆會長(洛)

李秉信 Li, Ben Ping Hsin  
800 South Beach Blvd.  
Anaheim, CA 92804  
(H) (O) 714-995-5700  
(F) 714-826-6021 (C) 714-323-6788  
(E) pinglee0803@aol.com

## 第32屆會長(芝)

周賢孟 Chou, Shem-Mong  
827 S. Wilmette Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-810-1885 (O) 630-543-2882  
(F) 630-543-9966 (C) 630-532-4628  
(E) tbaa.32p@gmail.com

## 第33屆會長(聖)

吳睦野 Wu, Mu-Yeh Morris  
19781 Bixby Dr.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-255-8388 (O)  
(F) 408-255-1005 (C) 408-605-7949  
(E) morewin@sbcglobal.net

## 第34屆會長(休)

鄭長祥 Cheng, James  
6968 Howell Sugarland  
Houston, TX 77083  
(H) 281-302-6941 (O) 713-541-1000  
(F) 713-541-1954 (C) 832-236-5047  
(E) sintacheng@yahoo.com

## 顧問(紐)

章順滔 Chang, Thomas  
67 Villa Street  
Roslyn Heights, NY 11577  
(H) 516-484-3061 (O)  
(F) (C) 646-897-9268  
(E) ritept@yahoo.com

## 顧問(紐)

傅鶴鳴 Fu, Ho-Ming  
133-31 39th Ave., #C13  
Flushing, NY 11354  
(H) 718-571-7116 (O) 718-358-7228  
(F) 718-358-7723 (C) 917-375-7740  
(E) flushingdevelopmentcenter@yahoo.com

## 顧問(紐)

薛純陽 Hsueh, Tsun Yang  
41-25 Kissena Blvd, #131  
Flushing, NY 11355  
(H) 718-224-1181 (O) 718-961-6490  
(F) 718-886-3563 (C) 646-824-8820  
(E)

## 顧問(紐)

胡師功 Hu, Gary  
9 Albert Ave.  
Syosset, NY 11791  
(H) 516-364-4961 (O) 718-886-1788  
(F) (C) 516-225-8370  
(E) garyhu305@yahoo.com

## 顧問(紐)

李素芬 Lee, Su-Fen  
219-69 Stewart Road  
Hollis Hills, NY 11427  
(H) 718-468-1850 (O) 212-966-3303  
(F) (C)  
(E) sueliu2@juno.com

## 顧問(紐)

李信輝 Li, Shih-Far  
133-33 Sanford Ave, Apt#1c  
Flushing, NY 11355  
(H) 718-886-2545 (O)  
(F) (C) 718-886-4738  
(E)

## 顧問(紐)

李明星 Lii, Ming-Shing  
75 Mott Street  
New York, NY 10013  
(H) (O) 212-349-2286  
(F) 212-349-2180 (C)  
(E) ly11090a@ly.gov.tw

## 顧問(紐)

孟玄 Meng, Hsuan  
64-43 229th St.  
Oakland Gardens, NY 11364  
(H) 718-279-9142 (O)  
(F) (C) 917-365-1000  
(E) hsuan\_meng@yahoo.com

## 顧問(紐)

吳自琛 Ren, Jean  
140-21 31 Road, #3E  
Flushing, NY 11354  
(H) 718-631-4535 (O) 212-238-7146  
(F) 718-631-1706 (C) 646-255-4010  
(E) jren01@gmail.com

## 顧問(紐)

曾令寧 Tseng, Johnson  
67-55 152nd Street, 2nd Fl  
Flushing, NY 11367  
(H) 718-268-3563 (O)  
(F) (C) 646-346-4668  
(E) tseng0001@hotmail.com

## 顧問(紐)

童惠珍 Tung, Jennifer  
11 Wood Ave.  
Albertson, NY 11507  
(H) 516-746-4928 (O)  
(F) 516-873-0680 (C) 516-987-5000  
(E) tung616@yahoo.com

## 顧問(舊)

陳松 Chen, Song  
40540 Las Palmas Ave.  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-252-0698 (O)  
(F) (C) 510-517-9976  
(E) wintime99@gmail.com

## 顧問(舊)

邱俊亮 Chiu, Jason  
34667 Mooney Ct.  
Fremont, CA 94555  
(H) 510-449-7063 (O)  
(F) (C) 510-449-7063  
(E) jchiu3001@yahoo.com

## 顧問(舊)

沈慧 Jong, Amy  
5449 Dudley Court  
Pleasanton, CA 94566  
(H) 925-462-8753 (O)  
(F) 925-462-8753 (C) 925-872-8258  
(E) dynastyusaj@netscape.net

## 顧問(舊)

林炯志 Lin, Chiung Chih  
22519 Alcalde Rd.  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-772-0846 (O)  
(F) (C) 408-343-0149  
(E) chiungclin@gmail.com

## 顧問(舊)

劉寶剛 Liu, Pao-Kang  
863 Transill Circle  
Santa Clara, CA 95054  
(H) (O)  
(F) (C) 408-887-1604  
(E) paokang@hotmail.com

## 顧問(舊)

盧幼貞 Lu, Candy  
912 Corriente Pointe Dr.  
Redwood Shores, CA 94065  
(H) 650-591-9466 (O)  
(F) (C) 650-678-2486  
(E) liucandy@yahoo.com

## 顧問(舊)

呂玉貞 Tan, Jenny  
35718 Hillside Court  
Fremont, CA 94536  
(H) 510-795-7506 (O)  
(F) (C) 510-673-1498  
(E) jennytan8852@yahoo.com

## 顧問(舊)

葉主國 Yeh, Peter  
3131 Rivera Drive  
Burlingame, CA 94010  
(H) 650-692-1717 (O) 650-952-7777  
(F) 650-952-7798 (C) 650-678-9799  
(E) peterroc@aol.com

## 顧問(休)

陳康鐸 Chen, Kang-Tuo  
6411 Taimer Court  
Sugarland, TX 77479  
(H) 281-565-1736 (O) 713-235-3791  
(F) 281-565-1736 (C) 832-722-6885  
(E) kcheng00001@hotmail.com

## 顧問(休)

金俊家 Chew, Julia  
4521 Hummingbird  
Houston, TX 77035  
(H) 713-723-1312 (O) 281-544-3873  
(F) 713-723-1312 (C) 281-658-4426  
(E) juliacchew@hotmail.com

## 顧問(休)

周芝陽 Chou, Datta  
315 E. Cowan Dr  
Houston, TX 77007  
(H) 713-426-2549 (O)  
(F) (C) 713-898-9892  
(E) carol.datta@gmail.com

## 顧問(休)

丁方印 Ding, Francis  
P.O. Box 421504  
Houston, TX 77242  
(H) (O) 713-556-6330  
(F) (C) 713-376-9028  
(E) fding@houstonisd.org

## 顧問(休)

黎淑瑛 Hsu, Shu Ying Li  
607 Sugar Creek  
Sugarland, TX 77478  
(H) 281-494-1834 (O)  
(F) (C) 713-898-9142  
(E) sueli888@yahoo.com

## 顧問(休)

賴清陽 Lai, Andy  
5800 Ranchester Dr., Suite 200  
Houston, TX 77036  
(H) (O) 713-988-5666  
(F) 713-988-8846 (C)  
(E) alai@lgcus.com

## 顧問(休)

林惟勝 Lin, Wei  
15902 Gelveston Rd., 317PL  
Webster, TX 77598  
(H) (O) 281-483-9087  
(F) (C) 832-788-3648  
(E) wei.s.lin@nasa.gov

## 顧問(休)

劉午初 Liu, Warren  
3007 Lake Estate Ct.  
Missouri City, TX 77459  
(H) (O)  
(F) (C) 713-433-8175  
(E) jean.p.liu@williams.com

## 顧問(休)

孫雪蓮 Shieh, Stella  
5661 Cedar Creek  
Houston, TX 77056  
(H) 713-871-1572 (O)  
(F) 713-871-0218 (C) 713-385-4343  
(E) dasagwa@yahoo.com

## 顧問(休)

趙致質 Tan, Cherub  
3310 Onion Creek Dr.  
Sugarland, TX 77479  
(H) 281-265-7396 (O) 832-214-0129  
(F) (C) 832-368-3363  
(E) cherubtan8@yahoo.com

## 顧問(休)

蔡惟琛 Tsai, Ted  
14703 Daws Vale Dr.  
Houston, TX 77062  
(H) 281-488-0447 (O) 281-483-8953  
(F) (C) 713-444-2094  
(E) pedtsai@earthlink.net

## 顧問(休)

楊凱傑 Young, K. J.  
124 S. Laguna Pointe Dr.  
League City, TX 77573  
(H) 281-334-1718 (O)  
(F) (C) 281-455-2616  
(E) younggbs@yahoo.com

## 顧問(芝)

詹運來 Chan, Yun-Lai  
744 Oakwood Ct.  
Westmond, IL 60559  
(H) 630-323-5110 (O) 312-996-7759  
(F) 312-996-1414 (C) 630-310-0341  
(E) yunlai@uic.edu

## 顧問(芝)

張寶生 Chang, Paosheng  
4885 Westhaven Ct.  
Barrington, IL 60010  
(H) 847-776-7688 (O) 630-979-2232  
(F) 847-776-7688 (C) 847-903-5989  
(E) paosheng.chang@sbcglobal.net

## 顧問(芝)

蔣耀東 Chiang, Yao-Tung  
805 Richmond Ave.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-654-3908 (O) 312-822-5301  
(F) (C)  
(E) ytc1519@yahoo.com

## 顧問(芝)

邱文隆 Chiou, Win Loung  
8552 Johnston Road  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-789-9081 (O) 630-954-6857  
(F) 630-789-9408 (C) 630-247-7409  
(E) winlind@winlind.com

## 顧問(芝)

徐曙明 Hsieh, Su-Min  
224 Wood Glen Lane  
Oak Brook, IL 60523  
(H) 630-832-1813 (O)  
(F) 630-832-1892 (C)  
(E)

## 顧問(芝)

黃懷德 Huang, Duc H.  
6971 Fieldstone Dr.  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-325-9338 (O) 312-225-1199  
(F) 312-225-1117 (C) 312-882-1188  
(E) duc\_huang@yahoo.com

## 顧問(芝)

江傳香 Kiang, Chuang-Shian  
139 Kraml Dr.  
Burr Ridge, IL 60527  
(H) 630-230-0727 (O) 708-229-5812  
(F) 708-499-2337 (C)  
(E) cskpath@yahoo.com

## 顧問兼執行秘書(芝)

顧正彥 Ku, Jenq-Yann  
122 Hidden View Dr.  
Westmont, IL 60559  
(H) 630-971-8137 (O) 630-979-5761  
(F) 630-979-5761 (C) 630-341-8137  
(E) jywku@yahoo.com

## 顧問(芝)

郭正崇 Kuo, J. C.  
4539 Madison Street  
Skokie, IL 60076  
(H) 847-674-3849 (O) 847-582-2251  
(F) 847-582-2002 (C)  
(E) kuo.family@gmail.com

## 顧問(芝)

賴志鴻 Lai, John  
445 South Bodin Street  
Hinsdale, IL 60521  
(H) 630-654-8712 (O) 630-961-2009  
(F) 630-961-1010 (C) 630-309-7864  
(E) lai jc@hotmail.com

## 顧問(芝)

李盛灝 Li, Stephen S.  
25 Camberly Court  
Hinsdale, IL 60521  
(H) 630-654-8889 (O) 630-963-0527  
(F) (C)  
(E) StanLee8889@hotmail.com

## 顧問(芝)

廖中和 Liao, Lyndon C. H.  
18554 Poplar Ave.  
Homewood, IL 60430  
(H) 708-799-6018 (O)  
(F) 708-799-6077 (C)  
(E) lyndon\_liao@excite.com

## 顧問(芝)

林俊志 Lin, Kevin  
431 Kingswood Ct.  
Willowbrook, IL 60527  
(H) 630-920-0988 (O)  
(F) 630-920-0988 (C)  
(E) Kevin.lin@comcast.net

## 顧問(芝)

房淑貞 Shen, Theresa  
2921 Indianwoods Rd.  
Wilmette, IL 60091  
(H) 847-256-8016 (O)  
(F) (C) 847-858-8833  
(E) theresashen@hotmail.com

## 顧問(芝)

王勁新 Wang, Jinn  
408 Walden Lane  
Prospect Heights, IL 60070  
(H) 847-818-1657 (O) 847-391-2770  
(F) 847-818-0675 (C)  
(E) jinn.wang@uop.com

## 顧問(芝)

吳敏雄 Wu, Ming-Shyong  
435 Pinecrest Lane  
Willmette, IL 60091  
(H) 847-256-4940 (O) 773-784-2822  
(F) 847-864-3283 (C)  
(E)

## 顧問(芝)

顏幸三 Yen, Shing-Sun  
6508 W Fox Lane  
Paloe Heights, IL 60463  
(H) 708-388-1146 (O)  
(F) 708-388-1146 (C) 708-466-9323  
(E) yenss@dpliv.com

## 顧問(芝)

袁愷青 Yuan, Jessica  
546 DeLasalle Ave.  
Naperville, IL 60565  
(H) 630-369-8406 (O) 847-576-7698  
(F) 630-369-8406 (C) 847-815-0185  
(E) jessyuan@hotmail.com

## 顧問(加)

詹凱臣 Chan, Mark  
25911 Cedarbluff  
Laguna Hills, CA 92653  
(H) (O) 949-348-0676  
(F) 949-831-5229 (C)  
(E)

## 顧問(加)

詹祖樵 Chan, Richard  
5661 Windcroft Dr.  
Hungtington Beach, CA 92649  
(H) (O) 714-898-9702  
(F) 714-891-9078 (C)  
(E)

## 顧問(加)

楊麗娟 Chao, Jean  
120 N. Moore Ave, #303  
Monterey Park, CA 91754  
(H) 626-281-7482 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問(加)

陳長龍 Chen, David  
2633 Braidedmane Dr  
Diamond, CA 91765  
(H) (O)  
(F) (C)  
(E)

顧問 (加)  
陳國雄 Chen, Frank  
250 South Atlantic Blvd  
Monterey Park, CA 91754  
(H) 714-990-1004 (O) 626-588-1910  
(F) 626-281-2956 (C)  
(E)

顧問兼執行秘書 (加)  
陳喬治 Chen, George  
2111 N. San Gabriel Blvd. #F  
Rosemead, CA 91770  
(H) (O) 626-573-5051  
(F) 626-573-5054 (C) 626-255-3815  
(E) gcli\_george@yahoo.com

顧問 (加)  
周宜吉 Chou, Kenneth  
1815 Fullerton Rd.  
La Habra, CA 90631  
(H) 562-694-9552 (O)  
(F) 562-694-8999 (C)  
(E)

顧問 (加)  
黃國樑 Huang, Joe  
717 East Camino Real Ave  
Arcadia, CA 91006  
(H) 626-821-6585 (O) 626-821-6585  
(F) (C) 213-280-9386  
(E) joehuangus@yahoo.com

顧問 (加)  
黃國昌 Huang, Kuo-Chang  
2779 Fyler Place  
L.A., CA 90065  
(H) 323-840-4029 (O)  
(F) 323-340-8599 (C)  
(E)

顧問 (加)  
李吉雄 Lee, Jimmy  
1209 N. Almansor St.  
Alhambra, CA 91801  
(H) 626-282-2765 (O)  
(F) 626-282-8909 (C)  
(E)

顧問 (加)  
廖介民 Liao, Jimmy C.  
2860 S Cherry Ave.  
Ontario, CA 91761  
(H) 909-460-9065 (O) 213-978-1331  
(F) 909-629-3516 (C)  
(E) jimmyliao@yahoo.com

顧問 (加)  
廖顯中 Liaw, Lewis  
2470 Park Ave.  
Laguna Beach, CA 92651  
(H) (O)  
(F) 626-588-1900 (C) 626-862-8887  
(E) lewisliaw@yahoo.com

顧問 (加)  
林健平 Lin, James  
777 N. Broadway  
L.A., CA 90012  
(H) 626-912-1457 (O) 213-625-4713  
(F) 213-625-4774 (C)  
(E)

顧問 (加)  
林德政 Lin, Ter-Cheng  
121-A South Atlantic Blvd  
Alhambra, CA 91801  
(H) 626-457-8575 (O)  
(F) (C) 626-379-0973  
(E)

顧問 (加)  
林文雄 Lin, Thomas  
P.O. Box 8023  
Rowland Hts, CA 91748  
(H) 909-598-9313 (O) 213-740-4851  
(F) 213-740-2815 (C)  
(E)

顧問 (加)  
林哲仁 Lin, Treay  
345 Cloverleaf Dr. #C  
Baldwin Park, CA 91706  
(H) 562-928-2289 (O)  
(F) 626-330-3443 (C)  
(E)

顧問 (加)  
盧景林 Lu, Robert  
1045 E Valley Blvd. A205  
San Gabriel, CA 91776  
(H) 626-446-1189 (O) 626-572-5278  
(F) 626-821-6005 (C)  
(E)

顧問 (加)  
馬黃思明 Ma, Linda W.  
109 N. Electric Ave.  
Alhambra, CA 91801  
(H) 626-828-6283 (O)  
(F) (C) 626-616-2880  
(E) lindawma168@yahoo.com

顧問 (加)  
申章昌 Shen, John  
10168 Olney Street  
El Monte, CA 91731  
(H) (O)  
(F) (C)  
(E)

顧問 (加)  
施吉雄 Shih, Jamy  
1245 E Las Tunas Dr.  
San Gabriel, CA 91776  
(H) 626-571-8310 (O)  
(F) 626-571-0071 (C)  
(E)

顧問 (加)  
許引經 Shu, Yin-Jing  
871 Palo Alto Dr  
Arcadia, CA 91007  
(H) 626-447-1720 (O)  
(F) 626-821-9799 (C)  
(E)

顧問 (加)  
孫華翊 Sun, Amber  
923 E Valley Blvd # 103  
San Gabriel, CA 91776  
(H) (O) 626-282-1122  
(F) 626-282-7912 (C) 626-675-1122  
(E) usaapex@yahoo.com

顧問 (加)  
孫健剛 Sun, Bob  
12654 Belmont Place  
Cerritos, CA 90703  
(H) 562-924-4707 (O)  
(F) 562-924-4707 (C)  
(E)

顧問 (加)  
蘇俊成 Sun, Joseph  
8525 E. Valley Blvd.  
Rosemead, CA 91770  
(H) (O)  
(F) 626-292-7918 (C) 626-226-7688  
(E) josephsxp@hotmail.com

顧問 (加)  
孫弦 Sun, Melody  
1709 W. Garvey Ave. #6  
Alhambra, CA 91803  
(H) 626-281-6440 (O)  
(F) 626-943-7898 (C) 626-589-3522  
(E) melodysun12@aol.com

## 顧問 (加)

魏渝蓉 Wei, Lisa  
9291 Lawton Dr.  
Huntington Beach, CA 92646  
(H) 714-968-0984 (O) 714-378-5308  
(F) 562-802-8274 (C) 714-906-3666  
(E)

## 顧問 (華)

潘玲榮 Chiang, Pamela  
14026 Natia Manor Drive  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-762-5852 (O) 301-740-8798  
(F) 301-762-5851 (C) 240-498-1335  
(E) pamchiang726@yahoo.com

## 顧問 (華)

金慶松 Chin, Ching-Sung  
1210 Forestville D  
Great Falls, VA 22066  
(H) 703-291-4201 (O) 240-221-4958  
(F) (C)  
(E) chin8673@yahoo.com

## 顧問 (華)

楊富美 Kao, Fumei Y.  
8909 Holly Leaf Lane  
Bethesda, MD 20817  
(H) 301-299-6447 (O)  
(F) 301-299-5727 (C)  
(E)

## 顧問 (華)

高資敏 Kao, Tzu-Min  
8909 Holly Leaf Lane  
Bethesda, MD 20817  
(H) 301-299-6447 (O)  
(F) 301-299-5727 (C)  
(E)

## 顧問 (華)

劉曼香 Lee, Teresa  
932 Hungerford Drive, #38A  
Rockville, MD 20850  
(H) 301-983-1344 (O) 301-340-1664  
(F) 301-340-8124 (C) 240-478-4151  
(E) mungshiang@yahoo.com

## 顧問 (華)

梁義光 Liang, I-Kuang  
6627 Sulky Lane  
Rockville, MD 20852  
(H) 301-984-6064 (O) 301-258-4560  
(F) 301-258-4562 (C)  
(E) ikliang@hotmail.com

## 顧問 (華)

林遠 Lin, Tony  
5 Pinto Court  
Rockville, MD 20850  
(H) 301-294-0834 (O) 301-309-6858  
(F) 301-294-8808 (C)  
(E) tony@lillianinterior.com

## 顧問 (華)

羅志仁 Loh, Jimmy  
10413 Snapdragon Place  
N. Potomac, MD 20878  
(H) 301-424-1888 (O) 301-548-7803  
(F) 301-309-1888 (C)  
(E) jimmy.loh@thomson.com

## 顧問 (華)

蔡啟村 Tsai, Chi-Tsun  
11600 Coldstream Drive  
Potomac, DC 20854  
(H) 202-966-7599 (O)  
(F) 202-966-8796 (C)  
(E) weyp-dc@hotmail.com

## 顧問 (華)

蔡易歷 Tsai, Diana  
11600 Coldstream Drive  
Potomac, DC 20854  
(H) (O)  
(F) 301-765-5012 (C) 301-332-9960  
(E) dtsai1284@gmail.com

## 顧問 (華)

陳素鉛 Wang, Grace  
47618 Loweland Terrace  
Potomac Falls, VA 20165  
(H) 703-430-6598 (O)  
(F) (C) 703-626-5696  
(E) grace7wang@yahoo.com

## 顧問 (華)

王維正 Wang, Vicent Wei-Cheng  
10452 King's Grant Drive  
Richmond, VA 23233  
(H) 804-750-2560 (O) 804-287-6630  
(F) (C) 804-787-4684  
(E) vwang@richmond.edu

## 顧問 (華)

黃夏平 Whang, James S.  
12504 Sycamore View Dr  
Potomac, MD 20854  
(H) 301-294-8018 (O) 301-670-6770  
(F) 301-670-9884 (C) 301-529-4401  
(E) whang1898@hotmail.com

## 顧問 (華)

巫和怡 Wu, Ho I  
1217 Towlston Rd  
Great Falls, VA 22066  
(H) 703-759-3473 (O) 301-206-9696  
(F) 703-759-3539 (C) 301-512-3028  
(E) wuh@peacetech.com

## 顧問 (聖)

鄭積森 Cheng, Chi-Sen  
3301 Ingersoll Ct.  
San Jose, CA 95148  
(H) 408-270-7137 (O)  
(F) (C) 510-676-7499  
(E) chisencheng@gmail.com

## 顧問 (聖)

黃本初 Huang, Ben Ping Hsin  
43831 Elimina court  
Fremont, CA 94539  
(H) 510-709-7802 (O)  
(F) (C)  
(E) iccandy@yahoo.com

## 顧問 (聖)

康杏生 Kang, Shing-Sen  
1215 Briarleaf Cirele  
San Jose, CA 95135  
(H) 408-437-3177 (O)  
(F) (C) 935971623  
(E) chinaport@gmail.com

## 顧問 (聖)

金炎南 King, Yennan  
10252 Parlette Palace  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-252-2496 (O)  
(F) (C)  
(E) kathyen8@yahoo.com

## 顧問 (聖)

郭勝治 Kuo, Shawn  
3040 Scott Blvd.  
Santa Clara, CA 95054  
(H) 408-858-1399 (O)  
(F) 408-727-8333 (C)  
(E) shawn@marisantravel.com

## 顧問 (聖)

周典樂 Liang, Tien-Lo  
20385 Knollwood Dr  
Saratoga, CA 95070  
(H) 408-725-2629 (O)  
(F) (C) 408-206-0962  
(E) tienlo\_chou@yahoo.com

## 顧問(聖)

梁文翔 Liang, Wen  
2029 Fruitvale Court  
Antioch, CA 94509  
(H) (O)  
(F) 510-324-6288 (C) 510-918-7688  
(E) mail4angellee@yahoo.com

## 顧問(聖)

賀淑君 Tasi, Susanna  
18611 Barnhart Ave  
Cupertino, CA 95014  
(H) 408-446-0636 (O)  
(F) (C) 408-505-9968  
(E) susan0789@yahoo.com

## 顧問(聖)

王味新 Wang, Bill  
708 W. Knockerbocker Dr.  
Sunnyvale, CA 94087  
(H) 408-996-0784 (O)  
(F) (C)  
(E) wang668@gmail.com

## 顧問(聖)

汪圓生 Wang, Mary  
3040 Scott Blvd.  
Santa Clara, CA 95054  
(H) 408-559-4241 (O) 408-727-0570  
(F) 408-727-9529 (C) 408-857-0575  
(E) mary@marisantravel.com

## 顧問(費)

何小莉 Ho, Shelley  
223 Country Club Dr.  
Moorestown, NJ 08057  
(H) 856-914-9131 (O)  
(F) (C) 609-929-1368  
(E) shelleyho@comcast.net

## 顧問(費)

胡明華 Ulrich, Min Hwa  
2154 Guernsey Ave.  
Abington, PA 19001  
(H) 215-884-0650 (O)  
(F) (C) 215-740-5571  
(E) minhwa.hu@comcast.net

## 顧問(澤)

陳景宜 Chen, Jin-Yi  
417 Windmill Way  
Branchburg, NJ 08876-3826  
(H) 908-253-8593 (O) 973-325-4579  
(F) 973-325-5292 (C)  
(E) jychen1399@yahoo.com

## 顧問(澤)

鄭建立 Cheng, Nelson  
24 N Green Acre Dr.  
Cherry Hill, NJ 08003  
(H) 215-585-3871 (O)  
(F) 215-585-5853 (C) 856-424-0686  
(E)

## 顧問(澤)

花國棟 Hua, Gordon K.  
24 Goldstar Dr.  
Princeton, NJ 08540  
(H) 732-821-9727 (O) 609-987-4212  
(F) (C) 732-763-8833  
(E)

## 顧問(澤)

吳麗卿 Jung, Li-Ching  
1355 Plymouth Road  
Bridgewater, NJ 08807  
(H) 908-685-1888 (O) 800-243-4002  
(F) 908-526-8838 (C) 908-794-7768  
(E) lcj1888@yahoo.com

## 顧問(澤)

林光榮 Lin, Dorolee  
2 Dorolee Dr  
East Brunswick, NJ 08816  
(H) 732-422-9558 (O) 732-819-0111  
(F) 732-422-9558 (C)  
(E)

## 顧問(澤)

林宗儒 Lin, Kenneth  
7 Orchard Rd  
Piscataway, NJ 08854  
(H) (O) 732-463-8738  
(F) 732-463-7925 (C)  
(E)

## 顧問(澤)

林修 Lin, Simon  
297 Prestwick Way  
Edison, NJ 08820  
(H) 713-486-5029 (O) 713-488-1810  
(F) (C)  
(E)

## 顧問(澤)

蔡方欣 Tsai, Joseph  
3159 Route 46 E  
Parsippany, NJ 07054  
(H) 732-985-5951 (O) 973-335-0200  
(F) (C) 973-332-7499  
(E) tsajtsai@yahoo.com

## 顧問(澤)

姚掄賢 Yao, Paul Jr.  
4 Lemans Place  
Pine Brook, NJ 07058  
(H) 973-227-0403 (O)  
(F) 718-340-3633 (C) 973-227-3096  
(E) paul@yao.com

## 顧問(西)

李淑芳 Chang, Peggy  
14124 SE 44 St.  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-401-9020 (O)  
(F) 425-401-9020 (C) 425-922-5869  
(E) peggysfchang@yahoo.com

## 顧問(西)

張武榆 Chang, Tony  
15805 Ovenell Rd  
Mount Vernon, WA 98273  
(H) 360-428-5735 (O) 206-321-9000  
(F) 360-428-3996 (C)  
(E)

## 顧問(西)

趙希文 Chao, Teressa  
7964 144th Ave SE  
Newcastle, WA 98059  
(H) 425-228-5788 (O)  
(F) (C) 206-288-3451  
(E) teresachao2008@gmail.com

## 顧問(西)

劉秦 Chou, Christin  
15752 SE 166th Pl  
Renton, WA 98058  
(H) 425-277-0109 (O)  
(F) 425-277-0109 (C) 425-698-3066  
(E) christinchou@yahoo.com

## 顧問(西)

曲淑君 Chu, Shu-Chun  
P.O. Box 5593  
Bellevue, WA 98006  
(H) 206-405-0168 (O)  
(F) (C)  
(E) alkichu@yahoo.com

## 顧問(西)

鍾寰 Chung, Tina  
8435 135th Ave SE  
Newcastle, WA 98059  
(H) 425-271-1160 (O)  
(F) (C) 425-829-2922  
(E) tinaschung@hotmail.com

## 顧問 (西)

謝天真 Hsieh, Joseph  
16101 Ne 49th Ct  
Redmond, WA 98052  
(H) 425-883-2689 (O)  
(F) 425-885-5512 (C)  
(E)

## 顧問 (西)

鄭資韻 Lau, Serena  
17625 SE 45th Pl.  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-747-5811 (O)  
(F) 425-747-5811 (C) 425-830-8054  
(E) serenatlau@yahoo.com

## 顧問 (西)

盧世祥 Lu, Joseph  
11501 Lakeside Avenue NE  
Seattle, WA 98125  
(H) 206-362-1181 (O)  
(F) (C) 206-409-5345  
(E) jolu08@gmail.com

## 顧問 (西)

馬國駿 Ma, Gordon K.C.  
15007 NE 9th Pl  
Bellevue, WA 98007  
(H) 425-373-4707 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (西)

馬良棟 Maw, Richard  
7500 42nd Ave Ne  
Seattle, WA 98115  
(H) (O)  
(F) 206-328-3666 (C) 206-650-1125  
(E)

## 顧問 (西)

孫國旭 Sun, Kuo-Hsu  
10857 Ne 19th Pl  
Bellevue, WA 98004  
(H) 425-765-6338 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (西)

孫頌玲 Sun, Nancy  
5809 153rd PL SW  
Edmand, WA 98026  
(H) 206-849-8888 (O)  
(F) (C)  
(E) nancylinsun@aol.com

## 顧問 (西)

汪述瑾 Wang, Shu-Chien  
7964 144th Ave SE  
Newcastle, WA 98059  
(H) 425-228-5788 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (西)

蘇佳麗 Yang, Teresa  
15218 21st Circle Dr. Se  
Mill Creek, WA 98012  
(H) 425-385-2895 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (西)

余錦昌 Yu, Gin-Chung  
5430 154th Ave. Se  
Bellevue, WA 98006  
(H) 425-643-4585 (O) 425-747-1436  
(F) 425-747-7197 (C)  
(E)

## 顧問 (密)

何啟建 Ho,  
8310 Manchester Ct  
Loomsiel Hills, MI 48302  
(H) 248-737-8875 (O)  
(F) 248-737-8220 (C)  
(E)

## 顧問 (密)

林光顯 Lin, Paul  
5159 Provincial Dr  
Bloomfield Hills, MI 48302  
(H) 248-737-0684 (O) 313-593-5414  
(F) 248-737-6480 (C)  
(E)

## 顧問 (拉)

李淑德 Lee, Sophie  
4323 Del Monte Avenue  
Las Vegas, NV 89102  
(H) (O) 702-808-4859  
(F) (C) 702-808-4859  
(E) sophie.deker@hotmail.com

## 顧問 (拉)

李秀琴 Lee,  
3018 Harbor Heights  
Las Vegas, NV 89117  
(H) 702-243-0216 (O)  
(F) (C) 702-425-0683  
(E) smilie\_chiang@yahoo.com

## 顧問 (拉)

鍾魯珍 Mailloux, Lucheng  
6110 Spring Mountain Road  
Las Vegas, NV 89146  
(H) (O) 702-795-8889  
(F) 702-821-0888 (C) 469-853-5839  
(E) Luchengm66@yahoo.com

## 顧問 (拉)

潘邦銓 Pan, Robert  
52 Misty Spring Ct.  
Las Vegas, NV 89148  
(H) 702-891-0820 (O)  
(F) (C) 702-285-2465  
(E)

## 顧問 (拉)

畢鵬岐 Pi, Peng-Chi  
9260 Black Wolf Ave.  
Las Vegas, NV 89178  
(H) 702-255-0976 (O)  
(F) 702-995-0904 (C) 702-321-4112  
(E) pengchipi@hotmail.com

## 顧問 (拉)

王仲穎 Wang, Chung-Ying  
7335 Bridgeview Ave.  
Las Vegas, NV 89147  
(H) 702-364-0258 (O)  
(F) (C) 702-338-2258  
(E)

## 顧問 (拉)

汪深 Wang, Shen  
6625 W. Tropicana Ave., #201  
Las Vegas, NV 89103  
(H) (O)  
(F) (C) 702-576-1338  
(E) krystal0825@hotmail.com

## 顧問 (拉)

陳菁渝 Young, Ching-Yu  
3220 Calle de el Cortez  
Las Vegas, NV 89102  
(H) 702-889-8681 (O)  
(F) (C) 702-289-8088  
(E)

## 顧問 (洛)

鄭蓮雲 Cheng, Victoria  
1141 Fairview Ave.  
S. Pasadena, CA 91030  
(H) 626-397-5853 (O)  
(F) (C) 626-840-9329  
(E)

## 顧問 (洛)

朱家佑 Chu, Chia-You  
P.O.Box 7125  
Chandler, AZ 85246

(H) (O)  
(F) (C) 956-203-1656  
(E)

## 顧問 (洛)

王瑋亭 Chu, Peggy  
P.O.Box 7125  
Chandler, AZ 85246

(H) (O)  
(F) (C) 928-300-0915  
(E) Peggycchu@gmail.com

## 顧問 (洛)

林文龍 Lin, Wayne  
123 W. Garvey Ave.  
Monterey Park, CA 91754

(H) (O) 626-288-2332  
(F) 626-288-1940 (C) 626-589-9555  
(E) drwynlin@yahoo.com

## 顧問 (洛)

桑繼偉 Sang, Chi-Wei  
10240 La Rosa Dr.  
Temple City, CA 91780

(H) 626-674-7777 (O) 626-287-1188  
(F) 626-286-5188 (C)  
(E)

## 顧問 (多)

黃春發 Huang, C.F.  
23 Gillbank Cres.  
Toronto, Ontario, Canada M1E 4H8

(H) 416-286-6528 (O)  
(F) 416-286-6528 (C)  
(E)

## 顧問 (橙)

金伯泉 King, Kirk  
P.O. Box 842  
Monterey Park, CA 91754

(H) 626-447-1026 (O) 909-842-0201  
(F) (C) 626-447-1026  
(E) kirkking@hotmail.com

## 顧問 (橙)

羅年華 Xiang, Nancy  
12342 Andy St.  
Cerritos, CA 90703

(H) 562-860-9713 (O)  
(F) (C) 562-405-2851  
(E) nancy.yunx@gmail.com

## 顧問 (橙)

楊仁俊 Young, John  
22749 Hawthorne Blvd.  
Torrance, CA 90505

(H) 714-932-8990 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (佛)

錢開成 Chien, Richard  
584 N.W. 26th Street  
Miami, FL 33127

(H) 954-742-8915 (O) 305-438-0718  
(F) (C) 954-559-7172  
(E) rchien@bellsouth.net

## 顧問 (佛)

李非四 Lee, Feiszu  
4778 S.W. 3rd Street  
Miami, FL 33134

(H) 305-444-1379 (O)  
(F) (C) 305-494-4779  
(E) feiszu@yahoo.com

## 顧問 (佛)

葉國鈞 Yeh, Billy  
13611 Deering Bay Drive, #801  
Coral Gables, FL 33158

(H) 305-969-7988 (O)  
(F) (C) 786-897-7856  
(E) billykyeh@yahoo.com

## 顧問 (佛)

于文孝 Yu, Abe  
14087 S.W. 48 Lane  
Miami, FL 33175

(H) 305-221-9442 (O)  
(F) (C) 305-803-0998  
(E) feiszu@yahoo.com

## 顧問 (鳳)

韓玉華 Boyle, Yu-Hua H  
20310 N Windy Walk CT.  
Surprise, AZ 85374

(H) 602-318-4132 (O)  
(F) (C) 602-318-4132  
(E) yuhua@cox.net

## 顧問 (奧)

鄭義雄 Cheng, Robert I  
10707 Boca Pointe Dr.  
Orlando, FL 32836

(H) 407-909-0135 (O)  
(F) (C) 407-928-1229  
(E) roberticheng@yahoo.com

## 顧問 (奧)

劉政民 Liu, Chen-Ming  
9251 Southern Breeze Dr.  
Orlando, FL 32836

(H) 407-363-6935 (O)  
(F) (C) 321-695-2977  
(E) cmliu43@yahoo.com

## 顧問 (奧)

王翠蓮 Lo, Tracy  
3206 S. Comway Rd., #3  
Orlando, FL 32812

(H) 407-823-9475 (O) 407-658-0855  
(F) (C) 407-929-2100  
(E) leeholiday@aol.com

## 顧問 (奧)

楊喬生 Young, Johnson  
5409 Osprey Isle Lane  
Orlando, FL 32819

(H) 407-876-0331 (O)  
(F) 407-876-0262 (C) 407-908-1473  
(E) johnsonyoung27@yahoo.com

## 顧問 (亞)

雷小琮 Leung, Joannie  
12985 N. Meadview Way  
Oro Valley, AZ 85755

(H) 520-219-8815 (O)  
(F) (C)  
(E)

## 顧問 (亞)

王曉彥 Wang, Jasmine  
120 W. Vista Grande Dr.  
Tucson, AZ 85704

(H) 520-360-7906 (O)  
(F) (C)  
(E) cupidno5@gmail.com

## 顧問 (路)

沈慧莊 Chang, Regina Hui-Chuang  
377 Remington Way Drive  
Ballwin, MO 63021

(H) 636-391-9678 (O)  
(F) (C) 314-369-8278  
(E) rcworld9@yahoo.com

## 顧問 (路)

黃一民 Huang, Yimin Tony  
1138 Wildhorse Pkwy Dr.  
Chesterfield, MO 63005

(H) 636-530-4688 (O)  
(F) 636-530-4688 (C) 636-346-4975  
(E) tonyhu@us.ibm.com

## 銘謝 Acknowledgement

誠摯地感謝下列贊助單位、廠商、團體、與好友們的热情支持，全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會得以圓滿成功。如有遺漏之處，敬請見諒。

紐約中華公所

中華總商會

天仁茗茶

第一理財

新竹市政府

中華航空公司

長榮航空公司

WAC Lighting

王之明醫師、蔡秉賢醫師

Lurie, Ilchert, Mac Donnell & Ryan, LLP

美加補習學校

Sheraton LaGuardia East Hotel

Center Light Healthcare

全美台灣同鄉聯誼會前會長孫樂瑜

中華民國僑務委員林映君

Gold King World, Inc.

戎天賜牙科中心

佳美旅遊集團

楊再勵保險公司

宜豐裝璜

阿波蘿西點麵包

安康寧大藥房·醫療器材

立人學苑

光華印刷公司

中華民國對外貿易發展協會

中華民國交通部觀光局

聯合健康保險

佳欣旅遊

大紐約區台灣大專院校校友會聯合會

美華工商協會

國際婦女慈善協會

國際獅子會紐約法拉盛分會

中華民國空軍子弟小學美東校友聯誼會

大紐約客家會

北美台灣屏東鄉親會

中華民國美東僑生聯誼會

台灣會館老人中心

美東華人學術聯誼會

華人選民協會

法拉盛發展中心

美東淡江大學校友會

標緻髮廊

祥瑞坊

木蘭餐廳

大都會職棒 Met's

指導單位： 中華民國外交部、中華民國僑務委員會、  
駐紐約臺北經濟文化辦事處、紐約華僑文教服務中心

# 賀

## 全美台灣同鄉聯誼會 第三十六屆年會

# 圓滿成功



我們的職責是對您完全負責，未獲賠償前無須支付律師費用

每天24小時，一週七天，免費中文諮詢

羅瑞·尤克·麥唐納·雷恩 律師樓

# 1-877-783-8889

**Lurie, Ilchert, Mac Donnell & Ryan, LLP**  
475 Park Avenue South (32街角，28樓) 曼哈頓  
[www.law8888.com](http://www.law8888.com)

同敬賀

# 祝 賀

## 全美台灣同鄉聯誼會第三十六屆年會

# 圓 滿 成 功



王之明醫師、蔡秉賢醫師

**Cindy Cheung, Jennifer Chu, & Ling Chen**

133-36 41<sup>st</sup> Road Suite# 2M, Flushing, NY 11355

(718) 463-0093

# Gold King World, Inc.

玉器、水晶、塑身衣批發零售

Jade • Jewelry • Crystal • Accessory • Corset  
Crystal Beads • Wholesale

THOMAS, Amy

133-31 39th Ave., C20  
(Flushing, Mall)  
Flushing, NY 11354

Tel: (718) 888-0879  
Cell: (917) 306-5388  
(646) 709-1660

## 戎天賜牙科中心

Samuel T. Jung, D.D.S., P.C.



135-11, 40<sup>th</sup> Rd., Suite 4E  
Flushing, N.Y. 11354

戎天賜 醫師  
Samuel T. Jung, D.D.S.

陳秋嬋 醫師  
Chau S. Chan, D.M.D.

Tel: (718)359-4433  
Fax: (718)463-6624

祝賀 全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會

關心台灣  
服務同鄉

佳美旅遊集團  
Jessica Holding Inc

Tel: 718-460-2628 · Fax: (718) 460-2848  
135-27 40th Road, #202, Flushing, NY 11354

孟淳仁 賀  
Jacy Meng

紐約 · 紐澤西 · 康州 · 賓州

商業保險專家



GIRAFFE

PROFESSIONAL  
INSURANCE AGENCY INC.

楊再勵

團商合共房旅建貿餐  
體業作有屋館築易館  
健樓公公汽勞工倉商  
康房寓寓車工廠庫店

41-25 Kissena Blvd., Suite# 127  
Flushing, NY 11355 (PO Box 520751)

紐約：電話 (718) 886-5678 傳真 (718) 762-5608

外州：電話 (866) 363-4226 傳真 (866) 464-8145

www.gpia.us

祝賀

全美台灣同鄉聯誼會  
第三十六屆年會

圓滿成功

宜豐裝璜

Michael Kuo Corporation  
Michelle Kuo Corp.

Tel: 718-461-1229 • Cell: (917) 417-5771  
Fax: (718) 886-5045  
149-44 Delaware Ave., Flushing, NY 11355

郭至隆 賀  
Michael Kuo

*Apollo Bakery*

**阿波蘿**  
西點麵包  
718-961-0596  
135-36 39th Ave.  
Flushing, NY 11354

**杜老爺西點麵包坊**  
718-353-0832  
136-29 Roosevelt Ave  
Flushing, NY 11354



## 安康寧大藥房

Starside Drugs & Surgicals

### 醫療器材 種類齊全

- \* 安全衛浴器材
- \* 醫院床及用品
- \* 糖尿病週邊用品
- \* 復健器材/護具
- \* 成人失禁用品
- \* 直腸手術後用品
- \* 氣喘治療機
- \* 腳部手術後之固定走路靴(CAM WALKER)
- \* 彈性壓力襪
- \* 泌尿用品
- \* 乳房手術後內衣與胸罩
- \* 助行器輪椅及拐杖
- \* 居家護理用品
- \* 營養奶
- \* 醫療鞋

### 安康寧，您全家健康的供應站

The Pharmacy You Can Count On

718-358-8801 STARSIDE DRUGS

KDO & CO., INC.

136-85 安康寧大藥房 FARMACIA




- 電腦精配西藥
- 耆老購物0折優惠
- 特設快捷電話重配服務
- 外州藥物運寄服務
- 免費送貨服務
- 接受各類保險(白卡、紅藍卡)、長期護理、Part D 配藥計劃

- 地保公證、西聯匯款
- 帳單付款服務
- 證件快遞
- 專售各種中、西成藥
- 各種日本、韓國名牌化妝美容用品
- 接受奶票(WIC)

### 贈送 DMV 視力檢測服務

**緬甸總店**

41-16 Main St., Flushing, NY 11355  
Tel: 718-886-1031 | Fax: 718-886-0551

**凱辛那分店**

41-85 Kissena Blvd., Flushing, NY 11355  
Tel: 718-888-0893 | Fax: 718-888-0897

**39大道分店**

136-36 39th Ave., Flushing, NY 11354  
Tel: 718-321-1716 | Fax: 718-321-1528

**羅斯福分店**

136-85 Roosevelt Ave., Flushing, NY 11354  
Tel: 718-358-1001 | Fax: 718-358-0813

**41大道醫管醫療器材中心**

133-24A 41st Ave., Flushing, NY 11355  
Tel: 718-961-2931 | Fax: 718-961-2935



獲得Medicare 認證為Medicare (紅藍卡) 合格之醫療器材供應商  
Accredited by the Accreditation Commission for Health Care, Inc.





活化右腦

# 立人學苑

# 金韻音樂藝文中心

適合六歲以上  
具有1至100概念者

## 主人翁

心

算

2013年9月開新班(周六12:45-2:15)

41-75 Bowne St. Flushing, NY (Sanford Ave 與 Franklin Ave 間)

718-961-3100 Fax: 718-961-9326

才藝團體班

中文班

芭蕾舞班

兒童爵士班

芭蕾舞班

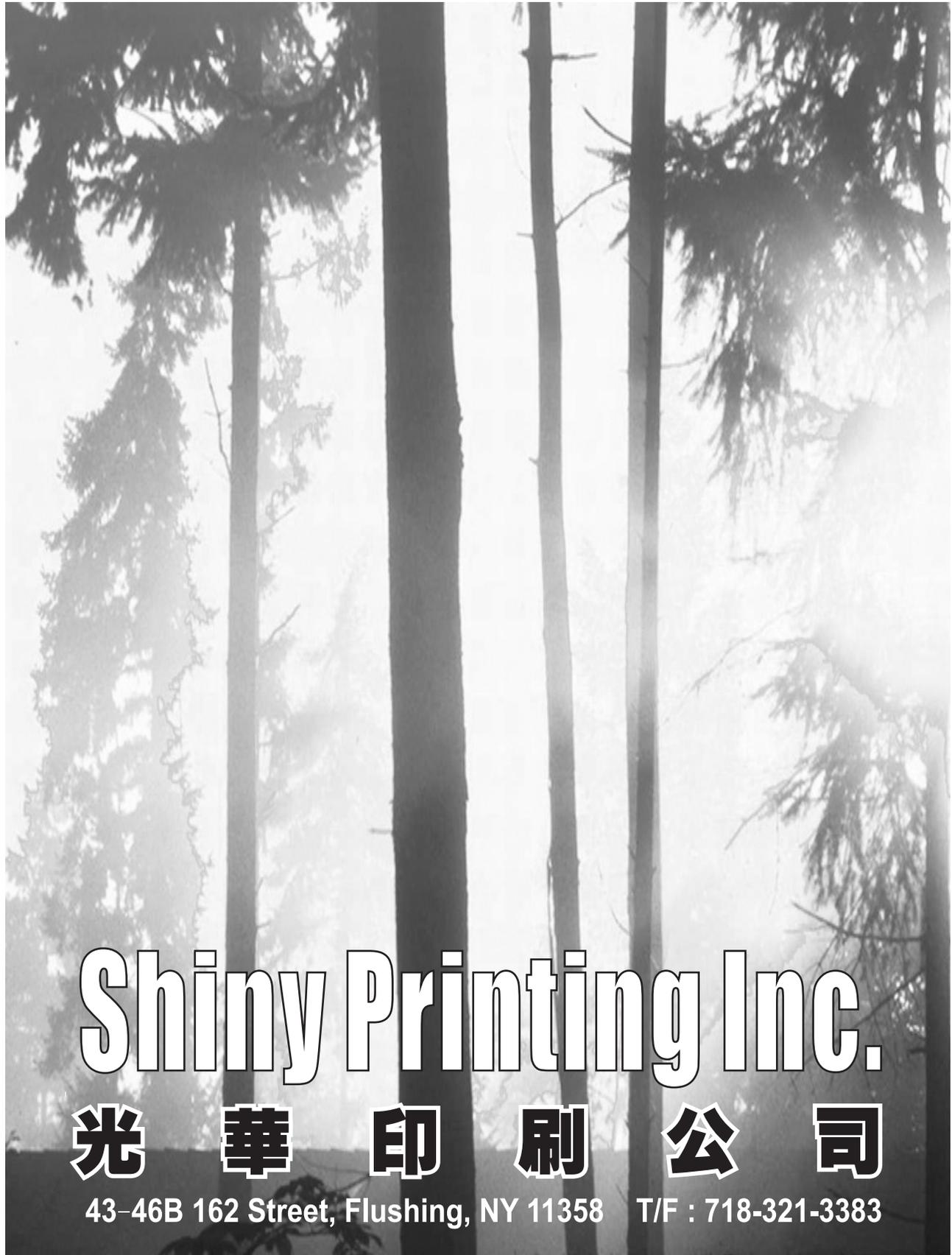
成人繪畫班

芭蕾舞班

武術班

## 中文班、美錦舞蹈教室

鋼琴、小提琴、吉他  
長笛、電子琴、歌唱  
大提琴、長號、國樂



**Shiny Printing Inc.**

**光 華 印 刷 公 司**

43-46B 162 Street, Flushing, NY 11358 T/F : 718-321-3383



**宏觀** 即時新聞 **App** 全面  
上線

歡迎下載安裝

請至 Google Play · App Store  
搜尋「僑委會、ccac、宏觀即時新聞、macroview」下載



手機平板看**宏觀**  
**全新服務上線**



[www.mactv.com.tw/mactv/](http://www.mactv.com.tw/mactv/)



# HSINCHU CITY



風兒帶你  
玩新竹

看心看蹟  
看海

廣告

辦理單位：新竹市政府城市行銷處

17公里海岸風景道 海天一線

# HSINCHU CITY

天仁茶禮 茶月餅

天仁茗茶  
TenRen's Tea

Happy Moon Festival



【FDA正式核發進口合格證書】



喫茶趣  
Cha FOR TEA Tea Moon Cake

台式皮/綠茶聖果綠豆凸(50公克)X2入  
台式皮/鐵觀音聖果綠豆凸(50公克)X2入  
台式皮/綠茶檸檬金桔酥(50公克)X2入  
台式皮/紅茶金桔酥(50公克)X2入  
高山烏龍茶(30公克)X1入

奶茶



奶茶

續月  
RADIANCE Tea Moon Cake

乳果皮/抹茶紅豆奶酥(50公克)X2入  
乳果皮/抹茶薔麥奶酥(50公克)X2入  
黃金皮/紅茶桑椹椰果(50公克)X2入  
黃金皮/綠茶百香椰果(50公克)X2入  
抹茶入玄米茶茶包X5入

☆低油、低糖、低熱量☆



本公司通過ISO 22000 · HACCP · ISO 9001驗證  
ISO 22000, HACCP, ISO 9001 Certified

www.tenrenusa.com

訂購電話:(800)292-2049

傳真電話:(212)349-2180

• 75 MOTT STREET, NEW YORK, NY 10013  
TEL: (212)349-2286 FAX: (212)349-2180

• 5817 8TH AVE., BROOKLYN, NY 11220  
TEL: (718)853-0860

• 83-28 BROADWAY, ELMHURST, NY 11373  
TEL: (718)205-0861

• 79 MOTT STREET, NEW YORK, NY 10013  
TEL: (212)732-7178

• 135-18 ROOSEVELT AVE., FLUSHING, NY 11354  
TEL: (718)461-9305